INDIRIZZO (UE) 2025/333 DELLA BANCA CENTRALE EUROPEA

del 31 gennaio 2025

relativo alle informazioni statistiche da segnalare su ricchezza, reddito e consumi delle famiglie (BCE/2025/3)

IL CONSIGLIO DIRETTIVO DELLA BANCA CENTRALE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto lo statuto del Sistema europeo di banche centrali e della Banca centrale europea, in particolare l'articolo 5.1,

considerando quanto segue:

(1) Le informazioni a livello di famiglia sulle principali componenti di ricchezza, reddito e consumi sono molto preziose per comprendere le tendenze della situazione economica e finanziaria dei diversi gruppi di cittadini residenti nell'area dell'euro. Tali informazioni sono necessarie per analizzare gli effetti delle misure di politica monetaria tra le diverse famiglie, e rappresentano una componente fondamentale della valutazione della proporzionalità ai fini della conduzione della politica monetaria, condotta in linea con l'articolo 127, paragrafo 2, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea. Le informazioni a livello di famiglia sono necessarie anche per il contributo del Sistema europeo di banche centrali (SEBC) alla buona conduzione delle politiche perseguite dalle autorità competenti in materia di stabilità del sistema finanziario, in linea con l'articolo 127, paragrafo 5, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.

(2) Le informazioni a livello di famiglia sulla ricchezza netta (attività e passività), raccolte in modo comparabile nei paesi dell'area dell'euro, sono attualmente disponibili solo attraverso la Household Finance and Consumption Survey [Indagine sulle finanze e i consumi delle famiglie] (HFCS). L'HFCS è condotta in ciascuno Stato membro dalle banche centrali nazionali (BCN) o da altre autorità competenti sulla base delle leggi nazionali che consentono la raccolta di informazioni a livello di famiglia tramite indagini presso persone fisiche. Data la necessità di tali informazioni per svolgere i compiti del SEBC, è opportuno che la raccolta di informazioni statistiche su ricchezza, reddito e consumi delle famiglie da parte della BCE presso le BCN sia disciplinata da un indirizzo adottato sulla base dell'articolo 12.1 dello statuto del Sistema europeo di banche centrali e della Banca centrale europea (di seguito lo «statuto del SEBC»). È opportuno che ciò non osti a che le informazioni statistiche rilevanti raccolte per finalità differenti o aggiuntive rispetto a quelle che servono agli obblighi di segnalazione statistica previsti dalla BCE siano utilizzate per tali altre finalità.

(3) L'indirizzo mira a contribuire all'armonizzazione delle norme e delle prassi che disciplinano la raccolta, la compilazione e la distribuzione delle statistiche prodotte a partire dalle informazioni raccolte tramite l'HFCS in conformità all'articolo 5.3 dello statuto del SEBC. Ciò garantisce che le informazioni statistiche segnalate dalle BCN alla BCE abbiano la coerenza necessaria per produrre statistiche che siano rappresentative degli Stati membri dell'area dell'euro. Per tale ragione, è opportuno che le BCN siano tenute a segnalare una serie essenziale di variabili di uscita economiche, finanziarie e demografiche necessarie per raccogliere informazioni statistiche sulla ricchezza, sul reddito e sui consumi delle famiglie, unitamente a informazioni che descrivano le caratteristiche delle indagini per paese condotte nel rispettivo Stato membro. Al fine di tenere conto delle differenze nelle rilevazioni tra i paesi dell'area dell'euro senza aumentare l'onere di segnalazione a carico delle BCN, queste ultime possono segnalare alla BCE una serie non essenziale di variabili di uscita economiche, finanziarie e demografiche. Tali informazioni sono necessarie in quanto migliorano le analisi economiche, finanziarie e statistiche della BCE utilizzate per svolgere i compiti del SEBC, in particolare in relazione alla politica monetaria.

(4) Al fine di valutare l'impatto di sviluppi geopolitici e altri sviluppi imprevisti significativi sulla situazione economica o finanziaria di gruppi di cittadini residenti nell'area dell'euro, quali una crisi nella fornitura di energia o l'insorgere di una pandemia, che possono incidere sulla conduzione della politica monetaria o sulla stabilità del sistema finanziario, è necessario stabilire ulteriormente le modalità di segnalazione alla BCE delle relative informazioni statistiche raccolte dalle BCN. Ciò garantisce che tali informazioni siano altresì soggette alla stessa protezione delle serie, essenziali e non, di variabili di uscita economiche, finanziarie e demografiche raccolte dalla BCE e dalle BCN ai sensi del presente indirizzo.

(5) Le informazioni statistiche necessarie a soddisfare gli obblighi imposti dalla BCE nel settore delle statistiche sulla ricchezza, sul reddito e sui consumi delle famiglie possono essere raccolte o compilate dalle autorità competenti diverse dalle BCN. Di conseguenza, in taluni Stati membri alcuni dei compiti da assolvere ai sensi del presente indirizzo necessitano cooperazione tra la BCE o le BCN e tali autorità competenti. Gli articoli 2 *bis* e 4 del regolamento (CE) n. 2533/98 del Consiglio ([1]) prevedono che gli Stati membri organizzino i propri compiti nel settore statistico e cooperino pienamente con il SEBC e con il sistema statistico europeo (SSE) ai fini dell'adempimento degli obblighi di cui all'articolo 5 dello statuto del SEBC. Tale cooperazione è necessaria anche tra le BCN e le autorità nazionali competenti o altri organismi in relazione al trattamento dei dati personali, anche al fine di stabilire le modalità per la titolarità del trattamento dei dati personali tra queste aurorità od organismi a livello nazionale.

(6) Affinché la BCE possa svolgere i propri compiti, è opportuno che le BCN segnalino le informazioni statistiche richieste entro determinate date.

(7) Al fine di garantire l'accuratezza e la qualità delle informazioni statistiche raccolte dalla BCE, è necessario che la BCE predisponga norme per il monitoraggio, la verifica e, se del caso, la revisione delle informazioni statistiche segnalate dalle BCN. Per gli stessi motivi, è opportuno che le BCN forniscano spiegazioni alla BCE, ove necessario e su richiesta della BCE stessa, in merito alle informazioni statistiche segnalate, in particolare per quanto riguarda l'interpretazione, da parte della BCN, di aspetti delle variabili di uscita basati e che possono incidere su tali informazioni statistiche o sulla loro qualità.

(8) L'articolo 5 dello statuto del SEBC, in combinato disposto con l'articolo 4, paragrafo 3, del trattato sull'Unione europea, implica che gli Stati membri non appartenenti all'area dell'euro che intendono adottare l'euro debbano elaborare e attuare misure per la raccolta delle informazioni statistiche necessarie per soddisfare gli obblighi di segnalazione statistica della BCE in preparazione di tale adozione dell'euro. Allo scopo di consentire alla BCE di ottenere un quadro completo delle informazioni statistiche raccolte e di effettuare analisi rilevanti, dovrebbe essere richiesto alle BCN degli Stati membri non appartenenti all'area dell'euro che adottano l'euro di fornire alla BCE informazioni statistiche riguardanti uno specifico periodo precedente all'adozione dell'euro.

(9) È opportuno predisporre un metodo comune di trasmissione delle informazioni statistiche segnalate alla BCE per tutte le BCN. Di conseguenza, il SEBC dovrebbe concordare e specificare un formato elettronico di trasmissione armonizzato.

(10) Il presente indirizzo mira ad assicurare che le BCN siano responsabili del trattamento dei dati personali raccolti in relazione all'HFCS nei rispettivi Stati membri. È opportuno che qualsiasi trattamento di dati personali di questo tipo sia conforme alla pertinente legislazione dell'Unione in materia di protezione dei dati personali, in particolare il regolamento (UE) 2018/1725 del Parlamento europeo e del Consiglio ([2]) e il regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio ([3]). Tale trattamento è legittimo in quanto necessario per l'assolvimento dei compiti che il SEBC svolge nell'interesse pubblico e per la conformità agli obblighi di legge che, ai sensi del presente indirizzo, vincolano ogni BCN, in quanto titolare dei dati che ha raccolto nell'indagine per paese, o con altri mezzi, a seconda dei casi nel proprio Stato membro. Conformemente al principio di minimizzazione dei dati stabilito in tali regolamenti, le informazioni statistiche che le BCN devono segnalare alla BCE in linea con il regolamento (UE) 2018/1725 e in relazione all'HFCS dovrebbero essere aggregate o rese anonime dalle BCN in modo tale che le persone fisiche non possano essere identificate direttamente o indirettamente.

(11) Qualora le informazioni statistiche da segnalare alla BCE ai sensi del presente indirizzo siano aggregate o anonimizzate dalle BCN per assicurare che le persone fisiche non possano essere identificate, direttamente o indirettamente mediante deduzione, tali informazioni non rientrano nella definizione di «informazioni statistiche riservate» di cui al regolamento (CE) n. 2533/98. Inoltre, è opportuno che le informazioni statistiche che devono essere segnalate alla BCE in conformità al presente indirizzo non consentano l'identificazione diretta o indiretta di altre persone giuridiche, organismi o succursali.

([1]) Regolamento (CE) n. 2533/98 del Consiglio, del 23 novembre 1998, sulla raccolta di informazioni statistiche da parte della Banca centrale europea (GU L 318 del 27.11.1998, pag. 8).

([2]) Regolamento (UE) 2018/1725 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 ottobre 2018, sulla tutela delle persone fisiche in relazione al trattamento dei dati personali da parte delle istituzioni, degli organi e degli organismi dell'Unione e sulla libera circolazione di tali dati, e che abroga il regolamento (CE) n. 45/2001 e la decisione n. 1247/2002/CE (GU L 295 del 21.11.2018, pag. 39).

([3]) Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati) (GU L 119 del 4.5.2016, pag. 1).

(12) È opportuno che le informazioni statistiche raccolte dalla BCE siano utilizzate esclusivamente a fini statistici e per concedere l'accesso e/o diffondere statistiche e analisi statistiche agli utenti. Dato che la BCE intende condividere un sottoinsieme delle informazioni statistiche raccolte con gli organismi di ricerca scientifica, è altresì necessario stabilire modalità appropriate per concedere tale accesso.

(13) È necessario stabilire una procedura per apportare modifiche di natura tecnica agli allegati del presente indirizzo in maniera efficace, purché la loro portata non sia tale da modificare il quadro di riferimento concettuale sotteso all'indirizzo né da incidere sull'onere di segnalazione delle BCN. Di conseguenza, è opportuno che il Comitato esecutivo della BCE possa apportare tali modifiche di natura tecnica e, nel seguire tale procedura, tenga conto del parere del Comitato per le statistiche. È prassi del comitato per le statistiche tenere conto delle opinioni degli utenti, in particolare dei responsabili della ricerca della BCE e delle BCN e della rete Household Finance and Consumption Network, che comprende specialisti in indagini, statistici ed economisti della BCE, delle BCN e di diversi istituti nazionali di statistica,

HA ADOTTATO IL PRESENTE INDIRIZZO:

Articolo 1

Oggetto e ambito di applicazione

Il presente indirizzo stabilisce l'obbligo per le BCN di segnalare alla BCE le informazioni statistiche su ricchezza, reddito e consumi delle famiglie che esse hanno rilevato sulla base del diritto nazionale. In particolare, il presente indirizzo precisa le informazioni che le BCN devono segnalare alla BCE, il trattamento di tali informazioni, la frequenza e la tempistica di tale segnalazione e le norme applicate a tale segnalazione.

Articolo 2

Definizioni

Ai fini del presente indirizzo, si applicano le seguenti definizioni:

1) per «HFCS» (Household Finance and Consumption Survey, indagine sui bilanci e sui consumi delle famiglie) si intende la serie di indagini per paese condotte nei singoli Stati membri su ricchezza, reddito e consumi delle famiglie;

2) per «indagine per paese» si intende un'indagine condotta in uno Stato membro, che fa parte dell'HFCS;

3) per «periodo di rilevazione sul campo» si intende il periodo durante il quale è effettuata la rilevazione di dati presso gli intervistati in un'indagine per paese;

4) per «periodo di riferimento» si intende il periodo cui si riferiscono le informazioni statistiche;

5) per «data di riferimento» si intende la data a cui si riferiscono le informazioni statistiche;

6) per «famiglia» si intende una persona che vive da sola o un gruppo di persone che vivono insieme nella stessa abitazione privata e che condividono le spese, compresa la fornitura congiunta di beni essenziali per la vita, nonché le decisioni finanziarie, come ulteriormente specificato nell'allegato I, parte 3;

7) «dati personali» ha il significato attribuito al termine dal regolamento (UE) 2016/679 e dal regolamento (UE) 2018/1725;

8) per «anonimizzazione» si intende il processo mediante il quale è stata eliminata la possibilità di identificazione diretta o indiretta in modo tale che né una famiglia né una persona fisica possano essere identificate e l'anonimizzazione non possa essere invertita;

9) per «variabili di uscita» si intendono le categorie di dati standardizzate relative alle informazioni statistiche specificate negli allegati I e II;

10) per «imputazione» si intende l'assegnazione di un valore stimato a una variabile di uscita che non ha potuto essere rilevata o che non è stata raccolta correttamente. Il valore stimato si basa sui valori raccolti per altre famiglie;

11) per «dati amministrativi» si intendono i dati generati da una fonte non statistica, di solito un organismo pubblico, il cui obiettivo principale non è la fornitura di statistiche;

12) per «indicatori aggregati» si intendono statistiche sintetiche di talune variabili di uscita rappresentative della popolazione che non contengono informazioni statistiche riservate come definite all'articolo 1, paragrafo 12, del regolamento (CE) n. 2533/98;

13) per «dimora abituale» si intende la dimora abituale come definita all'articolo 2, paragrafo 11), del regolamento (UE) 2019/1700 del Parlamento europeo e del Consiglio ([4]);

14) l'espressione «basi di campionamento» ha il medesimo significato di cui all'articolo 2, paragrafo 14), del regolamento (UE) 2019/1700;

15) per «serie di dati di ricerca» si intendono archivi di dati comprendenti i risultati statistici basati su informazioni statistiche sulle famiglie e sui componenti delle famiglie raccolti in linea con il presente indirizzo e resi idonei allo svolgimento dei compiti del SEBC.

Articolo 3

Informazioni statistiche da segnalare da parte delle BCN

1. Le BCN segnalano alla BCE le informazioni statistiche su ricchezza, reddito e consumi delle famiglie nonché le relative variabili di uscita economiche, finanziarie e demografiche in conformità all'allegato I.

2. Una BCN può segnalare volontariamente determinate variabili di uscita economiche, finanziarie e demografiche non essenziali in conformità all'allegato II.

3. Una BCN può decidere di segnalare volontariamente variabili di uscita economiche, finanziarie e demografiche non essenziali, in aggiunta alle variabili di uscita di cui ai paragrafi 1 e 2, qualora esse siano relative a sviluppi attuali o recenti che possono incidere direttamente sulla situazione economica o finanziaria di diversi gruppi di cittadini residenti nell'area dell'euro.

4. Le BCN segnalano alla BCE le informazioni che descrivono le caratteristiche delle indagini per paese effettuate dalle BCN, come stabilito nell'allegato III.

5. Le informazioni statistiche da segnalare ai sensi del presente articolo si basano su una delle seguenti fonti o su una loro combinazione:

a) dati raccolti dalle indagini per paese fornite direttamente dagli intervistati dell'HFCS, che sono preferibilmente raccolti mediante intervista personale assistita da computer (computer-assisted personal interview, CAPI). Nei casi in cui per raccogliere i dati non è utilizzata la CAPI, per una parte o per tutte le parti della raccolta dei dati possono essere utilizzati l'intervista telefonica assistita da computer (CATI), l'intervista tramite Internet assistita da computer (CAWI), l'autointervista assistita da computer (CASI) o altri metodi assistiti da computer. Le BCN forniscono alla BCE, su richiesta, spiegazioni in merito all'utilizzo di metodi informatici diversi dalla CAPI;

b) dati amministrativi.

Articolo 4

Popolazione statistica

1. Le BCN assicurano che le informazioni statistiche da segnalare siano raccolte entro i limiti di una popolazione statistica definita come comprendente tutte le persone che hanno la propria dimora abituale in famiglie in ciascuno Stato membro dell'area dell'euro.

2. Le BCN assicurano che le informazioni statistiche siano raccolte presso un campione rappresentativo della popolazione statistica.

([4]) Regolamento (UE) 2019/1700 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 10 ottobre 2019, che istituisce un quadro comune per le statistiche europee sulle persone e sulle famiglie, basate su dati a livello individuale ottenuti su campioni, che modifica i regolamenti (CE) n. 808/2004, (CE) n. 452/2008 e (CE) n. 1338/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, e che abroga il regolamento (CE) n. 1177/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio e il regolamento (CE) n. 577/98 del Consiglio (GU L 261 I del 14.10.2019, pag. 1).

Articolo 5

Campionamento

1. Le BCN estraggono le informazioni statistiche da basi di campionamento istituite a livello nazionale che consentono la selezione casuale delle famiglie o delle persone fisiche, con una probabilità di selezione nota diversa da zero. Le basi di campionamento mirano a individuare e coprire in modo esaustivo la popolazione statistica con un errore di copertura minimo e sono regolarmente aggiornate.

2. Qualora i sottogruppi oggetto di un'indagine per paese siano significativamente sottorappresentati nel campione ottenuto, le BCN adottano misure quali un sovracampionamento o altri metodi pertinenti per correggere la distorsione che ne deriva, tenendo conto della necessità di assicurare efficacia in termini di costi. Le BCN spiegano e valutano i metodi applicati, il loro impatto e gli eventuali inconvenienti nelle informazioni statistiche precisati nell'allegato III.

3. Le BCN possono consentire la sostituzione controllata delle famiglie o delle persone fisiche incluse nel campione se il tasso di risposta dell'indagine per paese scende al di sotto del 60 % tra le persone selezionate per essere intervistate per la prima volta, e si verifica una delle seguenti condizioni:

a) la famiglia o la persona inclusa nel campione non possono essere contattate;

b) la famiglia o la persona inclusa nel campione è contattata, ma l'intervista non può essere completata.

L'insieme di famiglie o persone fisiche incluse nel campione per la sostituzione controllata è definito prima della raccolta dei dati. Non si opera alcuna sostituzione controllata con famiglie o persone fisiche non appartenenti a tale insieme.

Articolo 6

Imputazione

1. Prima di segnalare le informazioni statistiche alla BCE, le BCN assicurano che ogni variabile di uscita essenziale mancante a causa delle mancate risposte sia imputata ove necessario in conformità all'allegato I.

2. Ogni valore mancante imputato deve essere imputato cinque volte, applicando più imputazioni stocastiche in modo che il numero delle implicate sia cinque.

3. Il paragrafo 2 non si applica qualora la BCN ritenga che le informazioni mancanti non incidano sulla trasmissione complessiva dei dati generati dall'indagine.

Articolo 7

Periodi di rilevazione sul campo

1. Le BCN effettuano almeno il 50 % delle interviste di cui all'articolo 3, paragrafo 5, lettera a), nella rispettiva indagine per paese durante l'anno di riferimento dell'HFCS applicabile di cui all'articolo 9.

2. Le BCN segnalano le informazioni statistiche ai sensi dell'articolo 3 sulla base di un periodo di rilevazione sul campo che soddisfi i seguenti criteri:

a) il periodo di rilevazione sul campo non supera i nove mesi;

b) il periodo di rilevazione sul campo non inizia prima del mese di ottobre dell'anno che precede l'anno di riferimento dell'HFCS né dopo la fine di ottobre dell'anno di riferimento dell'HFCS;

c) il periodo di rilevazione sul campo termina non oltre la fine di giugno dell'anno successivo all'anno di riferimento dell'HFCS.

Articolo 8

Date e periodi di riferimento

1. Per le informazioni statistiche relative alla ricchezza raccolte dalle indagini per paese, la data di riferimento è una delle seguenti:

a) la data in cui le informazioni statistiche sono state raccolte mediante intervista;

b) il 31 dicembre dell'anno civile che precede l'anno di riferimento dell'HFCS di cui all'articolo 9, a condizione che il periodo di rilevazione sul campo sia completato entro tale anno di riferimento dell'HFCS.

2. Per le informazioni statistiche relative alla ricchezza basate su dati amministrativi, la data di riferimento è una delle seguenti:

a) una data nell'anno di riferimento dell'HFCS di cui all'articolo 9;

b) il 31 dicembre dell'anno civile precedente l'anno di riferimento dell'HFCS di cui all'articolo 9.

3. Per le informazioni statistiche relative al reddito raccolte dalle indagini per paese, il periodo di riferimento è un periodo di 12 mesi che termina:

a) il 31 dicembre dell'anno civile precedente l'inizio del periodo di rilevazione sul campo;

b) nel mese precedente il momento in cui le informazioni statistiche sono state raccolte mediante intervista.

4. Per le informazioni statistiche relative al reddito basate su dati amministrativi, il periodo di riferimento è un periodo di 12 mesi che termina:

a) il 31 dicembre dell'anno civile precedente l'anno di riferimento dell'HFCS di cui all'articolo 9; oppure

b) a una data dell'anno di riferimento dell'HFCS di cui all'articolo 9.

5. Le date e i periodi di riferimento per tutte le altre informazioni statistiche di cui all'articolo 3, paragrafo 1, e all'articolo 3, paragrafo 2, sono indicati rispettivamente nell'allegato I, parte 1, punto 5, e tabella A, e nell'allegato II, parte 1, punto 3 e tabella A.

Articolo 9

Frequenza e tempestività

1. L'anno di riferimento dell'HFCS della prima trasmissione delle informazioni statistiche di cui all'articolo 3 da parte delle BCN alla BCE è il 2026.

2. Gli anni di riferimento dell'HFCS per le trasmissioni successive seguono l'anno 2026 con una frequenza di tre anni.

3. Le BCN segnalano alla BCE le informazioni statistiche ai sensi dell'articolo 3, ogni tre anni

4. Le BCN segnalano alla BCE le informazioni statistiche ai sensi dell'articolo 3 entro 19 mesi dalla fine del periodo di rilevazione sul campo e non oltre 36 mesi dall'inizio dell'anno di riferimento HFCS.

5. Quando le BCN ricavano parte delle informazioni statistiche da segnalare ai sensi del presente indirizzo da dati amministrativi, il termine entro il quale la BCE deve ricevere le informazioni statistiche di cui all'articolo 3 è di 22 mesi dopo la fine del periodo di rilevazione sul campo e non oltre 36 mesi dall'inizio dell'anno di riferimento dell'HFCS.

Articolo 10

Revisioni

1. Le BCN possono trasmettere alla BCE le revisioni delle informazioni statistiche segnalate ai sensi dell'articolo 3 che si riferiscono ai precedenti anni di riferimento dell'HFCS.

2. Le BCN forniscono alla BCE spiegazioni sulle revisioni segnalate ai sensi del paragrafo 1 su richiesta.

Articolo 11

Protezione dei dati

1. Ai fini del presente indirizzo, ciascuna BCN è il titolare del trattamento, ai sensi dell'articolo 4, paragrafo 7, del regolamento (UE) 2016/679, dei dati che ha raccolto nell'indagine per paese, o con altri mezzi, a seconda dei casi nel proprio Stato membro, nonché responsabile della segnalazione di tali dati alla BCE ai sensi dell'articolo 3.

2. Le BCN assicurano che nessun dato personale di cui all'articolo 3, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2018/1725 e di cui all'articolo 4, paragrafo 1, del regolamento (UE) 2016/679 sia segnalato alla BCE quando trasmettono informazioni statistiche ai sensi dell'articolo 3 o quando sono condivise altre informazioni in relazione all'HFCS. Ciò significa che ogni dato che consenta di identificare, direttamente o indirettamente, una persona fisica o una famiglia, in particolare con riferimento a un identificativo come il nome, un numero di identificazione, dati relativi all'ubicazione, un identificativo online o a uno o più fattori specifici dell'identità fisica, fisiologica, genetica, psichica, economica, culturale o sociale di tale persona fisica è rimosso o anonimizzato prima di segnalare le informazioni statistiche alla BCE, anche nel caso in cui una BCN riceva le informazioni statistiche o parti di esse da terzi.

3. Se la BCE rileva o è informata da una BCN che sono stati erroneamente trasmessi dati personali, li cancella immediatamente e ne informa la BCN pertinente.

Articolo 12

Principi statistici e spiegazioni

1. Le BCN monitorano e assicurano la qualità e l'affidabilità delle informazioni statistiche segnalate alla BCE ai sensi del presente indirizzo, assicurando tra l'altro che le informazioni statistiche siano adeguatamente segnalate alla BCE conformemente ai principi statistici di cui all'articolo 3 *bis* del regolamento (CE) n. 2533/98.

2. Ove necessario, le BCN forniscono alla BCE spiegazioni dettagliate sull'interpretazione di aspetti delle variabili di uscita basati su specificità nazionali o discontinuità strutturali, compreso l'impatto su tali informazioni statistiche. Le BCN forniscono inoltre tali spiegazioni su richiesta della BCE.

Articolo 13

Trasmissione

1. Le BCN trasmettono le informazioni statistiche da segnalare ai sensi del presente indirizzo in formato elettronico, utilizzando i mezzi indicati dalla BCE. Il formato messo a punto per questo scambio elettronico di informazioni statistiche deve essere il formato concordato dal SEBC.

2. Qualora non si applichi il paragrafo 1, le BCN possono utilizzare altri mezzi di trasmissione delle informazioni statistiche, previa approvazione da parte della BCE.

Articolo 14

Cooperazione con le autorità competenti o gli organismi diversi dalle BCN

1. Qualora le fonti di tutte o parte delle informazioni statistiche di cui all'articolo 3 siano autorità competenti od organismi diversi dalle BCN, queste ultime possono concordare con le predette autorità e i predetti organismi appropriate modalità di cooperazione al fine di assicurare una struttura permanente di trasmissione di dati che soddisfi i requisiti stabiliti dalla BCE nel presente indirizzo, a meno che questo stesso risultato non sia già stato raggiunto con la legislazione nazionale.

2. Ai fini del paragrafo 1, le BCN sono responsabili di assicurare che i requisiti della BCE stabiliti nel presente indirizzo siano rispettati quando si basa su accordi di cooperazione con altre autorità competenti od organismi per la raccolta delle informazioni statistiche di cui all'articolo 3.

Articolo 15

Utilizzo e diffusione di informazioni statistiche

La BCE utilizza le informazioni statistiche raccolte ai sensi dell'articolo 3 a fini statistici come segue:

a) per concedere l'accesso alla serie di dati di ricerca i) all'interno del SEBC e ii) agli organismi di ricerca scientifica conformemente ai criteri e alla procedura di cui all'allegato IV;

b) per divulgare relazioni che includano indicatori aggregati.

Si ritiene che ciascuna BCN abbia dato il proprio consenso esplicito preventivo e abbia ottenuto il consenso esplicito preventivo di qualsiasi altra autorità che abbia fornito loro le informazioni statistiche raccolte ai sensi dell'articolo 3 prima della concessione dell'accesso ai sensi della lettera a).

Articolo 16

Clausola di anteriorità

Qualora la BCE abbia concesso l'accesso alla serie di dati di ricerca a persone che soddisfano i criteri per la designazione dei ricercatori idonei in conformità all'allegato IV, tali ricercatori possono continuare ad avere accesso a tali dati di ricerca conformemente a tali criteri.

Articolo 17

Procedura semplificata di modifica

Tenendo conto del parere del Comitato per le statistiche del SEBC, il Comitato esecutivo della BCE può apportare modifiche tecniche agli allegati, a condizione che tali modifiche non alterino il quadro concettuale sottostante al presente indirizzo né incidano sull'onere di segnalazione delle BCN. Il Comitato esecutivo informa senza indugio il Consiglio direttivo di tali modifiche.

Articolo 18

Disposizioni transitorie

1. Per la prima trasmissione, le BCN possono segnalare alla BCE le informazioni statistiche di cui all'articolo 3 come segue:

a) entro 21 mesi dalla fine del periodo di rilevazione sul campo e non oltre 36 mesi dall'inizio dell'anno di riferimento HFCS;

b) qualora le BCN ricavino parte delle informazioni statistiche da segnalare ai sensi del presente indirizzo da dati amministrativi, entro 25 mesi dalla fine del periodo di rilevazione sul campo e non oltre 36 mesi dall'inizio dell'anno di riferimento HFCS.

2. Qualora una BCN richieda un periodo transitorio più lungo per la raccolta delle informazioni statistiche necessarie di cui all'articolo 3, il Consiglio direttivo può concedere una deroga temporanea individuale all'obbligo di segnalare alla BCE le informazioni statistiche richieste per la prima trasmissione in linea con l'articolo 9, paragrafo 1. La deroga temporanea individuale si applica solo alla prima trasmissione di cui all'articolo 9, paragrafo 1.

3. Qualora sia concessa una deroga temporanea individuale ai sensi del paragrafo 2, la BCN interessata riferisce almeno una volta all'anno al Comitato per le statistiche del SEBC in merito ai progressi compiuti nel conseguire la piena osservanza dell'obbligo di riferire alla BCE per le successive trasmissioni di cui all'articolo 9, paragrafo 2.

4. Il Consiglio direttivo può decidere di imporre, in capo a singole BCN che beneficiano di una deroga ai sensi del presente paragrafo, appropriate ulteriori restrizioni.

Articolo 19

Efficacia e attuazione

Gli effetti del presente indirizzo decorrono dal giorno della notifica alle banche centrali nazionali degli Stati membri la cui moneta è l'euro.

Articolo 20

Destinatari

Tutte le banche centrali dell'Eurosistema sono destinatarie del presente indirizzo.

Fatto a Francoforte sul Meno, il 31 gennaio 2025

Per il Consiglio direttivo della BCE
La presidente della BCE
Christine LAGARDE

ALLEGATO I

Variabili di uscita essenziali

1. Le banche centrali nazionali (BCN) devono segnalare le variabili di uscita essenziali i) a livello di famiglia, ii) su base individuale per tutti i componenti della famiglia oppure iii) su base individuale per i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni.

Parte 1 — Variabili di uscita essenziali da segnalare

2. La tavola A presenta le variabili di uscita essenziali che le BCN devono segnalare alla Banca centrale europea (BCE).

3. Le BCN segnalano alla BCE le variabili di uscita essenziali per tutti gli intervistati. Le variabili di uscita essenziali possono includere valori mancanti per alcuni intervistati nei casi in cui la variabile di uscita non sia applicabile (ossia perché omessa per effetto dell'instradamento, o perché l'indagine del paese in questione non ha una componente panel). Tutti i restanti valori mancanti e le restanti risposte speciali (risposta non sa/non risponde) devono essere imputati prima di segnalare le informazioni statistiche alla BCE, se non diversamente indicato nella tabella A, ossia i codici −1 (non sa) e −2 (non risponde) sono ammissibili per la variabile di uscita.

4. Le variabili di uscita essenziali possono anche essere segnalate con valori mancanti per ragioni di anonimizzazione. Le variabili di uscita essenziali in scaglioni/raggruppate per categorie (ossia Età in scaglioni — RA0300_B e Impresa di lavoro autonomo $x: numero di dipendenti in scaglioni — HD050$x_B) devono sempre essere segnalate con i valori effettivi ([1]), indipendentemente dal fatto che le corrispondenti variabili di uscita essenziali con informazioni statistiche più dettagliate (ossia Età RA0300 e Impresa di lavoro autonomo $x: numero di dipendenti — HD050$x) siano segnalate come mancanti per ragioni di anonimizzazione.

5. La data di riferimento o il periodo di riferimento si riferisce alla data o al periodo cui si collega una particolare variabile di uscita. Il termine «attuale» si riferisce al momento della raccolta dei dati. Il termine «costante» si riferisce a un'informazione che rimane costante e non cambia nel tempo (indipendentemente dal momento della raccolta dei dati). Per «data di riferimento della ricchezza» si intende la data definita all'articolo 8, paragrafi 1 e 2. Per «periodo di riferimento del reddito» si intende il periodo definito all'articolo 8, paragrafi 3 e 4.

6. Alcune variabili di uscita essenziali sono in loop, il che implica che in tali casi devono essere segnalate diverse variabili di uscita essenziali. Gli identificativi delle variabili di uscita delle variabili che sono in loop comprendono il segno «$» (almeno 1). Ciò vale per diversi tipi di prestiti, proprietà, impresa di lavoro autonomo, donazioni/successioni, per i quali il numero di loop è automaticamente di 3, ma le BCN possono anche applicare 2 loop. Per i piani pensionistici possono essere applicati fino a 7 loop. Ad esempio, nel caso di 3 loop, sono segnalate 3 variabili (HB1701, HB1702 e HB1703) per la variabile «mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: importo attuale in essere» (HB170$x nella tabella A).

7. Alcune variabili di uscita essenziali sono in loop su 2 dimensioni. In questi casi, gli identificativi delle variabili di uscita terminano con «xy». Per esempio, nel caso della variabile HB330xy («altri immobili $x mutuo ipotecario $y»: anno in cui è stato assunto il prestito), sono segnalate 9 variabili (HB33011, HB33012, HB33013, HB33021, HB33022, HB33023, HB33031, HB33032, HB33033) (in caso di 3 loop per «altri immobili» e «mutui ipotecari»).

8. Per alcune variabili di uscita essenziali sono disponibili diverse opzioni, il che implica anche la necessità di fornire diverse variabili di uscita essenziali. Gli identificativi delle variabili di uscita delle variabili che contengono opzioni terminano con la lettera «v». Ad esempio, sono segnalate 6 variabili (HD1320a, HD1320b, HD1320c, HD1320d, HD1320e, HD1320f) per la variabile «Tipi di fondi comuni di investimento» (HD1320v nella tabella A).

9. Per alcune variabili di uscita essenziali vi è una combinazione di loop e opzioni. In questi casi, gli identificativi delle variabili di uscita terminano con «$xv». Per esempio, sono segnalate 6 variabili (HB1201a, HB1201b, HB1202a, HB1202b, HB1203a, HB1203b) per la variabile «Mutuo ipotecario abitazione principale $x: finalità del prestito con a: finalità primaria e b: finalità secondaria» (HB120$xv nella tabella A).

([1]) A meno che anche i valori non siano definiti come mancanti per ragioni di anonimizzazione.

Tabella A

Variabili di uscita essenziali da segnalare da parte delle BCN alla BCE

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando ([1]):	Data/periodo di riferimento
TEMATICA 1: DATI DEMOGRAFICI						
RA0100	Relazione con la persona di riferimento	1	Persona di riferimento (P.R.)	Tutti i componenti della famiglia	Sempre	Attuale
		2	Coniuge o parte dell'unione civile della P.R.			
		3	Figlio/figlia della P.R.			
		4	Genitore o genitore del coniuge della P.R.			
		9	Altro parente della P.R.			
		10	Altro componente della famiglia — non legato da parentela con la P.R.			
RA0010	ID personale	Valore numerico fino a 2 cifre	Numero di identificazione personale assegnato dalla BCN	Tutti i componenti della famiglia	Sempre	Costante
RA0011	ID personale longitudinale	Valore numerico fino a 10 cifre	Numero di identificazione personale longitudinale, assegnato dalla BCN	Tutti i componenti della famiglia (panel)	L'indagine per paese ha una componente panel	Costante
RA0015	Identificativo iniziale della famiglia della persona	Valore numerico fino a 8 cifre	Numero iniziale di identificazione della famiglia della persona, assegnato dalla BCN	Tutti i componenti della famiglia (panel)	L'indagine per paese ha una componente panel	Costante
RA0020 (interrotto a partire dall'anno di riferimento 2029 dell'HFCS)	ID personale passato	Valore numerico fino a 2 cifre	Numero di identificazione personale utilizzato nell'ultima intervista, assegnato dalla BCN	Tutti i componenti della famiglia (panel)	L'indagine per paese ha una componente panel	Attuale
RA0030	Data dell'ultima intervista (individuale)	Valore numerico di 4 cifre	Anno dell'ultima intervista	Tutti i componenti della famiglia (panel)	L'indagine per paese ha una componente panel	Attuale
RA0031	Data della prima intervista (individuale)	Valore numerico di 4 cifre	Anno della prima intervista	Tutti i componenti della famiglia (panel)	L'indagine per paese ha una componente panel	Costante

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando [1]:	Data/periodo di riferimento
RA0040	Motivazione dell'ingresso nella famiglia	1	Neonati	Nuovi componenti della famiglia del panel	L'indagine per paese ha una componente panel	Attuale
		2	Altro			
RA0200	Sesso	1	Maschile	Tutti i componenti della famiglia	Sempre	Attuale
		2	Femminile			
RA0300	Età	Valore numerico fino a 2 cifre, massimo 85	Età in anni completi, codificata al massimo fino a 85 anni	Tutti i componenti della famiglia	Sempre	Attuale
RA0300_B	Età in scaglioni	0	Età compresa tra 0 e 6 anni	Tutti i componenti della famiglia	Sempre	Attuale
		7	Età compresa tra 7 e 13 anni			
		14	Età compresa tra 14 e 15 anni			
		16	Età compresa tra 16 e 19 anni			
		20	Età compresa tra 20 e 24 anni			
		25	Età compresa tra 25 e 29 anni			
		30	Età compresa tra 30 e 34 anni			
		35	Età compresa tra 35 e 39 anni			
		40	Età compresa tra 40 e 44 anni			
		45	Età compresa tra 45 e 49 anni			
		50	Età compresa tra 50 e 54 anni			
		55	Età compresa tra 55 e 59 anni			
		60	Età compresa tra 60 e 64 anni			
		65	Età compresa tra 65 e 69 anni			
		70	Età compresa tra 70 e 74 anni			
		75	Età compresa tra 75 e 79 anni			
		80	Età compresa tra 80 e 84 anni			
		85	Età pari o superiore a 85 anni			

ELI: http://data.europa.eu/eli/guideline/2025/333/oj

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
RA0400	Paese di nascita	Codice ISO 3166–1 alfa 2 a due lettere	Codice nazionale (area dell'euro)	Tutti i componenti della famiglia	Sempre	Costante
		OEA	Altri paesi dell'area dell'euro			
		OEU	Paesi dell'UE non appartenenti all'area dell'euro			
		OTH	Paesi terzi			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
RA0500	Durata del soggiorno nel paese di residenza	Valore numerico fino a 2 cifre, massimo 85	Durata del soggiorno nel paese in anni, codificata al massimo fino a 85	Tutti i componenti della famiglia	RA0400 ≠ SA0100	Attuale
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
PA0100	Stato civile	1	Celibe/mai sposato	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	Sempre	Attuale
		2	Coniugato o unito civilmente			
		4	Vedovo/a			
		5	Divorziato/a			
PA0200	Titolo di studio più elevato conseguito	1	Educazione della prima infanzia o nessuna istruzione (0) o istruzione elementare (1)	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	Sempre	Attuale
		2	Istruzione secondaria inferiore/licenza media inferiore			
		3	Istruzione secondaria superiore (3) o istruzione post-secondaria non terziaria (4)			
		5	Istruzione terziaria di ciclo breve (5) o laurea di primo livello o equivalente (6) o master o equivalente (7) o dottorato o equivalente (8)			
HA0100	Persona con competenze finanziarie (P.C.F.)	Valore numerico fino a 2 cifre	Valore numerico dell'ID personale dell'RA0010 se la persona con competenze finanziarie (P.C.F.) è un componente della famiglia	Famiglia	Sempre	Attuale
		99	Persona che non è un componente della famiglia			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
TEMATICA 2: ATTIVITÀ REALI E LORO FINANZIAMENTO						
HB0100_B	Dimensioni dell'abitazione principale in scaglioni	1	Da 0 a 29 metri quadrati	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	Da 30 a 39 metri quadrati			
		3	Da 40 a 49 metri quadrati			
		4	Da 50 a 59 metri quadrati			
		5	Da 60 a 79 metri quadrati			
		6	Da 80 a 99 metri quadrati			
		7	Da 100 a 119 metri quadrati			
		8	Da 120 a 149 metri quadrati			
		9	Da 150 a 199 metri quadrati			
		10	200 metri quadrati e oltre			
		–1	non sa			
		–2	Non risponde			
HB0200	Durata della permanenza nell'abitazione principale	Valore numerico fino a 2 cifre, massimo 85	Durata della permanenza in anni completi codificata al massimo fino a 85	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HB0300	abitazione principale — titolo di godimento	1	Proprietà integrale	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	Proprietà parziale			
		3	In affitto/subaffitto			
		4	Uso gratuito			
HB0400	Si paga l'affitto per l'abitazione principale parzialmente di proprietà	1	Sì	Famiglia	HB0300 = 2	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HB0410	Importo dell'affitto pagato per l'abitazione principale parzialmente di proprietà	Valore numerico	Importo mensile in EUR	Famiglia	HB0400 = 1	Data di riferimento della ricchezza
HB0500	% di proprietà dell'abitazione principale	Valore numerico	Percentuale	Famiglia	HB0300 = 2	Data di riferimento della ricchezza

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
HB0600	Modalità di acquisto dell'immobile	1	Acquistato	Famiglia	HB0300 = 1 o HB0300 = 2	Data di riferimento della ricchezza
		2	Costruito in proprio			
		3	Ereditato			
		4	Donato			
		5	Il 50 % acquistato o costruito/il 50 % ereditato o ricevuto in donazione			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HB0700	Anno di acquisto dell'immobile	Valore numerico di 4 cifre	Anno di acquisto, codificato al minimo a «anno di riferimento HFCS» meno 85	Famiglia	HB0300 = 1 o HB0300 = 2	Data di riferimento della ricchezza
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HB0800	Valore dell'immobile al momento dell'acquisto	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HB0300 = 1 o HB0300 = 2	Data di riferimento della ricchezza
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HB0900	Prezzo attuale dell'abitazione principale	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HB0300 = 1 o HB0300 = 2	Data di riferimento della ricchezza
HBZ020	Aspettative sui prezzi delle abitazioni — qualitativo	1	Diminuzione	Famiglia	Sempre	Attuale
		2	Invariato (variazione dello 0 %)			
		3	Aumento			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HBZ030	Aspettative sui prezzi delle abitazioni — Quantitativo aperto	Valore numerico	Percentuale	Famiglia	Sempre	Attuale
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
HB1000	Mutui ipotecari o prestiti che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale	1	Sì	Famiglia	HB0300 = 1 o HB0300 = 2	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HB1010	Numero di mutui ipotecari o prestiti che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale	Valore numerico	Numero di mutui ipotecari e prestiti	Famiglia	HB1000 = 1	Data di riferimento della ricchezza
HB120$xv Dove v = a,b	Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: finalità del prestito a: finalità principale del prestito b: finalità secondaria del prestito	1	Acquistare o costruire l'abitazione principale	Famiglia	HB1010 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		2	Acquistare altri beni immobili			
		3	Ristrutturare o rinnovare l'abitazione			
		4	Acquistare un veicolo o un altro mezzo di trasporto			
		5	Finanziare un'attività imprenditoriale o professionale			
		6	Consolidare o rifinanziare i debiti			
		7	A fini di istruzione			
		8	A copertura delle spese di sussistenza o di altri acquisti			
		9	Altro			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HB130$x	abitazione principale mutuo $x: anno di assunzione del prestito	Valore numerico di 4 cifre	Anno di assunzione del prestito	Famiglia	HB1010 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
HB140$x	Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: importo iniziale preso in prestito	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HB1010 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
HB160$x	Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: durata del prestito al momento dell'assunzione	Valore numerico	Numero di anni	Famiglia	HB1010 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		–4	Il prestito non ha una durata prestabilita			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
HB110$x	Mutuo abitazione principale $x: rifinanziamento/rinegoziazione dei mutui ipotecari	1	Sì	Famiglia	HB1010 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HB170$x	Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: importo attuale in essere	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HB1010 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
HB171$x	Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: scadenza residua attuale	Valore numerico	Numero di anni	Famiglia	HB1010 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		–4	Nessun termine/Nessuna data fissata per il rimborso			
HB180$x	Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: tasso di interesse variabile	1	Sì	Famiglia	HB1010 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HB190$x	Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: tasso di interesse attuale del mutuo ipotecario sull'abitazione principale	Valore numerico	Tasso di interesse	Famiglia	HB1010 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
HB200$x	Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: importo mensile del pagamento effettuato sul prestito	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HB1010 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
HB2100	Denaro ancora dovuto su prestiti supplementari sull'abitazione principale	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HB1010 > $loops	Data di riferimento della ricchezza
HB2200	Importo mensile del pagamento effettuato su prestiti supplementari sull'abitazione principale	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HB1010 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
HB2300	Importo mensile pagato a titolo di affitto	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HB0300 = 3	Data di riferimento della ricchezza
HB2400	La famiglia possiede immobili diversi dall'abitazione principale	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HB2410	Numero di immobili diversi dall'abitazione principale	Valore numerico fino a 1 cifre, massimo 5	Numero di immobili, codificate al massimo fino a 5	Famiglia	HB2400 = 1	Data di riferimento della ricchezza

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
HB250$x	Altri immobili $x: tipologia degli immobili	1	Casa o appartamento	Famiglia	HB2410 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		2	Edificio con appartamenti			
		3	Capannoni/magazzini			
		4	Lotto/Terreno edificabile, terreno agricolo, giardino, foreste e seminativi			
		5	Garage			
		6	Negozio			
		7	Ufficio			
		8	Albergo			
		9	Fattoria			
		10	Altro			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HB260$xv Dove v = a,b,c	Altro immobile $x: uso a: uso principale dell'immobile b: uso secondario dell'immobile c: uso secondario dell'immobile	1	Vacanze o altri usi privati	Famiglia	HB2410 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		2	Attività commerciali proprie			
		3	Affittato o locato a un'impresa o a persone esterne alla famiglia			
		4	Sfitto			
		5	Uso gratuito per altri			
		6	Altro			
		–1 (solo per b e c)	Non sa			
		–2 (solo per b e c)	Non risponde			
HB270$x	Altri immobili $x: % degli immobili appartenenti alla famiglia	Valore numerico	Percentuale	Famiglia	HB2410 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
HB280$x	Altri immobili $x: valore attuale	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HB2410 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
HB300$x	Mutui ipotecari o prestiti che utilizzano l'immobile $x come garanzia reale	1	Sì	Famiglia	HB2410 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HB301$x	Numero di mutui ipotecari o prestiti che utilizzano l'immobile $x come garanzia reale	Valore numerico	Numero di mutui ipotecari o prestiti	Famiglia	HB300$x = 1	Data di riferimento della ricchezza
HB330xy	Altri immobili $x mutuo ipotecario $y: anno in cui è stato contratto il prestito	Valore numerico di 4 cifre	Anno	Famiglia	HB301$x > $y–1	Data di riferimento della ricchezza
HB340xy	Altro immobile $x mutuo ipotecario $y: importo iniziale preso in prestito	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HB301$x > $y–1	Data di riferimento della ricchezza
HB360xy	Altro immobile $x ipoteca $y: durata del prestito al momento dell'assunzione di prestiti	Valore numerico	Durata in anni	Famiglia	HB301$x > $y–1	Data di riferimento della ricchezza
		–4	Il prestito non ha una durata prestabilita			
HB370xy	Altro immobile $x mutuo ipotecario $y: importo attualmente in essere	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HB301$x > $y–1	Data di riferimento della ricchezza
HB371xy	Altro immobile $x mutuo ipotecario $y: scadenza residua attuale	Valore numerico	Numero di anni	Famiglia	HB301$x > $y–1	Data di riferimento della ricchezza
		–4	Il prestito non ha una durata prestabilita			
HB380xy	Altro immobile $x mutuo ipotecario $y: tasso di interesse variabile	1	Sì	Famiglia	HB301$x > $y–1	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HB390xy	Altro immobile $x mutuo ipotecario $y: tasso di interesse attuale del mutuo ipotecario	Valore numerico	Tasso di interesse	Famiglia	HB301$x > $y–1	Data di riferimento della ricchezza
HB400xy	Altro immobile $x mutuo ipotecario $y: pagamento mensile del prestito	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HB301$x > $y–1	Data di riferimento della ricchezza
HB2900	Valore attuale degli immobili supplementari	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HB2410 > $loops	Data di riferimento della ricchezza

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
HB4099	Altri prestiti garantiti con altri immobili	1	Sì	Famiglia	HB3011<=$loops e HB3012 <=$loops e HB3013 <=$loops e HB2410 > $loops	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HB4105	Denaro ancora dovuto su altri prestiti immobiliari supplementari	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HB4099 = 1 o HB3011 > $loops o HB3012 > $loops o HB3013 > $loops	Data di riferimento della ricchezza
HB4205	Pagamento mensile su altri prestiti immobiliari supplementari	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HB4099 = 1 o HB3011 > $loops o HB3012 > $loops o HB3013 > $loops	Data di riferimento della ricchezza
HB4300	Proprietà di automobili	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HB4310	Numero di automobili	Valore numerico di 1 cifra, massimo 5	Numero di automobili, codificate al massimo fino a 5	Famiglia	HB4300 = 1	Data di riferimento della ricchezza
HB4400	Valore totale delle automobili	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HB4300 = 1	Data di riferimento della ricchezza
HB4500	Proprietà di altri veicoli	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HB4600	Valore totale degli altri veicoli	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HB4500 = 1	Data di riferimento della ricchezza
HB4700	Proprietà di altri oggetti preziosi	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HB4710	Valore di altri oggetti preziosi	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HB4700 = 1	Data di riferimento della ricchezza

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
HB4800	Acquisto di veicoli	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HB4810	Prezzo dei veicoli acquistati	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HB4800 = 1	Data di riferimento della ricchezza
TEMATICA 3: ALTRE PASSIVITÀ/VINCOLI DI CREDITO						
HC0100	La famiglia ha un contratto di leasing	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HC0110	Pagamenti mensili di leasing	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HC0100 = 1	Data di riferimento della ricchezza
HC0200	La famiglia ha una linea di credito o uno scoperto	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HC0210	La famiglia ha una linea di credito o un saldo scoperto in essere	1	Sì	Famiglia	HC0200 = 1	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HC0220	Importo della linea di credito o del saldo scoperto in essere	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HC0210 = 1	Data di riferimento della ricchezza
HC0300	La famiglia ha una carta di credito	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HC0310	La famiglia ha un saldo in essere su carte di credito	1	Sì	Famiglia	HC0300 = 1	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HC0320	Importo del saldo delle carte di credito in essere	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HC0310 = 1	Data di riferimento della ricchezza
HC0330	Ha prestiti privati	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HC0340	Numero di prestiti privati	Valore numerico di 1 cifra, massimo 5	Numero di prestiti privati, codificati al massimo fino a 5	Famiglia	HC0330 = 1	Data di riferimento della ricchezza
HC036$x	Prestito privato $x: importo in essere	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HC0340 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
HC0370	Prestiti privati supplementari — importo in essere	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HC0340 > $loops	Data di riferimento della ricchezza
HC0400	Ha prestiti non garantiti da garanzia reale	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HC0410	Numero di prestiti non garantiti da garanzia reale	Valore numerico di massimo 1 cifra, massimo 5	Numero di prestiti, codificati al massimo fino a 5	Famiglia	HC0400 = 1	Data di riferimento della ricchezza
HC060$x	Prestito non garantito da garanzia reale $x: importo inizialmente preso in prestito	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HC0410 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
HC070$x	Prestito non garantito $x: durata iniziale del prestito	Valore numerico	Numero di anni	Famiglia	HC0410 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
		–4	Il prestito non ha una durata prestabilita			
HC080$x	Prestito non garantito da garanzia reale $x: saldo residuo del prestito	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HC0410 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
HC090$x	Prestito non garantito da garanzia reale $x: tasso di interesse corrente del prestito	Valore numerico	Tasso di interesse	Famiglia	HC0410 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
HC100$x	Prestito non garantito da garanzia reale $x: pagamento mensile del prestito	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HC0410 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
HC1100	Importo totale dovuto per prestiti supplementari non garantiti da garanzia reale supplementari	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HC0410 > $loops	Data di riferimento della ricchezza
HC1200	Pagamento mensile su prestiti supplementari non garantiti da garanzia reale	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HC0410 > $loops	Data di riferimento della ricchezza

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
HC1250	Pagamenti tardivi o mancati pagamenti sui prestiti	1	Tutti i pagamenti effettuati alla scadenza	Famiglia	HB1000 = 1 o (HB3001 = 1 o HB3002 = 1 o HB3003 = 1) o HC0400 = 1	Data di riferimento della ricchezza
		2	In ritardo con il pagamento in una o più occasioni o mancati pagamenti a causa di difficoltà finanziarie			
		3	In ritardo con il pagamento in una o più occasioni o mancati pagamenti per altre ragioni			
		4	Non si applica perché la famiglia non ha effettuato pagamenti di prestiti negli ultimi 12 mesi			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HC1270	Eventuali pagamenti scaduti da oltre 90 giorni	1	Sì	Famiglia	HC1250 = 2	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HC1300	Ha presentato domanda di prestito/credito negli ultimi 3 anni	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HC1310a	Gli è stato negato il credito negli ultimi 3 anni	1	Sì, negato	Famiglia	HC1300 = 1	Data di riferimento della ricchezza
		2	Sì, concesso per un importo inferiore			
		3	No			
HC1320	Sta ripresentando domanda di credito	1	Sì	Famiglia	HC1310a = 1	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HC1400	Non sta richiedendo credito a causa della percezione di vincoli creditizi	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
TEMATICA 4: IMPRESE PRIVATE E ATTIVITÀ FINANZIARIE						
HD0200	Investimenti in imprese di lavoro autonomo non negoziate con un ruolo attivo	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
HD0210	Numero di imprese di lavoro autonomo	Valore numerico di 1 cifra, massimo 5	Numero imprese, codificate al massimo fino a 5	Famiglia	HD0200 = 1	Data di riferimento della ricchezza
HD0301	Impresa di lavoro autonomo: NACE	A	Agricoltura, silvicoltura e pesca	Famiglia	HD0210 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		B	Attività estrattive			
		C	Attività manifatturiere			
		D	Fornitura di energia elettrica, gas, vapore e aria condizionata			
		E	Fornitura di acqua, reti fognarie, attività di trattamento dei rifiuti e risanamento			
		F	Costruzioni			
		G	Commercio all'ingrosso e al dettaglio; riparazione di autoveicoli e motocicli			
		H	Trasporto e magazzinaggio			
		I	Attività dei servizi di alloggio e di ristorazione			
		J	Informazione e comunicazione			
		K	Attività finanziarie e assicurative			
		L	Attività immobiliari			
		M	Attività professionali, scientifiche e tecniche			
		N	Attività amministrative e di servizi di supporto			
		O	Amministrazione pubblica e difesa, previdenza sociale obbligatoria			
		P	Istruzione			
		Q	Attività dei servizi sanitari e di assistenza sociale			
		R	Arte, spettacoli e tempo libero			

ELI: http://data.europa.eu/eli/guideline/2025/333/oj

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
		S	Altre attività di servizi			
		T	Attività di famiglie e convivenze come datori di lavoro per personale domestico; produzione di beni e servizi indifferenziati per uso proprio da parte di famiglie e convivenze			
		U	Attività di organizzazioni e organismi extraterritoriali			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HD040$x	Impresa di lavoro autonomo $x: forma giuridica dell'impresa	1	Impresa individuale/professionista indipendente, impresa non costituita in società	Famiglia	HD0210 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		7	Impresa individuale/professionista indipendente, impresa costituita in società			
		2	Società di persone			
		3	Società a responsabilità limitata			
		4	Società cooperativa			
		5	Organismo senza scopo di lucro			
		6	Altro			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HD050$x_B	Impresa di lavoro autonomo $x: numero di dipendenti in scaglioni	1	da 1 a 2 dipendenti	Famiglia	HD0210 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		2	da 3 a 9 dipendenti			
		3	10 dipendenti e oltre			
HD061$x	Impresa di lavoro autonomo $x: numero di componenti della famiglia che lavorano nell'impresa	Valore numerico	Numero di componenti della famiglia che lavorano nell'impresa	Famiglia	HD0210 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HD070$x	Impresa di lavoro autonomo $x: % della proprietà della famiglia	Valore numerico	Percentuale	Famiglia	HD0210 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
HD080$x	Impresa di lavoro autonomo $x: valore dell'impresa	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HD0210 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
HD0900	Valore di ulteriori imprese di lavoro autonomo	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HD0210 > $loops	Data di riferimento della ricchezza
HD1000	Azioni non quotate con ruolo passivo	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HD1010	Valore dell'impresa non di lavoro autonomo non negoziate in borsa	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HD1000 = 1	Data di riferimento della ricchezza
HD1100	La famiglia detiene depositi a vista	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HD1110	Valore dei depositi a vista	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HD1100 = 1	Data di riferimento della ricchezza
HD1200	La famiglia detiene conti di risparmio	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HD1210	Valore dei conti di risparmio	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HD1200 = 1	Data di riferimento della ricchezza
HD1300	La famiglia detiene investimenti in fondi comuni di investimento	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HD1310v Dove v = a,b,c,d,e,f	Tipi di fondi comuni di investimento Fondo che investe prevalentemente in a: azioni e altre partecipazioni b: obbligazioni c: strumenti del mercato monetario d: proprietà immobiliare e: Hedge fund f: altro	1	Sì	Famiglia	HD1300 = 1	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
HD1320v Dove v = a,b,c,d,e,f	Tipi di fondi comuni di investimento Fondo che investe prevalentemente in a: azioni e altre partecipazioni b: obbligazioni c: strumenti del mercato monetario d: proprietà immobiliare e: Hedge fund f: altro	Valore numerico fino a 9 cifre	Importo in EUR	Famiglia	HD1310v = 1	Data di riferimento della ricchezza
		−1	Non sa			
		−2	Non risponde			
HD1330	Valore di mercato dei fondi comuni di investimento — tutti i fondi insieme	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HD1300 = 1	Data di riferimento della ricchezza
HD1400	La famiglia detiene obbligazioni	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HD1420	Valore di mercato delle obbligazioni	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HD1400 = 1	Data di riferimento della ricchezza
HD1500	La famiglia detiene azioni quotate in borsa	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HD1510	Valore delle azioni quotate in borsa	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HD1500 = 1	Data di riferimento della ricchezza
HD1600	La famiglia detiene conti gestiti	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HD1610	Conti gestiti — Attività non ancora registrate	1	Sì	Famiglia	HD1600 = 1	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HD1620	Valore delle attività supplementari nei conti gestiti	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HD1610 = 1	Data di riferimento della ricchezza
HD1700	Qualcuno deve denaro alla famiglia?	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HD1710	Importo dovuto alla famiglia	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HD1700 = 1	Data di riferimento della ricchezza

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
HD1900	Altre attività finanziarie	1	Sì	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
HD1920	Valore delle altre attività	Valore numerico fino a 9 cifre	Importo in EUR	Famiglia	HD1900 = 1	Data di riferimento della ricchezza
HD1800	Atteggiamento verso gli investimenti	1	Assumere notevoli rischi finanziari prevedendo di ottenere guadagni consistenti	Famiglia	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		2	Assumere rischi finanziari superiori alla media prevedendo di ottenere un guadagno superiore alla media			
		3	Assumere rischi finanziari medi prevedendo di ottenere un guadagno nella media			
		4	Non disponibile ad assumere rischi finanziari			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
TEMATICA 5: OCCUPAZIONE						
PE0100v Dove v = a,b,c,d	Situazione lavorativa a: situazione lavorativa principale b: situazione lavorativa secondaria c: situazione lavorativa secondaria d: situazione lavorativa secondaria	1	Svolge un lavoro regolare retribuito/ autonomo/lavora in un'impresa familiare	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	Sempre	Attuale
		2	In congedo per malattia/maternità/altro (escluse le ferie) e prevede di riprendere il lavoro			
		3	Disoccupato			
		4	Studente/scolaro/tirocinante non retribuito			
		5	Pensionato o prepensionato			
		6	Permanentemente inabile al lavoro			
		7	Servizio militare obbligatorio o servizio sociale equivalente			
		8	Casalingo/a			
		9	Altri lavori non retribuiti			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
		–1 (solo per c e d)	Non sa			
		–2 (solo per c e d)	Non risponde			
PE0200	Situazione lavorativa	1	Impiegato	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PE0100a in (1,2) o PE0100b in (1,2) o PE0100c in (1,2) o PE0100d in (1,2)	Attuale
		2	Lavoratore autonomo con dipendenti			
		3	Lavoratore autonomo senza dipendenti			
		4	Collaboratore familiare non retribuito			
PE0300	Descrizione delle mansioni/ISCO	10	Dirigenti	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PE0100a in (1,2) o PE0100b in (1,2) o PE0100c in (1,2) o PE0100d in (1,2)	Attuale
		20	Professionisti			
		30	Tecnici e professionisti associati			
		40	Impiegati d'ufficio			
		50	Addetti ai servizi e alle vendite			
		60	Lavoratori specializzati nell'agricoltura, silvicoltura e pesca			
		70	Artigiani e affini			
		80	Operatori e assemblatori di impianti e macchinari			
		90	Professioni elementari			
		00	Forze armate			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
PE0400	Occupazione principale — NACE	A	Agricoltura, silvicoltura e pesca	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PE0200 = 1	Attuale
		B	Attività estrattive			
		C	Attività manifatturiere			
		D	Fornitura di energia elettrica, gas, vapore e aria condizionata			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
		E	Fornitura di acqua, reti fognarie, attività di trattamento dei rifiuti e risanamento			
		F	Costruzioni			
		G	Commercio all'ingrosso e al dettaglio; riparazione di autoveicoli e motocicli			
		H	Trasporto e magazzinaggio			
		I	Attività dei servizi di alloggio e di ristorazione			
		J	Informazione e comunicazione			
		K	Attività finanziarie e assicurative			
		L	Attività immobiliari			
		M	Attività professionali, scientifiche e tecniche			
		N	Attività amministrative e di servizi di supporto			
		O	Amministrazione pubblica e difesa, previdenza sociale obbligatoria			
		P	Istruzione			
		Q	Attività dei servizi sanitari e di assistenza sociale			
		R	Arte, spettacoli e tempo libero			
		S	Altre attività di servizi			
		T	Attività di famiglie e convivenze come datori di lavoro per personale domestico; produzione di beni e servizi indifferenziati per uso proprio da parte di famiglie e convivenze			
		U	Attività di organizzazioni e organismi extraterritoriali			
PE0500	Tipo di contratto	1	Posizione a tempo indeterminato	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PE0200 = 1	Attuale
		2	Posizione a tempo determinato			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
		3	Altro (nessun contratto o altro contratto di lavoro)			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
PE0600	Ore lavorative settimanali — occupazione principale	Valore numerico	Numero di ore settimanali	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PE0100a in (1,2) o PE0100b in (1,2) o PE0100c in (1,2) o PE0100d in (1,2)	Attuale
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
PE0700	Numero di anni nell'occupazione principale	Valore numerico	Numero di anni	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PE0100a in (1,2) o PE0100b in (1,2) o PE0100c in (1,2) o PE0100d in (1,2)	Attuale
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
PE0800	Attualmente più di un posto di lavoro	1	Sì	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PE0100a in (1,2) o PE0100b in (1,2) o PE0100c in (1,2) o PE0100d in (1,2)	Attuale
		2	No			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
PE0900	Mai stato occupato	1	Sì	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PE0100a non in (1,2) o PE0100b non in (1,2) o PE0100c non in (1,2) o PE0100d non in (1,2)	Attuale
		2	No			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
PE0270	Situazione lavorativa principale per pensionati o altre persone inattive	1	Impiegato	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PE0100a non in (1,2,3) o PE0100b non in (1,2,3) o PE0100c non in (1,2,3) o PE0100d non in (1,2,3) e PE0900 = 1	Attuale
		2	Lavoratore autonomo con dipendenti			
		3	Lavoratore autonomo senza dipendenti			
		4	Collaboratore familiare non retribuito			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
PEZ010	Probabilità di perdere il lavoro	Valore numerico compreso tra 0 e 100	Numero compreso tra 0 e 100	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PE0200 = 1 o PE0200 = 2 o PE0200 = 3	Attuale
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
PEZ020	Probabilità di trovare un lavoro	Valore numerico	Numero compreso tra 0 e 100	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PE0100a = 3 o PE0100b = 3 o PE0100c = 3 o PE0100d = 3 e non (PE0100a = 1 o PE0100b = 1 o PE0100c = 1 o PE0100d = 1)	Attuale
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
PE1005	Numero di anni di occupazione	Valore numerico fino a 2 cifre, massimo 73	Numero in anni, codificato al massimo fino a 73	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PE0100a in (1,2) o PE0100b in (1,2) o PE0100c in (1,2) o PE0100d in (1,2) o PE0900 = 1	Attuale

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando [1]:	Data/periodo di riferimento
PE1100	Età prevista per cessare l'attività lavorativa retribuita	Valore numerico	Età	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PE0100a in (1,2) o PE0100b in (1,2) o PE0100c in (1,2) o PE0100d in (1,2) o PE0900 = 1 e PE0100a non in (5,6) e PE0100b non in (5,6) e PE0100c non in (5,6) e PE0100d non in (5,6)	Attuale
		-7	Ha già cessato l'attività lavorativa retribuita molto tempo fa			
		-9	Mai/continuerà a lavorare finché è possibile			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
TEMATICA 6: PENSIONI E POLIZZE DI ASSICURAZIONE SULLA VITA						
PFA0100	Numero di piani pensionistici e di polizze di assicurazione sulla vita	Valore numerico	Numero di piani pensionistici e di polizze di assicurazione sulla vita	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
PFA020$x	Tipo di piano pensionistico $x	1	Pubblico	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PFA0100 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		2	Legato all'occupazione			
		3	Regime pensionistico volontario			
		4	Assicurazione a vita intera			
		5	Altro			
PFA030$x	Continua a contribuire al piano pensionistico $x	1	Sì	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PFA0100 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
		–3	Non pertinente/indeterminato			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
PFA040$x	Numero di anni di contribuiti al piano $x	Valore numerico	Numero di anni, codificato al massimo fino a 73	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PFA0100 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
		–4	Non richiesto			
PFA050$x	Contributo mensile al piano $x	Valore numerico	Importo in EUR	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PFA030$x = 1	Data di riferimento della ricchezza
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
		–3	Non pertinente/indeterminato			
		–4	Non richiesto			
PFA060$x	Il piano pensionistico $x contiene un saldo	1	Sì	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PFA0100 > $x–1 e PFA020$x ne 1	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
PFA080$x	Valore attuale del piano pensionistico $x	Valore numerico	Importo in EUR	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PFA060$x = 1	Data di riferimento della ricchezza
PFA100$x	Età alla quale è previsto il pagamento dal piano pensionistico	Valore numerico	Età in anni compiuti	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PFA0100 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
		-8	Sta già beneficiando di prestazioni			
		-9	Non intende riscuotere le prestazioni/ desidera lasciarle come eredità			
TEMATICA 7: REDDITO						
PG0100	Reddito da lavoro dipendente percepito	1	Sì	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	Sempre	Periodo di riferimento del reddito
		2	No			
PG0110	Reddito lordo da lavoro dipendente	Valore numerico	Importo in EUR	Tutti gli attuali componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PG0100 = 1	Periodo di riferimento del reddito

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
PG0200	Reddito da lavoro autonomo percepito	1	Sì	Tutti gli attuali componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	Sempre	Periodo di riferimento del reddito
		2	No			
PG0210	Reddito lordo da lavoro autonomo (utili/perdite di imprese non costituite in società)	Valore numerico	Importo in EUR	Tutti gli attuali componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PG0200 = 1	Periodo di riferimento del reddito
PG0300	Reddito percepito da pensioni pubbliche	1	Sì	Tutti gli attuali componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	Sempre	Periodo di riferimento del reddito
		2	No			
PG0310	Reddito lordo da pensioni pubbliche	Valore numerico	Importo in EUR	Tutti gli attuali componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PG0300 = 1	Periodo di riferimento del reddito
PG0400	Reddito percepito da piani pensionistici professionali e privati	1	Sì	Tutti gli attuali componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	Sempre	Periodo di riferimento del reddito
		2	No			
PG0410	Reddito lordo da piani pensionistici professionali e privati	Valore numerico	Importo in EUR	Tutti gli attuali componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PG0400 = 1	Periodo di riferimento del reddito
PG0500	Reddito percepito da indennità di disoccupazione	1	Sì	Tutti gli attuali componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	Sempre	Periodo di riferimento del reddito
		2	No			
PG0510	Reddito lordo da indennità di disoccupazione	Valore numerico	Importo in EUR	Tutti gli attuali componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PG0500 = 1	Periodo di riferimento del reddito
HG0100	Reddito percepito da trasferimenti pubblici	1	Sì	Famiglia	Sempre	Periodo di riferimento del reddito
		2	No			
HG0110	Reddito lordo da trasferimenti sociali regolari	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HG0100 = 1	Periodo di riferimento del reddito

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
HG0200	Reddito percepito da trasferimenti regolari privati	1	Sì	Famiglia	Sempre	Periodo di riferimento del reddito
		2	No			
HG0210	Reddito proveniente da trasferimenti regolari privati	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HG0200 = 1	Periodo di riferimento del reddito
HG0250	Reddito percepito da altri trasferimenti privati	1	Sì	Famiglia	Sempre	Periodo di riferimento del reddito
		2	No			
HG0260	Reddito da altri trasferimenti privati	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HG0250 = 1	Periodo di riferimento del reddito
HG0300	Reddito percepito da beni immobili	1	Sì	Famiglia	Sempre	Periodo di riferimento del reddito
		2	No			
HG0310	Reddito lordo da locazione di beni immobili	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HG0300 = 1	Periodo di riferimento del reddito
HG0400	Reddito percepito da investimenti finanziari	1	Sì	Famiglia	Sempre	Periodo di riferimento del reddito
		2	No			
HG0410	Reddito lordo da investimenti finanziari	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HG0400 = 1	Periodo di riferimento del reddito
HG0500	Reddito percepito da imprese private diverse dal lavoro autonomo	1	Sì	Famiglia	Sempre	Periodo di riferimento del reddito
		2	No			
HG0510	Reddito lordo da imprese private diverse dal lavoro autonomo	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HG0500 = 1	Periodo di riferimento del reddito
HG0600	Reddito percepito da altre fonti di reddito	1	Sì	Famiglia	Sempre	Periodo di riferimento del reddito
		2	No			
HG0610	Reddito lordo da altre fonti di reddito	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HG0600 = 1	Periodo di riferimento del reddito
HG0700	Il reddito «normale» nel periodo di riferimento è:	1	Superiore al normale	Famiglia	Sempre	Periodo di riferimento del reddito
		2	Normale			
		3	Inferiore al normale			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
HG0800	Aspettative di reddito future	1	Superiore ai prezzi	Famiglia	Sempre	Periodo di riferimento del reddito
		2	Inferiore ai prezzi			
		3	Circa pari ai prezzi			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
TEMATICA 8: DONAZIONI/SUCCESSIONI						
HH0100	Qualsiasi donazione o successione consistente ricevuta	1	Sì	Famiglia	Sempre	Attuale
		2	No			
HH0110	Numero di donazioni/ successioni consistenti ricevute	Valore numerico	Numero di donazioni/successioni ricevute	Famiglia	HH0100 = 1	Attuale
HH020$x	Donazione/successione consistente $x: anno in cui la donazione/successione è stata ricevuta	Valore numerico di 4 cifre	Anno in cui si è ricevuta la donazione/ successione, fino a un minimo di «anno di riferimento HFCS» meno 85	Famiglia	HH0110 > $x–1	Attuale
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HH030$xv Dove v = a,b,c,d,e, f,g,h,i, j,k	Donazione/successione consistente $x: tipo di attività ricevuta a: denaro b: abitazione, diversa dall'abitazione principale c: uso di un'abitazione (con riserva o usufrutto) d: terreni e: impresa f: titoli, azioni g: gioielli,mobili,opered'arte h: assicurazioni sulla vita j: automobile/veicolo k: abitazione principale i: altre attività	1	Sì, tali attività sono state ricevute	Famiglia	HH0110 > $x–1	Attuale
		2	No, non è stato ricevuto nessun bene di questo tipo			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HH040$x	Donazione/successione consistente $x: valore	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HH0110 > $x–1	Attuale
		–1	Non sa			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
		–2	Non risponde			
TEMATICA 9: CONSUMI						
HI0100	Importo mensile speso per alimenti in casa	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	Sempre	Attuale
HI0200	Importo mensile speso per alimenti fuori casa	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	Sempre	Attuale
HI0210	Importo mensile speso per le utenze	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	Sempre	Attuale
HI0230	Spese annuali per viaggi e vacanze	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	Sempre	Attuale
HI0240	Importo mensile speso per altri beni e servizi di consumo	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	Sempre	Attuale
HI0220	Importo mensile speso per beni e servizi di consumo - totale	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	Sempre	Attuale
HI0300	Effettua altri pagamenti regolari	1	Sì	Famiglia	Sempre	Attuale
		2	No			
HI0310	Importo mensile indicato come assegno alimentare ecc.	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HI0300 = 1	Attuale
HI0500	Confronto tra le spese degli ultimi 12 mesi e la media	1	Superiore al normale	Famiglia	Sempre	Attuale
		2	Inferiore al normale			
		3	Appena normale			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HI0600	Negli ultimi 12 mesi le spese sono state inferiori/superiori al reddito	1	Spese eccedenti il reddito	Famiglia	Sempre	Attuale
		2	Spese pari al reddito			
		3	Spese inferiori al reddito			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HI0400v Dove v = a,b,c,d,e,f,g,h,i,j,k,l	Finalità del risparmio: a: acquisto di un'abitazione propria b: altri acquisti importanti (altre abitazioni, veicoli, mobilio ecc.) c: creare un'impresa privata o finanziare investimenti in un'impresa esistente d: investire in attività finanziarie e: accantonamenti per eventi imprevisti f: pagamento di debiti g: previdenza per la vecchiaia h: viaggi/vacanze i: istruzione/sostegno a figli, nipoti o altri parenti j: lasciti k: trarre vantaggio dalle sovvenzioni statali (ad esempio una sovvenzione per il risparmio-alloggio) l: altro	1	Sì	Famiglia	HI0600 = 3	Attuale
		2	No			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HI0700v Dove v = a,b,c,d,e,f,g	Fonte di liquidità supplementare per coprire le spese: a: ha ceduto attività b: ha ottenuto una carta di credito/una concessione di scoperto c: ha ottenuto un altro prestito d: ha speso i risparmi e: ha chiesto aiuto a parenti o amici f: ha tralasciato di pagare alcune fatture g: altro	1	Sì	Famiglia	HI0600 = 1	Attuale
		2	No			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
HIZ040v Dove v = a,b	Guadagno imprevisto inaspettato - lotteria a: spendere nei prossimi 12 mesi per beni e servizi b: risparmiare o investire per un periodo successivo o rimborsare debiti	Valore numerico	Numero intero da 0 a 100	Famiglia	Sempre	Attuale
		−1	Non sa			
		−2	Non risponde			
HI0800	Capacità di ottenere assistenza finanziaria da amici o parenti	1	Sì	Famiglia	Sempre	Attuale
		2	No			
		−1	Non sa			
		−2	Non risponde			
FILE DEL REGISTRO DEI CAMPIONI						
SA0010	Identificativo della famiglia	Valore numerico fino a 8 cifre	Numero di identificazione della famiglia assegnato dalla BCN	Tutte le famiglie incluse nel campione	Sempre	Attuale
SA0100	Paese di residenza	Codice del paese a 2 lettere (ISO 3166−1 alpha 2)	Paese di residenza	Tutte le famiglie incluse nel campione	Sempre	Attuale
SA0110	Precedente identificativo della famiglia	Valore numerico fino a 8 cifre	Precedente numero di identificazione della famiglia assegnato dalla BCN	Famiglie del panel	L'indagine per paese ha una componente panel	Attuale
SA0111	Identificativo iniziale della famiglia	Valore numerico fino a 8 cifre	Numero iniziale di identificazione della famiglia, assegnato dalla BCN	Famiglie del panel	L'indagine per paese ha una componente panel	Costante (a meno che un nuovo componente della famiglia non si unisca alla famiglia attuale provenendo da un altro nucleo familiare)
SA0200	Data dell'indagine (famiglia)	Valore numerico di 4 cifre	Anno dell'intervista in corso	Tutte le famiglie incluse nel campione	Sempre	Attuale
SA0210	Data dell'ultima intervista (famiglia)	Valore numerico di 4 cifre	Anno dell'ultima intervista	Famiglie del panel	L'indagine per paese ha una componente panel	Attuale

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
SA0300	Zona di residenza della famiglia (codice nazionale)	Massimo 4 caratteri	Livello 1 o livello 2 NUTS 2021 (a seconda dell'anonimizzazione necessaria). In alternativa, codice comparabile a seconda del paese. Codice che inizia con il codice ISO a due lettere del paese e da 1 a 2 lettere o cifre	Tutte le famiglie incluse nel campione	Sempre	Attuale
SA0900	Modalità dell'intervista	1	CAPI [Computer assisted personal interview (intervista individuale assistita da computer) con intervistatore presente]	Tutte le famiglie incluse nel campione	Sempre	Attuale
		2	CATI [Computer assisted telephone interview (intervista telefonica assistita da computer) con intervistatore presente]			
		3	PAPI [Paper-and-pencil personal Interview (intervista diretta tradizionale con questionario cartaceo) con intervistatore presente]			
		4	CAWI [Computer-Assisted Web-based Interview (intervista tramite Internet assistita da computer), intervistatore assente]			
		5	CASI [Computer-Assisted Self-administered Interview (autointervista assistita da computer) intervista autogestita assistita da computer, intervistatore assente)			
		6	QAV [Self-administered paper questionnaire (questionario cartaceo autoamministrato), intervistatore assente]			
SB0100	Codice del risultato finale dell'intervista	11	Intervista completa dell'intervistato o degli intervistati desiderati, ossia la «persona di riferimento» e i componenti adulti della famiglia	Tutte le famiglie incluse nel campione	Sempre	Attuale
		12	Intervista completa: in parte da parte dell'intervistato o degli intervistati desiderati e in parte per delega o integralmente per delega			
		20	Intervista parziale da parte degli intervistati desiderati o per delega			
		31	Nessun contatto con nessuno presso l'abitazione campionata			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
		32	Contatto stabilito presso l'abitazione/la famiglia campionata, ma non con un residente responsabile che si suppone viva all'indirizzo			
		41	Rifiuto comunicato all'ufficio			
		42	Rifiuto all'introduzione/prima dell'intervista (da parte dell'intervistato desiderato o per delega)			
		43	Rifiuto durante l'intervista/interruzione			
		44	Appuntamento interrotto, nessun nuovo contatto			
		51	Lontano/in ospedale durante il periodo di indagine			
		52	Fisicamente o mentalmente indisponibile/ incompetente/malato a casa durante il periodo di indagine			
		53	Barriera linguistica			
		54	Casi che non sono stati completati a causa della fine della rilevazione sul campo (e che non rientrano nei punti 44 o 61)			
		55	Altra mancata risposta			
		61	Non tentato			
		62	Inaccessibile			
		63	Impossibile individuare l'indirizzo			
		64	Non è noto se l'indirizzo contenga abitazioni residenziali; altre ammissibilità ignote			
		71	Non è stato ancora costruito/è in costruzione/è stato demolito/è stato abbandonato			
		72	Indirizzo non residenziale/a scopo commerciale/stabile collettivo/istituto			
		73	Vacante/vuoto			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
		74	Indirizzo occupato, ma nessuna famiglia è in esso residente (non è l'abitazione principale - è utilizzato solo come casa secondaria)			
		75	Indirizzo fuori dal campione/ altro non ammissibile			
		80	Intervista completata ma scartata dopo il suo riesame			
SD0100	Strato	Codice numerico randomizzato	Identificativo dello strato	Tutte le famiglie incluse nel campione	Sempre	Alla selezione
SD0300	Peso da disegno campionario del caso	Valore numerico	Peso da disegno campionario della famiglia	Tutte le famiglie incluse nel campione	Sempre	Attuale
SE0100	Esito dell'indagine nella banca dati	1	Intervistato correttamente e inserito nella banca dati	Tutte le famiglie incluse nel campione	Sempre	Attuale
		2	Non incluso nella banca dati			
VARIABILI TECNICHE DI USCITA						
IM0100	Implicate ID	Valore numerico, 1 cifra	Implicate ID	Famiglia e individuo	Sempre	Attuale
HW0010	Peso della famiglia	Valore numerico	Peso della famiglia	Famiglia	Sempre	Attuale
WR$$$$	Peso di replicazione	Valore numerico	Peso di replicazione	Famiglia	Sempre	Attuale

(1) «$x» si riferisce al numero nel loop. Ad esempio, HB130$x deve essere segnalato quando HB1010 > $x–1. Ciò significa che la variabile HB1301 deve essere segnalata quando HB1010 > 0, HB1302 deve essere segnalata quando HB1010 > 1 e HB1303 deve essere segnalata quando HB1010 > 2.
«$loops» si riferisce al numero di loop. Ad esempio, HB2100 deve essere segnalata quando HB1010 > $loops. Ciò significa che nel caso di 3 loop, la variabile HB2100 deve essere indicata quando HB1010 > 3.

Parte 2 — Descrizione del contenuto delle variabili di uscita

10. La tabella B fornisce una descrizione dettagliata del contenuto delle variabili di uscita essenziali che le BCN devono segnalare alla BCE ai sensi del presente indirizzo.

11. Se del caso, le descrizioni si basano sulle definizioni e sulle descrizioni contenute nei documenti ufficiali pertinenti. A tal fine si utilizzano le seguenti fonti:

a) regolamento (CE) n. 1201/2009 della Commissione ([2]);

b) regolamento di esecuzione (UE) 2019/2181 della Commissione ([3]);

c) regolamento di esecuzione (UE) 2019/2242 della Commissione ([4]);

d) regolamento (UE) 2021/379 della Banca centrale europea (BCE/2021/2) ([5]);

e) Orientamenti metodologici e descrizione delle variabili target dell'Indagine sul reddito e sulle condizioni di vita (European Union Statistics on Income and Living Conditions, EU-SILC), Eurostat;

f) Standardised key social variables, Implementing Guidelines, maggio 2020, Commissione europea;

g) Sistema europeo dei conti, SEC 2010;

h) Sistema dei conti nazionali, SCN 2008;

i) indirizzo (UE) 2021/831 della Banca centrale europea (BCE/2021/12) ([6]);

j) Eurostat — OECD Manual on Business Demography Statistics (Eurostat — Manuale OCSE sulle statistiche demografiche delle imprese) (edizione 2007);

k) Pensioni private: Classificazione e glossario OCSE, 2005.

Tabella B

Descrizione del contenuto delle variabili di uscita

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
TEMATICA: DATI DEMOGRAFICI		
RA0100	Relazione con la persona di riferimento	La persona di riferimento (P.R.) si riferisce alla persona di riferimento dell'intervista scelta tra i componenti della famiglia all'inizio dell'intervista. La persona di riferimento dell'intervista è la persona intorno alla quale si è formata la famiglia. La P.R. dell'intervista può essere o meno la persona con competenze finanziarie (P.C.F.) — cfr. variabile di uscita HA0100. Si noti che la P.R. non corrisponde alla persona di riferimento secondo il gruppo di Canberra (Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite, 2011), che definisce la persona di riferimento sulla base dei criteri disponibili dopo l'indagine, tra cui il reddito.

([2]) Regolamento (CE) n. 1201/2009 della Commissione, del 30 novembre 2009, recante attuazione del regolamento (CE) n. 763/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo ai censimenti della popolazione e delle abitazioni per quanto riguarda le specifiche tecniche delle variabili e delle loro classificazioni (GU L 329 del 15.12.2009, pag. 29).

([3]) Regolamento di esecuzione (UE) 2019/2181 della Commissione, del 16 dicembre 2019, che specifica le caratteristiche tecniche concernenti elementi comuni a vari set di dati a norma del regolamento (UE) 2019/1700 del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 330 del 20.12.2019, pag. 16).

([4]) Regolamento di esecuzione (UE) 2019/2242 della Commissione, del 16 dicembre 2019, che precisa gli aspetti di carattere tecnico dei set di dati, definisce i formati tecnici e specifica le modalità e il contenuto dettagliati delle relazioni sulla qualità per l'organizzazione di un'indagine per campione nel dominio del reddito e delle condizioni di vita a norma del regolamento (UE) 2019/1700 del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 336 del 30.12.2019, pag. 133).

([5]) Regolamento (UE) 2021/379 della Banca centrale europea, del 22 gennaio 2021, relativo alle voci di bilancio degli enti creditizi e del settore delle istituzioni finanziarie monetarie (BCE/2021/2) (GU L 73 del 3.3.2021, pag. 16).

([6]) Indirizzo (UE) 2021/831 della Banca centrale europea, del 26 marzo 2021, relativo alle informazioni statistiche da segnalare sugli intermediari finanziari diversi dalle istituzioni finanziarie monetarie (BCE/2021/12) (GU L 208 dell'11.6.2021, pag. 59).

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		Coniuge è una persona legata dal matrimonio (marito/moglie) o da un istituto giuridico alternativo (partner registrato, nei paesi in cui esiste tale accordo). *Partner* è una persona, diversa dal coniuge, con la quale una persona convive senza essere sposata o senza un'unione di fatto alternativa su base giuridica (partner domestico, partner convivente, unione consensuale). *Figlio/figlia* comprende figli/figlie naturali/adottivi o i figli del coniuge. *Suocero/a* è il genitore del proprio partner giuridico o de facto. *Altro parente* (codice 9) è una persona che non appartiene a nessuna delle categorie precedenti connesse alla P.R. per circostanze di nascita o vincoli familiari. Sono compresi ad esempio i nonni (compresi quelli naturali, adottivi e dei patrigni o matrigne), i nipoti, (fratelli o sorelle biologici, adottivi o figli del partner di uno dei genitori), le zie, gli zii, i cugini, i generi, le nuore. *Altri componenti della famiglia* (codice 10) sono altre persone che non hanno legami familiari.
RA0010	ID personale	Informazioni assegnate dalla BCN. Non è possibile utilizzare il codice speciale 99.
RA0011	ID personale longitudinale	Informazioni assegnate dalla BCN. Codificato come identificativo iniziale della famiglia (RA0015, fino a 8 cifre), seguito da un numero personale (fino a 2 cifre). Numero personale: numero assegnato alla persona nel «registro delle famiglie» la prima volta che la persona è registrata come componente della famiglia. Per ogni nuova persona della famiglia, si aggiunge 1 al numero di persone più alto utilizzato (per tutti gli anni dell'indagine e per i casi di identificazione della famiglia). Nella componente trasversale, e nelle nuove famiglie nella componente longitudinale, corrisponde al numero d'ordine della persona nel «registro delle famiglie». Nell'indagine longitudinale, l'ID personale longitudinale non cambia mai, anche se la persona si trasferisce in un'altra famiglia. RA0010 (che indica il numero d'ordine della persona nel registro delle famiglie) può essere diverso dal numero personale che fa parte di RA0011. RA0011 rimane fisso se la persona si trasferisce in un'altra famiglia o altri individui si uniscono alla famiglia attuale.
RA0015	Identificativo iniziale della famiglia della persona	L'identificativo della famiglia (SA0010) alla quale la persona apparteneva quando la persona è stata registrata per la prima volta nell'indagine (associata a RA0031).
RA0020 (soppressa a partire dall'anno di riferimento 2029 dell'HFCS)	Identificativo personale precedente	Precedente numero di identificazione personale assegnato alla persona nella trasmissione dei dati per l'anno di riferimento HFCS precedente. Dovrebbe fare riferimento all'ultima intervista, quindi dovrebbe essere compilato solo per le persone che sono state intervistate con successo in almeno un anno di riferimento HFCS precedente.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
RA0030	Data dell'ultima intervista (individuale)	Indica l'anno in cui la persona è stata inclusa per l'ultima volta nell'indagine. Dovrebbe fare riferimento all'ultima intervista, quindi dovrebbe essere compilato solo per le persone che sono state intervistate con successo in almeno un anno precedente.
RA0031	Data della prima intervista (individuale)	Indica l'anno in cui la persona è stata inclusa per la prima volta nell'indagine. Dovrebbe fare riferimento alla prima intervista, quindi dovrebbe essere compilato solo per le persone che sono state intervistate con successo.
RA0040	Motivazione dell'ingresso nella famiglia	Indica il motivo per cui la persona ha fatto ingresso nella famiglia del panel.
RA0200	Sesso	Sesso del componente della famiglia.
RA0300	Età	Età in anni completati del componente della famiglia.
RA0300_B	Età in scaglioni	Età in anni completati del componente della famiglia, indicata in scaglioni
RA0400	Paese di nascita	Il paese di nascita di un individuo è definito come il paese di dimora abituale (entro i confini attuali) della madre al momento del parto. Il paese di nascita deve riferirsi agli attuali confini nazionali e non ai confini esistenti al momento della nascita (voci quali Cecoslovacchia, Iugoslavia ecc., non devono essere utilizzate per questa variabile di uscita). Il paese di nascita di una persona nata durante la visita di breve durata della madre in un paese diverso dal suo paese di dimora abituale dovrebbe essere il paese in cui la madre aveva il suo luogo di dimora abituale. Solo se le informazioni sul luogo di dimora abituale della madre al momento della nascita non sono disponibili, è opportuno indicare il luogo in cui ha avuto luogo la nascita. Particolare attenzione è necessaria nei casi in cui i confini nazionali siano cambiati e/o i paesi preesistenti si siano divisi per formare due o più nuovi paesi. Di norma, un individuo non dovrebbe essere considerato nato all'estero (ossia registrato come nato in un paese diverso dal paese dichiarante) semplicemente perché sono cambiati i confini nazionali del paese di nascita. Tuttavia esiste la seguente importante eccezione a questa regola generale di considerare le attuali frontiere nazionali: ove una persona il cui luogo di dimora abituale della madre, al momento della nascita, faceva parte del suo effettivo paese di origine (come indicato, ad esempio, dalla sua cittadinanza o dal suo attuale luogo di dimora abituale), ma non fa più parte di tale paese a causa del cambiamento delle frontiere nazionali, il paese di nascita può eccezionalmente essere registrato nel rispetto dei confini al momento della nascita.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		Il paese di nascita è raggruppato nelle seguenti 4 categorie: paese nazionale, altri paesi dell'area dell'euro, paesi dell'UE non appartenenti all'area dell'euro e paesi non appartenenti all'UE. Il paese di nascita è assegnato all'area dell'euro, all'UE ma non appartenente all'area dell'euro e non appartenente all'UE, tenendo conto della composizione dell'area dell'euro e dell'UE alla fine dell'anno di riferimento dell'HFCS.
RA0500	Durata del soggiorno nel paese di residenza	Per i componenti della famiglia nati in un altro paese, il numero di anni in cui il componente della famiglia ha vissuto nel paese. Se il componente della famiglia ha vissuto nel paese per meno di sei mesi, la durata del soggiorno è registrata come pari a zero. In caso di soggiorni ripetuti nel paese dell'intervista, la durata del soggiorno riflette la durata totale in cui il componente della famiglia ha vissuto nel paese, ossia la somma di tutti i soggiorni di durata superiore a 6 mesi. Se la durata del soggiorno non è superiore a 6 mesi, la durata del soggiorno è registrata come pari a zero.
PA0100	Stato civile	Lo stato civile è definito come lo stato coniugale (legale) di un individuo in relazione alle leggi (o agli usi) sul matrimonio in vigore nel paese (lo stato civile legale). Ciò non corrisponde necessariamente alla situazione reale del nucleo familiare, ad esempio in termini di situazione abitativa. Ad esempio, una persona coniugata che non vive con il coniuge è classificata come coniugata in base allo stato civile legale. Si possono distinguere quattro principali stati coniugali: celibe/nubile/ mai coniugato, coniugato, vedovo e divorziato. Possono esistere altri stati coniugali legali, come l'unione civile registrata o la separazione legale. *Celibe/nubile/mai coniugato* include anche chi non si è mai trovato in un'unione consensuale su base giuridica, *L'unione consensuale su base giuridica* comprende le unioni registrate o altre modalità giuridiche nazionali analoghe, se esistenti in un paese, *Vedovo/a:* non risposati né in unione consensuale su base giuridica (compreso il vedovo o la vedova di un'unione registrata, se del caso), *Divorziato/a*: non risposati né uniti nuovamente in unione consensuale su base giuridica (compresa l'unione civile giuridicamente separata e sciolta, se del caso)
PA0200	Titolo di studio più elevato conseguito (livello di istruzione)	Titolo di studio più elevato di un programma di istruzione che il componente della famiglia ha completato con successo. Un programma di istruzione è completato con successo se il componente della famiglia ha ottenuto un certificato o un diploma in presenza di una certificazione. Nei casi in cui non vi sia certificazione, il conseguimento di un livello presuppone la frequenza dell'intero corso di studio o di formazione a esso corrispondente. Per determinare il livello più elevato sono presi in considerazione sia l'istruzione/ la formazione generale che quella professionale.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		Le categorie di programmi di istruzione si basano sulla classificazione internazionale standard dell'istruzione (ISCED–2011). Esistono mappature ufficiali a livello nazionale per mappare i sistemi di istruzione nazionali secondo il programma internazionale ISCED (utilizzato per compilare le statistiche dell'UE sull'istruzione e nelle indagini coordinate da Eurostat). Tali mappature sono utilizzate come riferimento per assegnare il livello di istruzione dei componenti della famiglia alle categorie ISCED ai fini dell'HFCS. Ai fini dell'HFCS, le categorie ISCED–2011 sono raggruppate in quattro categorie.
HA0100	Persona con competenze finanziarie (P.C.F.)	La persona con competenze finanziarie (P.C.F.) è la persona più informata sulle questioni finanziarie riguardanti sia il nucleo familiare nel suo complesso che i suoi singoli componenti ed è quindi la persona più adatta a fornire informazioni sulle finanze della famiglia. La P.C.F. può essere o meno un componente del nucleo familiare.

TEMATICA: ATTIVITÀ REALI E LORO FINANZIAMENTO

HB0100_B	Dimensioni dell'abitazione principale in scaglioni	Dimensioni dell'abitazione principale in metri quadrati, ordinate in 10 scaglioni L'abitazione principale è l'abitazione in cui i componenti della famiglia vivono abitualmente, in genere una casa o un appartamento. Una famiglia può avere una sola abitazione principale in un dato momento, ma può condividere la abitazione principale con persone che non appartengono alla famiglia. In alcuni casi può essere difficile definire l'abitazione principale, ad esempio per i viaggiatori frequenti o per le persone che vivono in più case. In questi casi, i criteri per individuare l'abitazione principale sono principalmente orientamenti piuttosto che norme vincolanti e l'abitazione principale deve essere determinata caso per caso. I possibili fattori includono: il tempo trascorso nell'abitazione per anno, l'indirizzo postale, la situazione fiscale, la registrazione al voto, l'ubicazione degli effetti personali e lo scopo dichiarato dell'abitazione sulle polizze assicurative. La dimensione della abitazione è la «superficie utile» utilizzando la stessa definizione usata per il censimento della popolazione e delle abitazioni. La superficie utile è la superficie abitabile misurata all'interno dei muri esterni, escluse le cantine e i sottotetti non abitabili e, negli immobili divisi in appartamenti, tutti gli spazi comuni. La dimensione copre la superficie che può essere utilizzata esclusivamente dalla famiglia.
HB0200	Durata della permanenza nell'abitazione principale	Durata della permanenza nell'abitazione principale in numero di anni.
HB0300	Abitazione principale — titolo di godimento	Titolo di godimento dell'abitazione principale. Quando una famiglia possiede parte dell'abitazione principale e affitta l'abitazione principale, il titolo di godimento è considerato come «proprietà parziale». Il titolo di godimento «uso gratuito» comprende l'usufrutto.
HB0400	Si paga l'affitto per l'abitazione principale di proprietà parziale	Indica (Sì/No) se la famiglia paga l'affitto per un'abitazione principale di proprietà parziale.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
HB0410	Importo dell'affitto pagato per l'abitazione principale parzialmente di proprietà	Importo mensile pagato a titolo di affitto in EUR, escluse le utenze, il riscaldamento ecc.
HB0500	% di proprietà dell'abitazione principale	Percentuale del valore dell'abitazione principale appartenente alla famiglia.
HB0600	Modalità di acquisto dell'immobile	Il modo in cui la famiglia ha acquisito l'abitazione principale (o parte di essa). Per *costruzione propria* si intende il caso in cui la famiglia ha acquistato il terreno e costruito l'abitazione principale da sola, con amici e familiari, o tramite appaltatori contrattualizzati. Ciò comprende anche le costruzioni esistenti che sono state demolite o significativamente ricostruite. Un'abitazione acquistata prima della costruzione e da consegnare alla famiglia allo stato finito (ad esempio appartamenti acquistati «su pianta») deve essere inclusa nella rubrica *acquistata*.
HB0700	Anno di acquisto dell'immobile	Anno in cui la famiglia ha acquistato l'abitazione principale o il terreno su cui si trova. Se l'abitazione principale è stata acquisita o costruita in più fasi, l'anno dovrebbe riferirsi al primo anno in cui una parte dell'abitazione principale è stata acquisita o costruita. Se i terreni per la costruzione dell'abitazione principale sono stati acquisiti prima della costruzione dell'abitazione, l'anno di acquisizione del terreno si riferisce al primo anno di acquisizione di parte dell'attuale abitazione principale.
HB0800	Valore dell'immobile al momento dell'acquisto	Valore dell'immobile (e/o del relativo terreno) al momento dell'acquisto. Se l'immobile è stato acquisito gratuitamente (donazione, successione) o con solo un pagamento parziale inferiore al valore di mercato, il valore di mercato stimato al momento dell'acquisto. Se l'immobile è di proprietà solo parziale, il valore di mercato stimato dell'intera abitazione al momento dell'acquisto. Se l'immobile è stato acquisito in più fasi, il valore totale stimato al momento della prima acquisizione di parte dell'immobile.
HB0900	Prezzo attuale dell'abitazione principale	Valore corrente dell'immobile, ossia prezzo di vendita stimato. Se l'immobile è di proprietà solo parziale, il valore stimato dell'intero immobile. Se l'abitazione principale è un'azienda agricola, il valore del terreno e dei fabbricati agricoli (escluso il valore degli attrezzi agricoli, delle colture o del bestiame).
HBZ020	Aspettative sui prezzi delle abitazioni — qualitativo	Le aspettative delle famiglie in merito alla variazione dei prezzi nei prossimi 12 mesi dell'abitazione in cui vive, in termini qualitativi (ossia in calo, invariato, in aumento).

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
HBZ030	Aspettative sui prezzi delle abitazioni — quantitativo aperto	Se la famiglia prevede un aumento o una diminuzione del prezzo dell'abitazione in cui vive (nei prossimi 12 mesi), come indicato dalla variabile di uscita HBZ020, questa variabile indica in che misura (in termini percentuali) si prevede che il prezzo aumenti o diminuisca.
HB1000	Mutui ipotecari o prestiti che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale	Indica (Sì/No) se vi sono mutui ipotecari o prestiti in essere che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale. I mutui ipotecari sono un tipo di strumento di debito utilizzato dalle persone fisiche per contrarre prestiti per acquistare un immobile. L'istituzione finanziaria è garantita da un alloggio fino al completo pagamento del mutuo ipotecario. Nell'ambito di un prestito ipotecario, il mutuante ha la possibilità di vendere (pignorare, espropriare o sequestrare) l'immobile in determinate circostanze (principalmente il mancato pagamento del mutuo ipotecario) e di imputare l'importo ricevuto al debito originario. Il credito ipotecario è il meccanismo principale utilizzato in molti paesi per finanziare la proprietà privata di immobili residenziali. Sebbene la terminologia e le forme precise differiscano da un paese all'altro, le componenti di base tendono ad essere simili. La garanzia reale si riferisce a un'attività o a un insieme di attività costituite in garanzia per il rimborso di prestiti. Una casa, un'automobile, un immobile o un'attrezzatura sono tutti esempi di beni materiali che potrebbero essere utilizzati come garanzia reale. Se il mutuatario non è in grado di rimborsare il prestito come previsto, le attività utilizzate come garanzia saranno sequestrate e vendute e il denaro ricavato dalla vendita delle attività sarà utilizzato per rimborsare il prestito. Sono presi in considerazione solo i mutui ipotecari contratti dai componenti della famiglia. Se l'abitazione principale è utilizzata come garanzia reale per mutui ipotecari di persone che non sono componenti della famiglia (ad esempio, abitazione principale utilizzata come garanzia per prestiti a figlio, figlia, altro parente che non sono componenti della famiglia), questi non dovrebbero essere inclusi nel debito ipotecario della famiglia. Solo se e quando tale debito potenziale si concretizza e i componenti della famiglia devono assumersi la responsabilità del debito, il mutuo ipotecario dovrebbe essere segnalato come parte del debito delle famiglie. Se l'abitazione principale è utilizzata come garanzia reale insieme ad altri immobili, il prestito dovrebbe essere incluso come garantito dall'abitazione principale.
HB1010	Numero di mutui ipotecari o prestiti che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale	Numero di mutui ipotecari o prestiti detenuti dalla famiglia che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale
HB120$xv Dove v = a, b	Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: finalità del prestito a: finalità principale del prestito b: finalità secondaria del prestito	$x: Loop per 2 o 3 prestiti che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale. Finalità per la quale il denaro è stato utilizzato al momento della prima sottoscrizione del mutuo ipotecario, a partire dalla finalità principale (a), seguita dalla finalità secondaria (b), ossia il totale di 2 variabili di uscita (v = a e b) per ciascun mutuo ipotecario sull'abitazione principale.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		Consolidamento del debito (voce 6): prassi per cui si assume un unico debito per pagarne diversi altri. Ciò avviene spesso per garantire un tasso di interesse inferiore, un tasso di interesse fisso o per la comodità di gestire un solo prestito all'interno della stessa famiglia. Il consolidamento del debito può comportare semplicemente il consolidamento di una serie di prestiti non garantiti con un altro prestito non garantito, ma più spesso si tratta di un prestito garantito a fronte di un'attività che funge da garanzia reale, più comunemente una casa, in modo da ottenere un tasso di interesse inferiore dai prestatori.
HB130$x	abitazione principale mutuo $x: anno di assunzione del prestito	$x: Loop per 2 o 3 prestiti che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale. Data (anno) in cui è stato contratto il mutuo ipotecario attuale. Nel caso di un prestito vitalizio ipotecario, anno in cui sono iniziati i pagamenti alla famiglia.
HB140$x	Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: importo iniziale preso in prestito	$x: Loop per 2 o 3 prestiti che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale. Importo totale preso in prestito al momento della sottoscrizione del mutuo ipotecario. Nel caso di un prestito vitalizio ipotecario, l'importo del pagamento iniziale, se vi è stato. Il pagamento iniziale può essere pari a zero o l'importo rifinanziato di un prestito precedente.
HB160$x	Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: durata del prestito al momento dell'assunzione	$x: Loop per 2 o 3 prestiti che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale. Anni concordati per la durata del prestito al momento della sua sottoscrizione. Nel caso di un prestito vitalizio ipotecario, numero di anni durante i quali si prevede di ricevere la rendita del prestito. Se la rendita è a vita, non vi è alcun termine.
HB110$x	Mutuo ipotecario abitazione principale $x: rifinanziamento/ rinegoziazione dei mutui ipotecari	$x: Loop per 2 o 3 prestiti che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale. Indica (Sì/No) se il prestito rifinanzia o sostituisce un prestito precedente che aveva tale immobile come garanzia reale. Il *rifinanziamento del debito (prestito)* si riferisce alla sostituzione di uno strumento di debito (prestito) esistente, compresi eventuali arretrati, con un nuovo strumento di debito (prestito). I pagamenti scaduti o i futuri obblighi di servizio del debito sono «versati» utilizzando una nuova obbligazione di debito. Il rifinanziamento dei prestiti comporta il pagamento di un prestito esistente con i proventi di un nuovo prestito, solitamente della stessa entità (ma potrebbe anche essere maggiore, se il mutuatario ha bisogno di più fondi, o inferiore, se vengono utilizzate risorse supplementari per rimborsare il prestito precedente). La sostituzione di un prestito può essere un modo per il mutuatario di beneficiare di condizioni migliori, eventualmente in termini di un tasso di interesse più basso e/o di un periodo più lungo per rimborsare il prestito. *La rinegoziazione* si riferisce al coinvolgimento attivo della famiglia nell'adeguamento dei termini e delle condizioni di un contratto di prestito esistente. Ciò include la modifica della scadenza o del tasso di interesse, compresa la variazione da tassi fissi a tassi variabili e viceversa. Include anche l'assunzione di prestiti supplementari. Le proroghe e gli altri adeguamenti dei termini e delle condizioni che avvengono automaticamente, ossia senza alcun coinvolgimento attivo della famiglia, non costituiscono rinegoziazioni. Se il prestito è un prestito vitalizio ipotecario annuale, qualsiasi rielaborazione di un prestito precedente dovrebbe essere considerata un rifinanziamento.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
HB170$x	Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: importo attuale in essere	$x: Loop per 2 o 3 prestiti che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale. Importo in essere del capitale del prestito ancora dovuto, esclusi gli interessi, le commissioni ecc., ossia non la somma dei pagamenti futuri. Nel caso di un prestito vitalizio ipotecario, l'importo necessario per rimborsare il prestito alla data corrente (ossia non la somma dei pagamenti futuri).
HB171$x	Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: scadenza residua attuale	$x: Loop per 2 o 3 prestiti che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale. Scadenza residua corrente del prestito in anni completi. In caso di un prestito vitalizio ipotecario, il numero rimanente di anni durante i quali dovrebbe essere percepita la rendita di reddito. Se la rendita è a vita, non vi è alcun termine.
HB180$x	Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: tasso di interesse variabile	$x: Loop per 2 o 3 prestiti che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale. Indica (Sì/No) se il prestito ha un tasso di interesse variabile che può variare nel corso della durata del contratto.
HB190$x	Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: tasso di interesse attuale del mutuo ipotecario sull'abitazione principale	$x: Loop per 2 o 3 prestiti che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale. Tasso d'interesse corrente (annuo) applicato sul prestito. Nel caso dei tassi di interesse variabili, si intende il tasso di interesse dopo la variazione più recente. Se i paesi hanno difficoltà a raccogliere informazioni affidabili sui tassi di interesse, le informazioni su questa variabile di uscita possono riferirsi solo ai prestiti con tassi di interesse variabili (HB180$x = 1) e ai prestiti a tasso d'interesse fisso assunti o rifinanziati meno di 3 anni fa (HB180$x = 2 e HB130$x = anno corrente − 3).
HB200$x	Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: importo mensile del pagamento effettuato sul prestito	$x: Loop per 2 o 3 prestiti che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale. Importo mensile attualmente pagato, compresi gli interessi e i rimborsi, ma esclusi i pagamenti per imposte, assicurazioni o altre spese. Può non trattarsi dell'importo contrattualmente pattuito. Nel caso di un prestito vitalizio ipotecario che forniscono un reddito, gli importi sono negativi
HB2100	Denaro ancora dovuto su prestiti supplementari sull'abitazione principale	Saldo totale in essere del prestito/i residuo/i sull'abitazione, non coperto dai mutui ipotecari sull'abitazione principale, nel loop di HB170$x (da 2 a 3 mutui ipotecari). Il saldo in essere si riferisce all'importo in essere del capitale del prestito ancora dovuto, esclusi gli interessi, le commissioni ecc., ossia non la somma dei pagamenti futuri.
HB2200	Importo mensile del pagamento effettuato su prestiti supplementari sull'abitazione principale	Importo mensile attualmente pagato, compresi gli interessi e i rimborsi, ma esclusi i pagamenti per imposte, assicurazioni o altre spese. Può non trattarsi dell'importo contrattualmente pattuito. Nel caso di un prestito vitalizio ipotecario che fornisce un reddito, gli importi sono negativi

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
HB2300	Importo mensile pagato a titolo di affitto	Importo mensile pagato a titolo di affitto (escluse le utenze, il riscaldamento ecc., se possibile).
HB2400	La famiglia possiede altri immobili diversi dall'abitazione principale	Indica (Sì/No) se la famiglia possiede altri immobili (diversi da un'abitazione principale) quali case, appartamenti, garage, uffici, alberghi, altri edifici commerciali, aziende agricole, terreni ecc. Gli immobili aziendali possono essere inclusi se sono interamente o parzialmente di proprietà diretta della famiglia. Sono esclusi gli immobili di proprietà diretta dell'impresa.
HB2410	Numero di immobili diversi dall'abitazione principale	Numero di immobili di proprietà, diversi dall'abitazione principale. Gli immobili che sono simili tra loro e sono gestiti come un gruppo (ad esempio un edificio con più appartamenti) possono essere conteggiati come un unico immobile.
HB250$x	Altri immobili $x: tipologia degli immobili	$x: Loop per 2 o 3 immobili diversi dall'abitazione principale. Tipo dell'altro immobile di proprietà x. «Casa o appartamento» comprende anche le villette, le ville, le case a schiera, le casette di campagna e gli chalet. Per «condominio» si intende un insieme di appartamenti, ossia l'intero edificio.
HB260$xv Dove v = a,b,c	Altro immobile $x: uso a: uso principale dell'immobile b: uso secondario dell'immobile c: uso secondario dell'immobile	$x: Loop per 2 o 3 immobili diversi dall'abitazione principale. Descrive la finalità per la quale la famiglia utilizza l'immobile. Per ogni «altro immobile» fino a 3 utilizzi, ossia un totale di 3 variabili di uscita (v = da a a c) per ciascun immobile. Le attività commerciali proprie comportano un coinvolgimento personale nell'impresa. Se l'immobile è affittato a un'impresa non gestita o di proprietà maggioritaria di componenti della famiglia, si applica il termine «affittato o dato in leasing a un'impresa o a persone estranee alla famiglia».
HB270$x	Altri immobili $x: % degli immobili appartenenti alla famiglia	$x: Loop per 2 o 3 immobili diversi dall'abitazione principale. Percentuale del valore dell'immobile x appartenente alla famiglia.
HB280$x	Altri immobili $x: valore attuale	$x: Loop per 2 o 3 immobili diversi dall'abitazione principale. Valore attuale stimato di altro immobile x. Si riferisce al prezzo dell'intero immobile e non alla quota di proprietà della famiglia (se la famiglia ne possiede solo una quota) Se l'immobile è un'azienda agricola, dovrebbe includere il valore del terreno agricolo e dei fabbricati. Il valore degli attrezzi, delle colture e del bestiame dell'azienda agricola non dovrebbe essere incluso.
HB300$x	Mutui ipotecari o prestiti che utilizzano l'immobile $x come garanzia reale	$x: Loop per 2 o 3 immobili diversi dall'abitazione principale. Indica (Sì/No) se vi sono mutui ipotecari o prestiti in essere che utilizzano l'altro immobile x come garanzia reale.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		Se l'abitazione principale e altri immobili appartenenti alla famiglia sono utilizzati come garanzia collaterale per lo stesso prestito, il prestito è incluso come prestito garantito dall'abitazione principale (HB1000) e non è nuovamente segnalato in questa variabile di uscita.
HB301$x	Numero di mutui ipotecari o prestiti che utilizzano l'immobile $x come garanzia reale	$x: Loop per 2 o 3 immobili diversi dall'abitazione principale. Numero di mutui ipotecari o prestiti su altri immobili x.
HB330xy	Altri immobili $x mutuo ipotecario $y: anno in cui è stato contratto il prestito	Loop su $y per prestiti che utilizzano l'immobile $x come garanzia reale. $x: Loop per 2 o 3 immobili diversi dall'abitazione principale, $y: Loop per 2 o 3 mutui ipotecari. Anno di sottoscrizione dell'attuale ipoteca. Nel caso di un prestito vitalizio ipotecario, l'anno in cui sono iniziati i pagamenti alla famiglia.
HB340xy	Altro immobile $x mutuo ipotecario $y: importo iniziale preso in prestito	Loop su $y per prestiti che utilizzano l'immobile $x come garanzia reale. $x: Loop per 2 o 3 immobili diversi dall'abitazione principale, $y: Loop per 2 o 3 mutui ipotecari. Importo totale preso in prestito al momento della sottoscrizione del mutuo ipotecario. Nel caso di un prestito vitalizio ipotecario, l'importo del pagamento iniziale nel caso in cui ce ne sia stato uno. Il pagamento iniziale può essere pari a zero o può essere l'importo di rifinanziamento di un prestito precedente.
HB360xy	Altro immobile $x ipoteca $y: durata del prestito al momento dell'assunzione di prestiti	Loop su $y per prestiti che utilizzano l'immobile $x come garanzia reale. $x: Loop per 2 o 3 immobili diversi dall'abitazione principale, $y: Loop per 2 o 3 mutui ipotecari. Numero di anni concordati per la durata del prestito al momento della sottoscrizione del prestito. Nel caso di un prestito vitalizio ipotecario, è previsto il numero di anni in cui si prevedono pagamenti alla famiglia.
HB370xy	Altro immobile $x mutuo ipotecario $y: importo attualmente in essere	Loop su $y per prestiti che utilizzano l'immobile $x come garanzia reale. $x: Loop per 2 o 3 immobili diversi dall'abitazione principale, $y: Loop per 2 o 3 mutui ipotecari. Importo in essere del capitale del prestito ancora dovuto, esclusi gli interessi, le commissioni ecc., ossia non la somma dei pagamenti futuri. Nel caso di un prestito vitalizio ipotecario, l'importo necessario per rimborsare il prestito alla data corrente (ossia non la somma dei pagamenti futuri).
HB371xy	Altro immobile $x mutuo ipotecario $y: scadenza residua attuale	Loop su $y per prestiti che utilizzano l'immobile $x come garanzia reale. $x: Loop per 2 o 3 immobili diversi dall'abitazione principale, $y: Loop per 2 o 3 mutui ipotecari. Numero di anni fino al rimborso integrale del prestito secondo le condizioni concordate. Ammonta a 0 se la durata residua è inferiore a un anno. Nel caso di un prestito vitalizio ipotecario, numero di anni durante i quali la rendita di reddito sarà percepita dalla famiglia, o «nessun termine», se la rendita è a vita.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
HB380xy	Altro immobile $x mutuo ipotecario $y: tasso di interesse variabile	Loop su $y per prestiti che utilizzano l'immobile $x come garanzia reale. $x: Loop per 2 o 3 immobili diversi dall'abitazione principale, $y: Loop per 2 o 3 mutui ipotecari. Indica (Sì/No) se il prestito ha un tasso di interesse variabile, ossia se il contratto di prestito consente di variare di volta in volta nel corso della durata del contratto.
HB390xy	Altro immobile $x mutuo ipotecario $y: tasso di interesse attuale del mutuo ipotecario	Loop su $y per prestiti che utilizzano l'immobile $x come garanzia reale. $x: Loop per 2 o 3 immobili diversi dall'abitazione principale, $y: Loop per 2 o 3 mutui ipotecari. Tasso d'interesse corrente (annuo) applicato sul prestito. Si riferisce all'ultimo periodo di determinazione del tasso nel caso di un prestito a tasso di interesse variabile.
HB400xy	Altro immobile $x mutuo ipotecario $y: pagamento mensile del prestito	Loop su $y per prestiti che utilizzano l'immobile $x come garanzia reale. $x: Loop per 2 o 3 immobili diversi dall'abitazione principale, $y: Loop per 2 o 3 mutui ipotecari. Importo mensile attualmente pagato, compresi gli interessi e i rimborsi, ma esclusi i pagamenti per imposte, assicurazioni o altre spese. Può non trattarsi dell'importo contrattualmente pattuito. Nel caso di un prestito vitalizio ipotecario che forniscono un reddito, gli importi sono negativi
HB2900	Valore attuale degli immobili supplementari	Valore corrente dell'immobile, ossia prezzo di vendita stimato. Se l'immobile è di proprietà solo parziale, il valore stimato della parte di proprietà.
HB4099	Altri prestiti garantiti con altri immobili	Indica (Sì/No) se vi sono altri mutui ipotecari o prestiti in essere che utilizzano immobili come garanzie reali non inclusi altrove.
HB4105	Denaro ancora dovuto su altri prestiti immobiliari supplementari	Importo ancora dovuto su tutti gli altri prestiti (totale), quando esistono «altri prestiti su altri immobili» (HB4099). Il saldo in essere si riferisce all'importo in essere del capitale del prestito ancora dovuto, esclusi gli interessi, le commissioni ecc., ossia non la somma dei pagamenti futuri.
HB4205	Pagamento mensile su altri prestiti immobiliari supplementari	Pagamento mensile su tutti gli altri prestiti (totale), quando esistono «altri prestiti su altri immobili» (HB4099). Il pagamento mensile dovrebbe includere gli interessi e i rimborsi, ed escludere i pagamenti per imposte, assicurazioni o altri oneri. Se il pagamento mensile del prestito è cambiato nel corso della durata del prestito, è l'importo attuale pagato che deve essere codificato in questa variabile di uscita.
HB4300	Proprietà di automobili	Automobili di proprietà della famiglia. Sono inclusi i veicoli utilizzati per attività commerciali se sono interamente o parzialmente di proprietà diretta della famiglia. Non sono inclusi i veicoli di proprietà diretta dell'impresa. Sono escluse le automobili in leasing.
HB4310	Numero di automobili	Numero di automobili di proprietà della famiglia.
HB4400	Valore totale delle automobili	Valore attuale delle automobili, ossia prezzo di vendita stimato.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
HB4500	Proprietà di altri veicoli	Indica (Sì/No) se la famiglia possiede altri veicoli, oltre alle automobili. Può includere tra l'altro biciclette, monopattini, motocicli, autocarri, furgoni, aerei, imbarcazioni o yacht, rimorchi, camper, roulotte ecc. Sono inclusi i veicoli utilizzati per attività commerciali se sono interamente o parzialmente di proprietà diretta della famiglia. Non sono inclusi i veicoli di proprietà diretta dell'impresa. Sono esclusi i veicoli in leasing.
HB4600	Valore totale degli altri veicoli	Valore attuale degli altri veicoli, ossia valore di vendita stimato.
HB4700	Proprietà di altri oggetti di valore	Altri oggetti preziosi (come gioielli, opere d'arte, oggetti d'antiquariato ecc.) di proprietà della famiglia.
HB4710	Valore di altri oggetti di valore	Valore attuale degli altri oggetti preziosi, ossia valore di vendita stimato.
HB4800	Acquisto di veicoli	Indica (Sì/No) se la famiglia ha acquistato veicoli (ad esempio automobili, autocarri, motocicli) negli ultimi 12 mesi.
HB4810	Prezzo dei veicoli acquistati	Importo totale in EUR pagato dalla famiglia per i veicoli acquistati negli ultimi 12 mesi, al netto di qualsiasi importo ricevuto dalla vendita o dalla permuta di veicoli.

TEMATICA: ALTRE PASSIVITÀ/VINCOLI DI CREDITO

HC0100	La famiglia ha un contratto di leasing	Indica (Sì/No) se la famiglia ha un contratto di leasing (ad esempio su un'automobile ecc.). Le attività di leasing finanziario sono definite a fini statistici come contratti in base ai quali il proprietario di un bene durevole (il «concedente») concede tale bene a un terzo (il «concessionario») per tutta, o quasi, la vita economica del bene stesso, in cambio di un canone periodico che copre il costo connesso al bene e a un determinato tasso di interesse. Si ipotizza che il concessionario, infatti, riceva tutti i benefici derivanti dall'uso del bene e si accolli tutti i costi e i rischi connessi alla sua titolarità.
HC0110	Pagamenti mensili di leasing	Importo totale mensile dei pagamenti dovuti per il leasing. Sono esclusi gli affitti pagati sulla residenza della famiglia.
HC0200	La famiglia ha una linea di credito o uno scoperto	Indica (Sì/No) se la famiglia ha una linea di credito o un conto con concessione di scoperto presso un istituto finanziario. Una *linea di credito* è un accordo tra un prestatore (banca) e un prestatario (famiglia) che consente a quest'ultimo di prendere anticipi, in un periodo definito e fino ad un certo limite, e rimborsarli a sua discrezione prima di una data definita. Gli *scoperti bancari* sono saldi a debito su conti bancari che consentono al mutuatario (famiglia) di ritirare fondi superiori al saldo disponibile.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		Una famiglia ha uno scoperto se mantiene un saldo negativo su almeno uno dei suoi conti bancari. Sono addebitati interessi sull'importo dovuto. Non è necessario che i conti bancari siano conti correnti. I saldi negativi dovrebbero essere segnalati come debito nelle variabili di uscita HC0200 e HC0210 (sia nel caso di uno scoperto standard concordato con la banca sia in caso di scoperto non autorizzato). Sono escluse le carte di credito.
HC0210	La famiglia ha una linea di credito o un saldo scoperto in essere	Indica (Sì/No) se la famiglia ha un saldo in essere su una linea di credito e/o uno scoperto di conto bancario.
HC0220	Importo della linea di credito o del saldo scoperto in essere	Importo totale della linea di credito o del saldo scoperto in essere
HC0300	La famiglia ha una carta di credito	Indica (Sì/No) se la famiglia ha una carta di credito. Le carte di credito si riferiscono alle carte con funzione di credito. Il credito concesso mediante carte di credito comprende i conti di credito e i crediti concessi registrati su conti dedicati a carte e non su conti correnti o scoperti di conto corrente. Il conto di credito è il credito concesso con un interesse del 0 % nel periodo compreso tra l'utilizzo della carta e la relativa data di fatturazione. Il credito concesso è l'importo del conto di credito che rimane in essere sul conto dopo la pertinente data di fatturazione alla quale sono normalmente addebitati gli interessi. Il credito concesso richiedeva solitamente rate mensili minime per effettuare rimborsi totali o parziali. Le carte emesse da esercizi commerciali sono carte di credito emesse da una singola società/negozio, che possono essere utilizzate solo per i pagamenti a favore di tale società/negozio. Sono escluse le carte di credito pagate dai datori di lavoro. Sono escluse le carte di debito in cui il denaro speso è immediatamente detratto dal conto bancario.
HC0310	La famiglia ha un saldo in essere sulle carte di credito	Indica (Sì/No) se la famiglia ha un saldo in essere su carte di credito per le quali viene addebitato un interesse (ossia un credito concesso).
HC0320	Importo del saldo delle carte di credito in essere	Importo totale del saldo della carta di credito in essere (ossia credito concesso).
HC0330	Ha prestiti privati	Indica (Sì/No) se la famiglia ha prestiti privati, ad esempio da parenti o amici, che si prevede siano rimborsati.
HC0340	Numero di prestiti privati	Numero di prestiti privati (che si prevede siano rimborsati) di cui dispone la famiglia.
HC036$x	Prestito privato $x: importo in essere	$x: Loop per 2 o 3 prestiti privati. Saldo totale in essere del prestito privato x, ossia l'importo che la famiglia dovrebbe rimborsare per il prestito privato x.
HC0370	Prestiti privati supplementari — importo in essere	Importo totale in essere dei prestiti privati non coperto dai prestiti privati nel loop di HC036$x.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
HC0400	Ha prestiti non garantiti da garanzia reale	Indica (Sì/No) se la famiglia ha altri prestiti non garantiti da garanzia reale (non inclusi nelle precedenti variabili di uscita). Essa include: — prestiti al consumatore/personali/rateali: prestiti per i quali viene preso in prestito un importo fisso e solitamente devono essere rimborsati in rate fisse nell'arco di un determinato periodo (il termine). Il tasso di interesse può essere fisso o variabile; — altri prestiti di una banca o di un ente creditizio (ad esempio per finanziare un'impresa); — prestiti delle cooperative di credito; — prestiti da altri prestatori di denaro: generalmente prestiti a breve termine per importi modesti che devono essere rimborsati entro 6 mesi o un anno. Di solito riscossi settimanalmente con un tasso di interesse più elevato (rispetto al credito bancario); — prestiti per studenti erogati da una banca o dal governo. Sono esclusi: — fatture scadute da meno di 30 giorni.
HC0410	Numero di prestiti non garantiti da garanzia reale	Numero di prestiti non garantiti da garanzia reale di cui dispone la famiglia.
HC060$x	Prestito non garantito da garanzia reale $x: importo inizialmente preso in prestito	$x: Loop per 2 o 3 prestiti non garantiti da garanzia reale. Importo iniziale preso in prestito al momento della concessione del prestito.
HC070$x	Prestito non garantito $x: durata iniziale del prestito	$x: Loop per 2 o 3 prestiti non garantiti da garanzia reale. Numero di anni concordati per il rimborso al momento della concessione del prestito.
HC080$x	Prestito non garantito da garanzia reale $x: saldo residuo del prestito	$x: Loop per 2 o 3 prestiti non garantiti da garanzia reale. Importo totale del saldo in essere sul prestito non garantito da garanzia reale x.
HC090$x	Prestito non garantito da garanzia reale $x: tasso di interesse corrente del prestito	$x: Loop per 2 o 3 prestiti non garantiti da garanzia reale. Tasso d'interesse corrente annuo applicato sul prestito.
HC100$x	Prestito non garantito $x: pagamento mensile sul prestito	$x: Loop per 2 o 3 prestiti non garantiti da garanzia reale. Importo mensile pagato, compresi gli interessi e i rimborsi, ma esclusi i pagamenti per imposte, assicurazioni o altri oneri.
HC1100	Importo totale dovuto per prestiti supplementari non garantiti	Saldo in essere totale dei prestiti supplementari non garantiti, non coperti dai prestiti non garantiti, nel loop di HC080$x.
HC1200	Pagamento mensile su prestiti supplementari non garantiti	Importo mensile pagato su prestiti supplementari non garantiti, compresi gli interessi e i rimborsi, ma esclusi i pagamenti per imposte, assicurazioni o altri oneri.
HC1250	Pagamenti tardivi o mancati sui prestiti	Indica se tutti i pagamenti di prestiti o mutui ipotecari scaduti negli ultimi 12 mesi sono stati effettuati come previsto, effettuati successivamente o mancati. Copre solo i prestiti e i mutui ipotecari presso istituti finanziari.
HC1270	Eventuali pagamenti scaduti da oltre 90 giorni	Indica (Sì/No) se la famiglia era in ritardo (a causa di difficoltà finanziarie) di almeno 90 giorni su uno qualsiasi dei pagamenti relativi a prestiti e/o mutui ipotecari in scadenza negli ultimi 12 mesi.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
HC1300	Ha presentato domanda di prestito/credito negli ultimi tre anni	Indica (Sì/No) se la famiglia ha chiesto un prestito o un altro credito negli ultimi 3 anni.
HC1310a	È stato negato il credito negli ultimi 3 anni	Indica se negli ultimi 3 anni alla famiglia è stato negato qualsiasi credito o non gli sia stato concesso un credito pari a quello richiesto.
HC1320	Sta ripresentando domanda di credito	Indica (Sì/No) se la famiglia è stata in grado di ottenere successivamente l'importo richiesto ripresentando la domanda alla stessa istituzione o altrove.
HC1400	Mancata richiesta di credito a causa di vincoli di credito percepiti	Indica (Sì/No) se la famiglia ha preso in considerazione la richiesta di prestito/credito negli ultimi 3 anni, ma ha deciso di non farlo, ritenendo che la domanda sarebbe stata respinta.
TEMATICA: IMPRESE PRIVATE E ATTIVITÀ FINANZIARIE		
HD0200	Investimenti in imprese di lavoro autonomo non negoziate con un ruolo attivo	Indica (Sì/No) se la famiglia possiede, in tutto o in parte, un'impresa non quotata in borsa e in cui svolge un ruolo attivo nella gestione dell'impresa. Ciò include un'impresa di lavoro autonomo gestita come un'impresa di proprietà individuale, come professionista indipendente o in società di persone e una partecipazione attiva alla gestione di società a responsabilità limitata. Le imprese non quotate in borsa sono quelle le cui azioni non sono quotate in borsa, ossia le cui azioni non sono quotate in una borsa valori o in un'altra forma di mercato secondario in cui possono essere acquistate e vendute.
HD0210	Numero di imprese di lavoro autonomo	Numero di imprese possedute interamente o parzialmente dalla famiglia. Le imprese giuridicamente distinte che sono gestite come un'unica impresa possono essere trattate come un'unica impresa.
HD0301	Impresa di lavoro autonomo: NACE	Attività principale della principale impresa di lavoro autonomo codificata secondo la classificazione statistica delle attività economiche NACE Rev. 2 (2008), primo livello.
HD040$x	Impresa di lavoro autonomo $x: valore dell'impresa	$x: Loop per 2 o 3 imprese di lavoro autonomo. Forma giuridica dell'impresa x. Nella maggior parte degli Stati membri si trovano le seguenti forme giuridiche: — *impresa individuale*: impresa di proprietà esclusiva di una persona fisica; — *società di persone*: associazione di persone che conducono un'impresa con un nome collettivo. Può assumere la forma di società in accomandita semplice; — *società a responsabilità limitata*: imprese che includono società per azioni, società in accomandita per azioni e società a responsabilità limitata. La direttiva 2013/34/UE del Parlamento europeo e del Consiglio [1] stabilisce norme armonizzate a livello europeo che disciplinano la pubblicazione dei conti di questi tipi di società; — *società cooperative*: organismi istituiti per legge in ciascun paese. Essi rispettano una serie di principi generali, ad esempio possono essere autorizzati solo a fornire i loro servizi ai membri, gli utili sono spesso distribuiti in proporzione ai rapporti tra i membri e la società ecc.; — *organismi senza scopo di lucro*;

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		— *imprese con altre forme di costituzione giuridica*: questo gruppo comprende le industrie nazionalizzate, le imprese di proprietà pubblica e i monopoli statali o locali. L'espressione *costituite in società* è utilizzata in riferimento alle società e le quasi-società legalmente costituite. Una società legalmente costituita è una persona giuridica, creata allo scopo di produrre beni o servizi per il mercato, che può costituire una fonte di profitto o altro guadagno finanziario per il proprietario o i proprietari. È di proprietà di azionisti. L'esistenza, il nome e l'indirizzo di una società sono generalmente iscritti in un apposito registro tenuto a tal fine. Alcune imprese non costituite in società funzionano sotto tutti gli aspetti (o quasi) come se fossero costituite in società (quasi-società nell'SCN). Una quasi-società è un'impresa non costituita in società che dispone di informazioni sufficienti per compilare una contabilità completa ed è gestita come se si trattasse di una società distinta e il cui rapporto di fatto con il proprietario è quello tra una società e i suoi azionisti (SCN 2008).
HD050$x_B	Impresa di lavoro autonomo $x: numero di dipendenti in scaglioni	$x: Loop per 2 o 3 imprese di lavoro autonomo. Numero di persone che lavorano nell'impresa, compresi i componenti della famiglia (in 3 scaglioni).
HD061$x	Impresa di lavoro autonomo $x: numero di componenti della famiglia che lavorano nell'impresa	$x: Loop per 2 o 3 imprese di lavoro autonomo. Numero di persone che lavorano nell'impresa e che appartengono alla famiglia (minimo uno).
HD070$x	Impresa di lavoro autonomo $x: % di proprietà della famiglia	$x: Loop per 2 o 3 imprese di lavoro autonomo. Percentuale di impresa di proprietà della famiglia.
HD080$x	Impresa di lavoro autonomo $x: valore dell'impresa	$x: Loop per 2 o 3 imprese di lavoro autonomo. Valore netto della quota dell'impresa detenuta dalla famiglia, ossia il prezzo al quale l'impresa potrebbe essere venduta, tenendo conto di tutte le attività associate all'impresa e detraendo tutte le passività. Se l'impresa è un'azienda agricola, è opportuno includere il valore degli attrezzi, delle colture o del bestiame dell'azienda agricola. Ciò dovrebbe escludere le attività e i debiti connessi a tale impresa registrati altrove. Il valore dell'impresa non deve includere nessuno degli immobili indicati nelle variabili di output HB260$xv (Altro immobile $x: uso) e HB280$x (Altro immobile $x: valore corrente).
HD0900	Valore di ulteriori imprese di lavoro autonomo	Valore netto della quota della famiglia nelle restanti imprese non registrata altrove, ossia il prezzo per il quale le imprese potrebbero essere vendute, tenendo conto di tutte le attività associate alle imprese e detraendo tutte le passività. Se l'impresa è un'azienda agricola, deve essere incluso il valore degli attrezzi, delle colture o del bestiame dell'azienda agricola.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
HD1000	Azioni non negoziate con ruolo passivo	Indica (Sì/No) se la famiglia possiede un'impresa che non è oggetto di negoziazione pubblica e se agisce solo come investitore o socio occulto. Le imprese non quotate in borsa sono imprese le cui azioni non sono quotate in borsa, ossia non sono quotate in una borsa valori o in un'altra forma di mercato secondario in cui possono essere acquistate e vendute.
HD1010	Valore delle imprese non di lavoro autonomo non negoziate in borsa	Valore della quota della famiglia nell'impresa non di lavoro autonomo che non è oggetto di negoziazione pubblica e in cui la famiglia agisce solo come investitore o socio occulto.
HD1100	La famiglia detiene depositi a vista	Indica (Sì/No) se la famiglia detiene depositi a vista. I depositi a vista corrispondono ai «depositi trasferibili» nella categoria dei «depositi overnight» di cui al regolamento (UE) 2021/379 (BCE/2021/2). I depositi trasferibili sono quei depositi direttamente trasferibili, su richiesta, per effettuare pagamenti verso altri operatori economici tramite mezzi di pagamento comunemente utilizzati, come bonifico, addebito diretto, carta di credito o di debito, operazioni con moneta elettronica, assegno o altro mezzo analogo, senza ritardi significativi, restrizioni o penali. I depositi a vista comprendono tutti i depositi (solitamente presso una banca), contro i quali il titolare del conto è autorizzato a effettuare prelievi giornalieri (ad esempio dallo sportello bancario o dai distributori automatici) e a effettuare trasferimenti al fine di effettuare pagamenti a terzi o ad altri, o trasferimenti verso altri conti.
HD1110	Valore dei depositi a vista	Importo totale in EUR detenuto dalla famiglia su depositi a vista. Corrisponde alla somma dei saldi dei conti positivi. Se il saldo del deposito è negativo, lo zero deve essere segnalato nella sezione delle attività nella rubrica HD1110. I saldi negativi dei depositi dovrebbero essere segnalati come scoperti di conto in HC0210.
HD1200	La famiglia detiene conti di risparmio	Indica (Sì/No) se la famiglia detiene conti di risparmio. I conti di risparmio si riferiscono ai depositi di risparmio e ai depositi a termine. I depositi di risparmio corrispondono ai «Depositi rimborsabili con preavviso» e ai «Depositi overnight non trasferibili» quali definiti nel regolamento (UE) 2021/379 (BCE/2021/2). I depositi rimborsabili con preavviso sono depositi non trasferibili senza durata prestabilita non convertibili in valuta senza un periodo di preavviso; prima della scadenza la conversione stessa non è possibile o lo è soltanto con l'applicazione di una penale. I depositi overnight non trasferibili sono i depositi overnight (a vista) che non sono direttamente trasferibili su richiesta per effettuare pagamenti.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		I depositi a termine corrispondono ai «Depositi con durata prestabilita» di cui al regolamento (UE) 2021/379 (BCE/2021/2). Sono depositi non trasferibili che non possono essere convertiti in contante prima della scadenza prestabilita o che possono essere convertiti in contante prima di tale scadenza solo dietro pagamento di una penale.
HD1210	Valore dei conti di risparmio	Importo totale in EUR detenuto dalla famiglia in conti di risparmio. Corrisponde alla somma dei saldi dei conti positivi. Se il saldo del deposito è negativo, deve essere segnalato uno zero nel lato delle attività in HD1210. I saldi negativi dei depositi dovrebbero essere segnalati come scoperti di conto in HC0210.
HD1300	La famiglia detiene quote/partecipazioni in fondi comuni di investimento	Indica (Sì/No) se la famiglia detiene quote/partecipazioni in fondi comuni di investimento. Le quote/partecipazioni in fondi comuni di investimento sono quote e partecipazioni emesse da fondi comuni di investimento. Per fondi comuni si intendono i fondi comuni monetari (FCM) ulteriormente definiti nel regolamento (UE) 2021/379 (BCE/2021/2) e i fondi di investimento diversi dagli FCM (diversi dagli FCM) ulteriormente definiti nel regolamento (UE) 2024/1988 della Banca centrale europea (BCE/2024/17) ([2]). I fondi comuni di investimento sono organismi di investimento collettivo che investono in attività finanziarie e non finanziarie nella misura in cui l'obiettivo perseguito è l'investimento di capitali raccolti presso il pubblico. I fondi comuni di investimento mettono in comune denaro degli investitori e lo investono, ad esempio, in azioni, obbligazioni, strumenti del mercato monetario a breve termine, immobili, altri fondi comuni di investimento.
HD1310v Dove v = a,b,c,d,e,f	Tipi di fondi comuni di investimento Fondo che investe prevalentemente in a: azioni e altre partecipazioni b: obbligazioni c: strumenti del mercato monetario d: proprietà immobiliare e: hedge fund f: altro	Tipi di fondi comuni di investimento che la famiglia detiene. Se il fondo è un hedge fund, esso dovrebbe essere registrato in «e: hedge fund», indipendentemente dalla politica di investimento del fondo. Per «prevalentemente» si intende la percentuale più elevata.
HD1320v Dove v = a,b,c,d,e,f	Valore di mercato dei fondi comuni di investimento — portafoglio Fondo che investe prevalentemente in a: azioni e altre partecipazioni b: obbligazioni c: strumenti del mercato monetario d: proprietà immobiliare e: hedge fund f: altro	Valore corrente di mercato degli investimenti della famiglia in ciascun tipo di fondo.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
HD1330	Valore di mercato dei fondi comuni di investimento — tutti i fondi insieme	Valore di mercato totale in EUR delle quote e partecipazioni in fondi comuni di investimento detenute dalla famiglia.
HD1400	La famiglia detiene obbligazioni	Indica (Sì/No) se la famiglia detiene obbligazioni. Le obbligazioni corrispondono ai «titoli di debito» di cui al regolamento (UE) 2021/379 (BCE/2021/2). I titoli di debito sono strumenti finanziari negoziabili che servono come prova del debito che sono solitamente scambiati sui mercati secondari o possono essere compensati sul mercato e non conferiscono al titolare alcun diritto di proprietà sull'ente emittente. Include disponibilità in titoli che attribuiscono al detentore il diritto incondizionato a un reddito fisso o determinato contrattualmente in forma di pagamento di cedole e/o a una somma fissa predeterminata a una certa data (o date) o a partire da una data definita al momento dell'emissione;
HD1420	Valore di mercato delle obbligazioni	Valore totale di mercato in EUR delle obbligazioni detenute dalla famiglia.
HD1500	La famiglia detiene azioni quotate in borsa	Indica (Sì/No) se la famiglia detiene azioni quotate in borsa. Le azioni quotate in borsa corrispondono alle «azioni quotate» all'interno della voce «partecipazioni» di cui al regolamento (UE) 2021/379 (BCE/2021/2). Le partecipazioni conferiscono diritti di proprietà su società o quasi-società; sono rappresentative del diritto sul valore residuo, dopo che sono stati soddisfatti tutti gli altri creditori Le azioni quotate sono titoli di capitale quotati in una borsa valori. Può trattarsi di una borsa valori riconosciuta o qualunque altro tipo di mercato secondario. Le azioni quotate sono designate anche come azioni in listino. L'esistenza di quotazioni di azioni quotate in borsa implica che i prezzi correnti di mercato sono di solito prontamente disponibili.
HD1510	Valore delle azioni quotate in borsa	Valore totale di mercato in EUR delle azioni quotate in borsa detenute dalla famiglia.
HD1600	La famiglia detiene conti gestiti	Indica (Sì/No) se la famiglia detiene conti gestiti. I conti gestiti sono conti di proprietà della famiglia ma gestiti dietro compenso da un gestore di conti professionale, ossia il gestore del conto prende decisioni sugli investimenti per conto dell'investitore. Le pensioni e i contratti assicurativi sono esclusi.
HD1610	Conti gestiti — attività non ancora registrate	Indica (Sì/No) se i conti gestiti indicati dalla famiglia in HD1600 comprendono attività che non erano ancora state registrate nelle precedenti variabili di uscita.
HD1620	Valore delle attività supplementari nei conti gestiti	Valore totale in euro di eventuali attività supplementari nei conti gestiti non registrate nelle precedenti variabili di uscita.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
HD1700	Qualcuno deve denaro alla famiglia	Indica (Sì/No) se qualcuno deve alla famiglia denaro che dovrebbe essere rimborsato in futuro. Ciò può includere prestiti ad amici o parenti, altri prestiti privati, depositi locativi o altri prestiti di questo tipo non registrati altrove.
HD1710	Importo dovuto alla famiglia	Importo totale dovuto alla famiglia (cfr. HD1700).
HD1900	Altre attività finanziarie	Altre attività finanziarie non registrate altrove. Ciò può includere, ad esempio, attività quali opzioni, future, certificati su indici, criptoattività, metalli preziosi, leasing di petrolio e gas, proventi futuri di un'azione legale o eredità in corso di liquidazione, royalties. I gioielli non sono inclusi in questa variabile di uscita in quanto sono inclusi nella variabile HB4700 («Proprietà di altri oggetti di valore»). I diritti pensionistici e i contratti assicurativi non sono inclusi in quanto sono coperti dalle variabili di uscita relative a «Pensioni e polizze assicurative».
HD1920	Valore delle altre attività	Valore totale delle altre attività finanziarie non registrate altrove (cfr. HD1900).
HD1800	Atteggiamento verso gli investimenti	Descrive l'ammontare del rischio finanziario che la famiglia è disposta ad assumere quando risparmia o investe.
TEMATICA: OCCUPAZIONE		
PE0100v Dove v = a,b,c,d	Situazione lavorativa a: situazione lavorativa principale b: situazione lavorativa secondaria c: situazione lavorativa secondaria d: situazione lavorativa secondaria	Situazione lavorativa del componente della famiglia, a cominciare dalla condizione lavorativa più importante (a), seguita da qualsiasi altra condizione lavorativa (da b a d). La variabile di uscita si riferisce alla percezione, da parte di una persona, del suo attuale stato principale di attività. La situazione principale si riferisce alla situazione attuale (situazione al momento della raccolta dei dati/dell'intervista). Ne consegue che si tiene conto di eventuali cambiamenti definitivi nella situazione dell'attività. Ad esempio, se una persona ha perso il lavoro o è andata recentemente in pensione, o se la situazione lavorativa è altrimenti cambiata in modo definitivo, viene segnalata la situazione al momento dell'intervista. Lo status di attività principale oggetto di autodichiarazione è, in linea di principio, determinato sulla base del tempo più lungo trascorso, ma non è precisato esplicitamente alcun criterio. Se gli intervistati esitano tra le risposte «con disabilità permanente» e «in pensione», dovrebbe essere utilizzato il codice «in pensione» per le persone che hanno raggiunto l'età pensionabile di legge più frequente o quella della loro precedente occupazione. La categoria «congedo per malattia/maternità/altro (ad eccezione delle ferie), che prevede di tornare al lavoro» si applica alle situazioni in cui un intervistato ha uno o più contratti di lavoro o attività autonoma in corso da cui è assente solo temporaneamente a causa di malattia, congedo di maternità o per altri motivi transitori e prevedono di ritornare a tale lavoro. Tali persone sono considerate occupate e pertanto ad esse si applicano anche altre variabili di uscita essenziali relative all'occupazione. La categoria «servizio militare obbligatorio o servizio sociale equivalente» può non applicarsi in tutti i paesi e può essere omessa in questo caso. I collaboratori familiari non retribuiti rientrano nella categoria 1 «Svolge un lavoro regolare retribuito/autonomo/lavora in famiglia».

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
PE0200	Situazione lavorativa	Occupazione principale attuale per una persona occupata. La variabile di uscita si basa sulla Classificazione internazionale dello status professionale (International Classification of Status in Employment, ICSE-93). Se si occupano o si sono occupati più posti di lavoro, l'occupazione principale si riferisce in cui abitualmente si lavora per il maggior numero di ore. *Dipendente:* persona che lavora per un datore di lavoro pubblico o privato sulla base di un contratto scritto o orale e che riceve un pagamento in denaro o in natura. Sono inclusi anche i membri non militari delle forze armate. Di norma un dipendente lavora per un datore di lavoro esterno. In «dipendente» sono inoltre inclusi: — un familiare (ad esempio figlio o figlia) che lavora nell'azienda familiare e percepisce un salario regolare; — una persona che si occupa dei figli altrui nella propria abitazione se è retribuita a tal fine dall'autorità locale (o da qualsiasi altra amministrazione pubblica) e se non prende alcuna decisione che incida sull'impresa (ad esempio, orari o numero di figli). Una persona che fa ciò a titolo privato dovrebbe essere classificata come lavoratore autonomo; — apprendisti o tirocinanti che ricevono una remunerazione; — sacerdoti (di qualsiasi tipo di religione). *Lavoratore autonomo con dipendenti:* una persona che lavora nella propria attività commerciale, professionale o agricola al fine di ottenere un profitto derivante dai beni o servizi prodotti e che impiega almeno un'altra persona. Se una persona che lavora nell'impresa, nello studio professionale o nell'azienda agricola non è retribuita, allora deve essere considerato lavoratore autonomo senza dipendenti. *Lavoratore autonomo senza dipendenti*: una persona che lavora nella propria attività commerciale, professionale o agricola al fine di ottenere un profitto derivante dai beni o servizi prodotti e che non impiega nessuna altra persona. Le persone che impiegano solo componenti della propria famiglia o tirocinanti non retribuiti dovrebbero essere classificate in questa categoria. Ciò include gli agricoltori che si avvalgono soltanto dell'assistenza dei familiari. Sono considerati lavoratori autonomi: — una persona che si occupa di uno o più figli che non sono propri a titolo privato e riceve un corrispettivo per tale servizio; — un freelance (libero professionista). Tuttavia, nelle situazioni in cui un freelance lavora per un unico datore di lavoro e cui vengono riconosciuti da tale datore di lavoro diritti del lavoratore (ad esempio, indennità di ferie), dovrebbe essere classificato come lavoratore dipendente. *Collaboratore familiare non retribuito*: una persona che aiuta un altro membro della famiglia a gestire un'azienda agricola o un'altra impresa familiare, a condizione che non siano considerati lavoratori dipendenti nel senso che possono non ricevere un compenso per il loro lavoro. La categoria «collaboratore familiare non retribuito» comprende i parenti che lavorano per un'impresa familiare o in un'azienda agricola familiare senza retribuzione. Ciò comprende, ad esempio, un figlio o una figlia che lavora per l'impresa dei genitori o nell'azienda agricola dei genitori senza retribuzione o una moglie che assiste il marito, o viceversa, nella loro impresa senza retribuzione. Aiutare i familiari non significa dover vivere nello stesso nucleo familiare o nello stesso luogo.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		Caso particolare: Membri di cooperative di produttori I membri delle cooperative di produttori dovrebbero essere considerati lavoratori autonomi se, nella cooperativa, ciascun membro partecipa, su un piano di parità con gli altri membri, alla determinazione dell'organizzazione della produzione, delle vendite e/o di altre attività dello stabilimento, degli investimenti e della distribuzione dei proventi dello stabilimento tra i membri. Se una cooperativa ha assunto dei lavoratori e questi ultimi hanno un contratto di lavoro che conferisce loro una retribuzione di base (che non dipende direttamente dal reddito della cooperativa), tali lavoratori sono identificati come dipendenti della cooperativa. Tuttavia, anche se la cooperativa ha dipendenti (ad esempio un contabile), i membri della cooperativa dovrebbero essere considerati «lavoratori autonomi senza dipendenti» perché la cooperativa in quanto istituzione (e non uno dei suoi membri) è il datore di lavoro. Altri casi: — le persone che sono lavoratori autonomi a fini fiscali, ma che lavorano sotto l'autorità/la direzione di altri e percepiscono una retribuzione predefinita (retribuzione che non dipende dai risultati economici dell'impresa/istituzione in cui lavorano) dovrebbero essere codificate come lavoratori dipendenti; — il proprietario di una società a responsabilità limitata, che lavora per tale società (o che svolge un ruolo attivo nella sua gestione) e percepisce una retribuzione, dovrebbe essere considerato un lavoratore autonomo ed essere codificato come 2 o 3 a seconda dell'esistenza di altri dipendenti oltre ai proprietari.
PE0300	Descrizione delle mansioni/ISCO	Occupazione principale attuale per una persona occupata. Se si occupano più posti di lavoro, l'occupazione principale dovrebbe essere quella in cui abitualmente si lavora per il maggior numero di ore. L'occupazione principale è codificata sulla base della classificazione internazionale tipo delle professioni ISCO-08 (International Standard Classification of Occupations) (Organizzazione internazionale del lavoro, OIL). Nella risoluzione dell'OIL che adotta l'ISCO-08, un'occupazione è definita come un insieme di posti di lavoro i cui compiti e compiti principali sono caratterizzati da un elevato grado di somiglianza.
PE0400	Occupazione principale — NACE	Settore economico del datore di lavoro principale codificato secondo la classificazione statistica delle attività economiche NACE, Rev. 2 (2008), primo livello. Si riferisce all'occupazione principale. Se si occupano più posti di lavoro, l'occupazione principale è quella in cui abitualmente si lavora per il maggior numero di ore. Se la società è una società diversificata, si riferisce all'attività della controllata in cui lavora il componente della famiglia. Se il datore di lavoro opera in più località, l'attività economica del datore di lavoro si riferisce all'unità locale in cui lavora il componente della famiglia. L'«unità locale» è il luogo geografico in cui il lavoro è svolto principalmente o, nel caso di professioni ambulanti, si può affermare che si tratta di una sede. Di norma è costituito da un unico edificio, da una parte di un edificio o, al massimo, da un gruppo autonomo di edifici. L'«unità locale» è pertanto il gruppo di dipendenti dell'impresa geograficamente ubicati nello stesso sito.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
PE0500	Tipo di contratto	Tipo di contratto che il componente della famiglia detiene. Si riferisce all'occupazione principale. Se si occupano più posti di lavoro, l'occupazione principale è quella in cui abitualmente si lavora per il maggior numero di ore. Con *posizione a tempo indeterminato* si intende un lavoro con un contratto a tempo indeterminato, scritto o orale, denominato anche contratto di lavoro a tempo indeterminato (ossia lavoro senza una data di fine fissata). Con *posizione a tempo determinato* si intende un lavoro con un contratto a tempo determinato scritto o orale, denominato anche contratto di lavoro a tempo determinato (ossia il lavoro cesserà dopo un periodo predefinito). Un posto di lavoro è considerato a tempo determinato se sia il datore di lavoro che il lavoratore comprendono che la cessazione del posto di lavoro è determinata da criteri oggettivi quali il raggiungimento di una certa data, il completamento di una missione o il ritorno di un altro lavoratore temporaneamente sostituito. Nel caso di un contratto di lavoro a tempo determinato, le condizioni per la sua risoluzione sono generalmente menzionate nel contratto. Sono considerate come a tempo determinato le seguenti posizioni: — stagionali; — persone che hanno un contratto per un periodo di prova, qualora il contratto si concluda automaticamente al termine del periodo di prova, il che richiede un nuovo contratto se la persona continua ad essere alle dipendenze dello stesso datore di lavoro; — persone con contratti di formazione specifici, a meno che non esista un criterio oggettivo per la risoluzione del contratto di lavoro. Per i lavoratori tramite agenzia di lavoro interinale, la classificazione dipende dal tipo di contratto con l'agenzia di lavoro interinale. Essi sono conteggiati come aventi un posto a tempo indeterminato solo in presenza di un contratto di lavoro a tempo indeterminato con l'agenzia di lavoro interinale. Ciò che conta è l'accordo contrattuale (o informale/verbale) del rapporto di lavoro e non l'aspettativa che il componente del nucleo familiare possa perdere il posto di lavoro, o progettare di lasciare il posto di lavoro, o voler rimanere oppure la probabilità di rimanervi permanentemente.
PE0600	Ore lavorative settimanali — occupazione principale	Numero di ore settimanali lavorate in media nell'arco di un anno nell'occupazione principale. Se il componente della famiglia occupa più posti di lavoro, l'occupazione principale è quella in cui viene abitualmente lavorato il maggior numero di ore. Il numero di ore corrisponde al numero di ore che la persona svolge normalmente nella sua occupazione principale. Sono comprese tutte le ore, comprese le ore supplementari, retribuite o non retribuite, che la persona lavora normalmente, ma esclude il tempo di viaggio tra il domicilio e il luogo di lavoro nonché la principale pausa pasto. Le persone che di solito lavorano anche a casa (secondo le definizioni riportate di seguito) dovrebbero includere anche il numero di ore abitualmente lavorate a casa. Gli apprendisti, i tirocinanti e le altre persone che partecipano a una formazione professionale dovrebbero escludere il tempo trascorso in istituti scolastici o in altri centri di formazione speciali.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		Alcune persone, in particolare i lavoratori autonomi e i collaboratori familiari, potrebbero non avere orari abituali, nel senso che le loro ore variano notevolmente da settimana a settimana o da mese a mese. Quando il componente della famiglia non è in grado di fornire il numero di ore abituali per questo motivo, si utilizza come misura delle ore abituali la media delle ore settimanali prestate nelle ultime 4 settimane. Per i lavoratori autonomi, in particolare, l'orario normale può comprendere anche il lavoro svolto a casa, come la pianificazione, la tenuta di registri e così via. Persone che di solito lavorano anche a domicilio: Questo concetto si applica a molti lavoratori autonomi, ad esempio nell'ambito di attività artistiche o professionali, che lavorano in tutto o in parte a domicilio, spesso in una parte del loro alloggio riservato a tale scopo. Tuttavia, se il luogo di lavoro comprende un'unità separata (ad esempio un ambulatorio di un medico o uno studio di consulente fiscale) adiacente al domicilio della persona ma con un ingresso separato, allora il lavoro ivi svolto non dovrebbe essere considerato svolto «a domicilio». Analogamente, un agricoltore non può essere considerato come lavoratore «a domicilio» quando è occupato/a in campi o edifici adiacenti alla sua abitazione. Nel caso dei lavoratori dipendenti, il termine «lavorare a domicilio» dovrebbe essere interpretato restrittivamente in termini di modalità formali di lavoro, laddove il lavoratore e il datore di lavoro comprendano reciprocamente che una determinata parte del lavoro deve essere svolta a domicilio. Tale accordo può essere esplicitamente incluso nelle condizioni di lavoro o può essere riconosciuto in altri modi (ad esempio, se il dipendente informa esplicitamente il datore di lavoro di tale lavoro compilando una scheda oraria o richiedendo un pagamento supplementare o altra forma di compensazione). Questa disposizione è riconosciuta anche se un/a dipendente è dotato/a di un computer a domicilio per svolgere il proprio lavoro. Altri esempi tipici di «lavoro a domicilio» includono i venditori itineranti che si preparano a casa per appuntamenti con clienti che vengono poi tenuti presso gli uffici o le case dei «clienti», o le persone che effettuano lavori di dattilografia o di lavorazione a maglia che, una volta completati, sono inviati in un luogo centrale. Il termine «lavorare a domicilio» non comprende i casi in cui i dipendenti svolgono mansioni a casa (a causa di interessi personali o di pressioni di tempo) che, in base alle loro modalità di lavoro, avrebbero potuto essere effettuate anche sul luogo di lavoro. Se la persona è un lavoratore stagionale, il numero di ore di lavoro settimanali da dichiarare dovrebbe corrispondere alla media dell'anno, vale a dire il numero di ore settimanali (durante i periodi di lavoro attivi) moltiplicato per il numero di settimane di lavoro all'anno diviso per 52.
PE0700	Numero di anni nell'occupazione principale	Numero di anni consecutivi in cui il componente della famiglia ha lavorato per l'impresa/organizzazione/attività autonoma per la quale lavora al momento dell'intervista. Codificato come zero se inferiore a un anno con questo datore di lavoro. La durata dell'attuale occupazione non è influenzata da: 1) cambiamento di posizione all'interno della società, 2) congedi fuori servizio durante i quali il rapporto di lavoro non è stato interrotto e che non sono durati più di un anno, 3) congedi parentali o 4) modifiche del nome della società a causa di cambiamenti di proprietà o fusioni e acquisizioni.
PE0800	Attualmente più di un posto di lavoro	Indica (Sì/No) se il componente della famiglia ha un'altra occupazione oltre a quella principale.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
PE0900	Mai lavorato	Indica (Sì/No) se il componente della famiglia ha mai lavorato (a tempo pieno o a tempo parziale) per tutto o per la maggior parte dell'anno.
PE0270	Situazione lavorativa principale per pensionati o altre persone inattive	Occupazione principale di un componente della famiglia che ha lavorato in passato ma che è attualmente in pensione o inattivo. La variabile di uscita si basa sulla Classificazione internazionale dello status professionale (International Classification of Status in Employment, ICSE-93). Se si occupano più posti di lavoro, l'occupazione principale si riferisce a quella in cui si lavora per il maggior numero di ore. Una descrizione delle opzioni disponibili per la situazione lavorativa principale (ossia dipendente, lavoratore autonomo con dipendenti, lavoratore autonomo senza dipendenti e collaboratore familiare non retribuito) è fornita nella variabile di uscita PE0200 («situazione lavorativa»).
PEZ010	Probabilità di perdere il lavoro	Valutazione da parte dei componenti della famiglia della probabilità di perdere il posto di lavoro attuale nei prossimi 12 mesi (su una scala da 0 a 100, dove 0 si riferisce a «per niente probabile» e 100 a «estremamente probabile»). I dipendenti possono perdere il lavoro per una serie di motivi che sfuggono al loro controllo immediato, quali la scadenza o la risoluzione del contratto di lavoro, il licenziamento o altri motivi analoghi. I lavoratori autonomi possono cessare di essere assunti per motivi che sfuggono al loro controllo immediato, quali la perdita di clienti, il fallimento dell'impresa o altri motivi analoghi.
PEZ020	Probabilità di trovare un lavoro	Valutazione da parte dei componenti della famiglia della probabilità di trovare un lavoro nei 12 mesi successivi (su una scala da 0 a 100, dove 0 si riferisce a «per niente probabile» e 100 a «estremamente probabile»).
PE1005	Numero di anni di occupazione	Numero di anni, dall'inizio del primo lavoro regolare, che il componente della famiglia ha trascorso al lavoro, sia come dipendente che come lavoratore autonomo. Quando una persona aveva un lavoro, ma è stata temporaneamente assente a causa di congedo di maternità, infortunio o invalidità temporanea, mancanza di lavoro per motivi tecnici o economici, il relativo periodo deve essere conteggiato come lavoro ai fini del calcolo del numero di anni dedicati al lavoro retribuito. Il termine «al lavoro» è autodefinito. Nei casi in cui vi sia un dubbio, ad esempio quando la persona ha trascorso diversi anni di lavoro a tempo parziale, si dovrebbe prendere in considerazione la propria percezione che la sua attività principale fosse «al lavoro» o altro.
PE1100	Età prevista per cessare l'attività lavorativa retribuita	Età alla quale il componente della famiglia prevede di cessare l'attività lavorativa retribuita.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
TEMATICA: PENSIONI E POLIZZE DI ASSICURAZIONE SULLA VITA		
PFA0100	Numero di piani pensionistici e di polizze di assicurazione sulla vita	Numero di piani pensionistici e di polizze di assicurazione sulla vita che il componente della famiglia detiene.
PFA020$x	Tipo di piano pensionistico $x	$x: Loop per un massimo di 7 piani pensionistici Tipo generale (assicurazione pubblica, professionale, volontaria, assicurazione vita intera, altro) del piano pensionistico. *Piani pensionistici aziendali o professionali*: l'accesso a tali piani è legato a un rapporto di lavoro o professionale tra il membro del piano e l'entità che istituisce il piano (il promotore del piano). I piani aziendali possono essere istituiti da datori di lavoro o loro gruppi (ad esempio associazioni di categoria) e da associazioni di lavoratori o professionali, congiuntamente o separatamente. Il piano può essere amministrato direttamente dal promotore del piano o da un'entità indipendente (un fondo pensione o un'istituzione finanziaria che agisce in qualità di erogatore di pensioni). In quest'ultimo caso, il promotore del piano può comunque avere responsabilità di vigilanza sul funzionamento del piano. Essi sono anche denominati piani pensionistici aziendali o piani pensionistici del datore di lavoro. *Piani pensionistici personali (volontari)*: l'accesso a tali piani non deve essere collegato a un rapporto di lavoro. I piani sono elaborati e gestiti direttamente da un fondo pensione o da un'istituzione finanziaria che agisce in qualità di ente pensionistico senza alcun intervento dei datori di lavoro. Le persone acquistano e selezionano in modo indipendente gli aspetti materiali degli accordi. Il datore di lavoro può tuttavia versare contributi a piani pensionistici individuali. Alcuni piani personali possono avere un'affiliazione limitata (ad esempio i lavoratori autonomi, i membri di una determinata associazione di categoria di un'attività artigianale, le persone che non aderiscono già a un piano professionale ecc.). La partecipazione a tali piani è generalmente volontaria per i singoli individui. Per legge, i singoli individui non sono obbligati a partecipare a o a versare contributi pensionistici a un piano pensionistico. *Assicurazione sulla vita:* i titolari di polizze di assicurazione sulla vita effettuano pagamenti a un assicuratore in cambio del quale l'assicuratore garantisce di pagare al contraente una somma minima convenuta o una rendita, a una data determinata o al decesso del contraente, se quest'ultimo si verifica prima. È esclusa l'assicurazione vita a termine, in cui le prestazioni sono erogate in caso di decesso ma non in altre circostanze.
PFA030$x	Continua a contribuire al piano pensionistico $x	$x: Loop per un massimo di 7 piani pensionistici. Indica (Sì/No) se il componente della famiglia contribuisce ancora al piano pensionistico. Il componente della famiglia può non contribuire a causa, ad esempio, del congedo di maternità o della disoccupazione. Qualora non sia possibile determinare se la famiglia sta ancora contribuendo e utilizzare l'importo del contributo (PFA050x), si deve utilizzare il codice –3 (non pertinente).

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		Questa variabile di uscita è necessaria per i piani pensionistici che non presentano un saldo di bilancio e può essere considerata come piano a benefici definiti. Nel caso di piano a benefici definiti, i benefici da corrispondere (al dipendente) al momento del pensionamento sono determinati mediante una formula, da sola o in combinazione con un importo minimo garantito pagabile.
PFA040$x	Numero di anni in cui si è contribuito al piano $x	$x: Loop per un massimo di 7 piani pensionistici. Numero di anni in cui il componente della famiglia ha contribuito al piano pensionistico. Questa variabile di uscita è necessaria per i piani pensionistici che non presentano un saldo di bilancio e può essere considerata come piano a benefici definiti. Il codice –4 (non richiesto) deve essere utilizzato quando è indicato il valore attuale del piano pensionistico (PF080$x).
PFA050$x	Contributo mensile al piano $x	$x: Loop per un massimo di 7 piani pensionistici Contributo mensile medio al piano pensionistico negli ultimi 12 mesi. Questa variabile di uscita è necessaria per i piani pensionistici che non presentano un saldo di bilancio e può essere considerata come piano a benefici definiti. Il codice –3 (non pertinente/indeterminato) deve essere utilizzato quando le informazioni non possono essere desunte dalla situazione del componente della famiglia e dalle caratteristiche del piano. Il codice –4 (non richiesto) deve essere utilizzato quando è indicato il valore attuale del piano pensionistico (PF080$x).
PFA060$x	Il piano pensionistico $x contiene un saldo	$x: Loop per un massimo di 7 piani pensionistici Indica (Sì/No) se il piano pensionistico presenta un saldo e indica quindi se il piano funziona nel senso di un piano a contribuzione definita. Nel caso di piano a contribuzione definita, le prestazioni sono definite in termini di livello del fondo costituito dai contributi versati (nel corso della vita lavorativa del lavoratore) e degli incrementi di valore derivanti dall'investimento di tali fondi.
PFA080$x	Valore attuale del piano pensionistico $x	$x: Loop per un massimo di 7 piani pensionistici Saldo corrente del piano con riferimento al valore attuale dei contributi maturati e investiti (ossia l'importo disponibile nel piano pensionistico).
PFA100$x	Età alla quale si prevede il pagamento dal piano pensionistico $x	$x: Loop per un massimo di 7 piani pensionistici Età alla quale il componente della famiglia prevede di iniziare a ricevere il pagamento dal piano.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
TEMATICA: REDDITO		
PG0100	Reddito da lavoro dipendente percepito	Indica (Sì/No) se il componente della famiglia ha percepito redditi da lavoro dipendente in contanti o quasi monetari durante il periodo di riferimento del reddito. Il reddito lordo da lavoro dipendente monetario o quasi monetario si riferisce alla componente monetaria dei redditi da lavoro dipendente in contanti dovuti dal datore di lavoro a un dipendente. Include il valore dei contributi sociali e delle imposte sul reddito dovuti da un dipendente o dal datore di lavoro per conto del dipendente ai regimi di assicurazione sociale o alle autorità tributarie. Il reddito lordo da lavoro dipendente monetario o quasi monetario comprende le seguenti voci (e dovrebbe essere coperto, anche se in arretrato): — retribuzioni lorde pagate in denaro per il tempo lavorato o il lavoro prestato nell'occupazione principale o in occupazioni secondarie o occasionali; — remunerazione del tempo non lavorato (ad esempio ferie retribuite); — maggiorazioni per ore straordinarie; — compensi versati agli amministratori di imprese costituite in società; — pagamenti a cottimo; — pagamenti per l'educazione dei figli (importo di denaro che il governo o le istituzioni senza scopo di lucro al servizio delle famiglie erogano alle famiglie per prendersi cura dei figli. Questi minori vivono in una famiglia anziché in un istituto. I figli non hanno lo status giuridico di «figli della famiglia»); — commissione, mance e gratifiche; — pagamenti supplementari (ad esempio, tredicesima mensilità); — partecipazione agli utili e bonus pagati in contanti; — pagamenti supplementari basati sulla produttività; — indennità per il lavoro in località remote (compreso nelle condizioni di lavoro); — indennità per il trasporto da o verso il luogo di lavoro; — pagamenti supplementari effettuati da un datore di lavoro a un dipendente o ex dipendente o ad altre persone aventi diritto per integrare il diritto all'assicurazione sociale per malattia, invalidità, congedo di maternità o pensione di reversibilità, qualora tali pagamenti non possano essere distinti e chiaramente identificati come prestazioni sociali; — pagamenti di un datore di lavoro ad un dipendente in sostituzione di retribuzioni lorde attraverso un regime di previdenza sociale, quando il dipendente non è in grado di lavorare a causa di malattia, invalidità o maternità, qualora tali pagamenti non possano essere distinti e chiaramente identificati come prestazioni sociali; — sovvenzioni in denaro versate dal datore di lavoro come partecipazione ai costi dell'abitazione. Il reddito lordo da lavoro dipendente monetario o quasi monetario non comprende: — i pagamenti del datore di lavoro a titolo di rimborso di spese collegate al lavoro (ad esempio viaggi di lavoro); — indennità di licenziamento e di cessazione del rapporto di lavoro per compensare un dipendente in caso di cessazione del rapporto di lavoro prima che il lavoratore abbia raggiunto l'età normale pensionabile per quel posto di lavoro e indennità di licenziamento (sono incluse in «redditi provenienti da altre fonti di reddito», HG0600/HG0610);

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		— indennità per le spese puramente professionali, come quelle di viaggio e di soggiorno o per gli indumenti protettivi; — pagamenti forfettari alla data normale di pensionamento (inclusi in HG0600/HG0610); — versamenti dai sindacati in caso di sciopero; — contributi sociali a carico dei datori di lavoro; — retribuzioni corrisposte ai proprietari di imprese non quotate in borsa che lavorano per l'impresa di loro proprietà. Se un lavoratore autonomo ha una retribuzione dichiarata (ad esempio da dati amministrativi) che non può essere separata da altre retribuzioni annuali, l'importo può essere incluso nel reddito lordo da lavoro dipendente.
PG0110	Reddito lordo da lavoro dipendente	Importo totale lordo in EUR del reddito da lavoro dipendente monetario o quasi monetario percepito dal componente della famiglia durante il periodo di riferimento del reddito.
PG0200	Reddito da lavoro autonomo percepito	Indica (Sì/No) se il componente della famiglia ha percepito redditi da lavoro autonomo durante il periodo di riferimento del reddito. Il reddito da lavoro autonomo è il reddito che, durante il periodo di riferimento del reddito, percepiscono le persone per sé stesse o per i componenti della loro famiglia, a motivo del loro attuale o precedente svolgimento di attività di lavoro autonomo. Il lavoro autonomo si riferisce a posti di lavoro in cui la retribuzione dipende direttamente dai profitti (o dai potenziali profitti) derivanti dai beni e servizi prodotti (con l'autoconsumo considerato parte dei profitti). Un lavoratore autonomo prende le decisioni operative che interessano la sua impresa o delega tali decisioni pur mantenendo la responsabilità del benessere dell'impresa. (In questo contesto, il termine «impresa» comprende le ditte individuali). La remunerazione per l'esercizio di un hobby è considerata un caso particolare di lavoro autonomo. Se il reddito rilevato o compilato corrisponde ad un intervallo temporale precedente al periodo di riferimento, si deve procedere a adeguamenti di base per aggiornare i dati al periodo di riferimento del reddito. Il reddito da lavoro autonomo comprende: — utile e perdita d'esercizio netti maturati da proprietari o soci di un'impresa non costituita in società, al netto degli interessi sui prestiti alle imprese; — i corrispettivi per diritti d'autore, invenzioni ecc. non inclusi nei profitti e nelle perdite delle imprese non costituite in società; — canoni di locazione di fabbricati aziendali, veicoli, attrezzature ecc., non inclusi negli utili/nelle perdite delle imprese non costituite in società, previa deduzione dei relativi costi, quali gli interessi su prestiti associati, le riparazioni e gli oneri di manutenzione e di assicurazione. Sono esclusi: — gli onorari degli amministratori percepiti dai proprietari di imprese costituite in società (inclusi in «redditi lordi monetari da lavoro dipendente», PG0110); — dividendi versati da imprese costituite in società (inclusi in «Reddito lordo da investimenti finanziari», HG0410);

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		— utili da capitale investito in un'impresa non costituita in società in cui la persona non lavora («soci occulti») (tali utili sono inclusi in «Reddito lordo da imprese private diverse dal lavoro autonomo», HG0510); — i canoni di locazione di terreni e le entrate da parte dei pensionanti o degli inquilini (inclusi in «Reddito lordo da locazione di beni immobili», HG0310); — i canoni di affitto di abitazioni non inclusi nell'utile o perdita d'esercizio delle imprese non costituite in società (inclusi in «Reddito lordo da locazione di beni immobili», HG0310); — valore dei beni prodotti per l'autoconsumo. In pratica, se il lavoratore autonomo o l'impresa redige conti annuali a fini fiscali, le prestazioni/perdite lorde di reddito devono essere calcolate come benefici/perdite operativi netti indicati su tale conto fiscale per l'ultimo periodo di 12 mesi, al lordo delle imposte sul reddito e dei contributi previdenziali obbligatori. In assenza di conti annuali, a fini fiscali o come conto aziendale, l'approccio alternativo per misurare il reddito da lavoro autonomo consiste nel riscuotere la somma di denaro (e di beni) prelevata dall'impresa per uso personale (per il consumo o il risparmio, compreso il valore di mercato dei beni prodotti o acquistati dall'impresa ma presi per uso personale).
PG0210	Reddito lordo da lavoro autonomo (utili/perdite di imprese non costituite in società)	Importo totale lordo in EUR del reddito da lavoro autonomo percepito dal componente della famiglia durante il periodo di riferimento del reddito.
PG0300	Reddito percepito da pensioni pubbliche	Indica (Sì/No) se il componente della famiglia ha percepito redditi da un sistema pensionistico pubblico durante il periodo di riferimento del reddito. I redditi da pensioni pubbliche sono prestazioni sociali percepite dai componenti della famiglia. Le prestazioni sociali sono definite come i trasferimenti correnti ricevuti dai componenti della famiglia durante il periodo di riferimento per il reddito e destinati ad alleviarli dall'onere finanziario di determinati rischi o necessità, effettuati attraverso sistemi organizzati collettivamente o al di fuori di tali regimi dalle amministrazioni pubbliche e dalle istituzioni senza scopo di lucro al servizio delle famiglie. Le prestazioni sociali comprendono il valore dei contributi sociali e delle imposte sul reddito delle prestazioni dovuti dal beneficiario ai regimi di previdenza sociale o alle autorità fiscali. Per essere qualificato come prestazione sociale, un trasferimento deve soddisfare uno dei due criteri seguenti: 1) la partecipazione è obbligatoria (stabilita per legge, dalla normativa o dal contratto collettivo) per il gruppo in questione; 2) si basa sul principio della solidarietà sociale (cioè, in caso di pensione a base assicurativa, il premio e i diritti non sono commisurati all'esposizione individuale al rischio delle persone tutelate).

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		Le prestazioni di vecchiaia forniscono un reddito sostitutivo allorché la persona anziana esce dal mercato del lavoro, o garantiscono un determinato reddito quando la persona anziana ha raggiunto l'età prevista. Le prestazioni pensionistiche di reversibilità indicano prestazioni che forniscono un reddito temporaneo o permanente a persone che non hanno raggiunto l'età pensionabile e hanno perso il coniuge, il partner o un parente stretto, che di norma costituiva il loro principale sostegno economico. Le prestazioni di invalidità si riferiscono a prestazioni che forniscono un reddito alle persone al di sotto dell'età pensionabile standard la cui capacità di lavorare e guadagnare è compromessa da disabilità fisiche o mentali, al di là di un livello minimo stabilito dalla legislazione. I redditi da pensioni pubbliche comprendono (anche se in arretrato): — pensione di vecchiaia: versamenti periodici volti a salvaguardare il reddito del beneficiario dopo il ritiro da un lavoro retribuito all'età pensionabile prevista, o a integrare il reddito di una persona anziana; — pensione di vecchiaia anticipata: versamenti periodici intesi a salvaguardare il reddito di un beneficiario che va in pensione prima dell'età normale definita nel sistema pensionistico pertinente o nel sistema di riferimento. Ciò può avvenire con o senza riduzione della pensione normale; — pensione di anzianità parziale: versamento periodico di una parte della pensione piena di vecchiaia a un lavoratore anziano che continua a lavorare ma riduce le ore di lavoro, o che ha un reddito da attività professionale inferiore ad una soglia determinata; — pensione di reversibilità: versamenti periodici, anche dopo l'età pensionabile normale, a una persona il cui diritto deriva dal loro rapporto con una persona deceduta tutelata da un sistema pensionistico (vedove, vedovi, orfani e simili); — Pensione di invalidità: versamenti periodici destinati a salvaguardare o sostenere il reddito di una persona al di sotto dell'età pensionabile normale che soffre di una disabilità che compromette la sua capacità di lavorare o di guadagnare oltre il livello minimo stabilito dalla legge. Sono inclusi anche i redditi derivanti dai sistemi pensionistici pubblici provenienti dall'estero. Sono esclusi: — pensioni percepite da piani pensionistici professionali e privati; — reddito da disoccupazione.
PG0310	Reddito lordo da pensioni pubbliche	Importo lordo totale in EUR del reddito da pensioni pubbliche percepito dal componente della famiglia durante il periodo di riferimento del reddito.
PG0400	Reddito percepito da piani pensionistici professionali e privati	Indica (Sì/No) se il componente della famiglia ha percepito un reddito da piani pensionistici professionali e individuali privati/contratti assicurativi durante il periodo di riferimento del reddito. Una pensione ordinaria derivante da piani privati si riferisce a pensioni e rendite percepite, durante il periodo di riferimento del reddito, sotto forma di redditi da interessi o dividendi da piani assicurativi privati individuali, vale a dire sistemi in cui i contributi sono a discrezione del contributore, indipendentemente dai datori di lavoro o dalle amministrazioni pubbliche.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		Comprende (anche se in arretrato): — pensioni di vecchiaia, reversibilità, malattia, invalidità e disoccupazione percepite come interessi o dividendi da piani assicurativi privati individuali. Sono esclusi: — pensioni derivanti da sistemi pensionistici pubblici (di cui al PG0310).
PG0410	Reddito lordo da piani pensionistici professionali e privati	Importo lordo totale in EUR del reddito da piani pensionistici professionali e privati percepito dal componente della famiglia durante il periodo di riferimento del reddito.
PG0500	Reddito percepito da indennità di disoccupazione	Indica (Sì/No) se il componente della famiglia ha ricevuto trasferimenti regolari dalla sicurezza sociale o da altri enti governativi sotto forma di sussidi di disoccupazione durante il periodo di riferimento del reddito. Le prestazioni di disoccupazione sono prestazioni sociali percepite dai componenti della famiglia. Una definizione generale di prestazioni sociali è fornita nell'ambito della voce PG0300. I sussidi di disoccupazione si riferiscono a prestazioni che sostituiscono in tutto o in parte il mancato reddito di un lavoratore che ha perso il lavoro retribuito; forniscono un reddito di sussistenza (o superiore) alle persone che entrano nel mercato del lavoro o vi fanno ritorno; indennizzano il mancato guadagno dovuto a disoccupazione parziale; compensano integralmente o in parte il mancato reddito di un lavoratore anziano che lascia un lavoro retribuito prima dell'età pensionabile di legge, in seguito alla riduzione di posti di lavoro per motivi economici; contribuiscono al costo della formazione o riqualificazione delle persone in cerca di lavoro; oppure aiutano le persone disoccupate a coprire i costi di viaggio o trasferimento per ottenere un impiego. Sono inclusi: — sussidi di disoccupazione totale: sussidi che compensano il mancato guadagno quando una persona è abile al lavoro e disponibile a lavorare, ma non è in grado di trovare un'occupazione adeguata, incluse le persone che non erano occupate in precedenza; — sussidi di disoccupazione parziale: sussidi che compensano la perdita della retribuzione dovuta a un'occupazione formale a tempo ridotto o a lavoro intermittente, indipendentemente dalla causa (recessione economica, guasti di macchinari, condizioni climatiche, incidenti ecc.), quando continua ad esistere un rapporto di lavoro; — pensionamento anticipato per motivi connessi al mercato del lavoro: versamenti periodici a lavoratori più anziani che vanno in pensione prima di raggiungere l'età pensionabile normale a causa di disoccupazione o riduzione dei posti di lavoro in seguito a misure economiche quali la ristrutturazione di un settore industriale o di un'impresa. Tali pagamenti cessano normalmente quando il beneficiario acquisisce il diritto a una pensione di vecchiaia; — sussidi per la formazione professionale: versamenti da parte di enti di previdenza e assistenza sociale o di enti pubblici a determinati gruppi di lavoratori che partecipano a programmi di formazione volti a sviluppare il loro potenziale di occupazione;

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		— mobilità e reinsediamento: pagamenti da parte degli enti di previdenza e assistenza sociale o degli enti pubblici ai disoccupati per incoraggiarli a trasferirsi in un'altra località o a cambiare occupazione per cercare o ottenere un lavoro; — altre prestazioni in denaro: altre forme di assistenza finanziaria, in particolare versamenti effettuati ai disoccupati di lunga durata. Sono esclusi: — gli assegni familiari per figli a carico, anche se la loro ammissibilità dipende dal fatto che il componente della famiglia sia disoccupato (incluso nel reddito da trasferimenti pubblici, HG0100/HG0110); — le prestazioni di risoluzione e cessazione (che compensano i dipendenti per la fine dell'occupazione prima che essi abbiano raggiunto l'età abitualmente prevista per il pensionamento da tale lavoro, incluse nelle altre fonti di reddito HG0600/HG0610); — le indennità di licenziamento: somme di capitale versate a dipendenti che sono stati licenziati non per propria colpa da un'impresa che cessa o riduce le proprie attività, (inclusa in altre fonti di reddito HG0600/HG0610).
PG0510	Reddito lordo da indennità di disoccupazione	Importo lordo totale in EUR del reddito derivante dai sussidi di disoccupazione percepiti dal componente della famiglia durante il periodo di riferimento del reddito.
HG0100	Reddito percepito da trasferimenti pubblici regolari.	Indica (Sì/No) se durante il periodo di riferimento del reddito la famiglia ha ricevuto trasferimenti pubblici regolari da enti di sicurezza sociale o da altri enti governativi non inclusi altrove. I redditi derivanti da trasferimenti pubblici regolari sono prestazioni sociali percepite dalle famiglie. Una definizione generale di prestazioni sociali è fornita alla voce PG0300. Il reddito da trasferimenti pubblici regolari comprende: — gli assegni familiari/per figli (ad esempio indennità di congedo parentale, assegni familiari o per figli a carico); — le indennità di alloggio: interventi da parte delle autorità pubbliche per aiutare le famiglie a sostenere il costo dell'abitazione; — indennità scolastiche: finanziamenti, borse di studio e altre forme di assistenza a fini di istruzione percepite da studenti. In caso di dubbio sulla provenienza delle borse di studio, esse sono incluse in questa variabile di uscita; — le pensioni e le indennità regolari di anzianità, di reversibilità di malattia, di invalidità ecc. che non sono connesse all'occupazione o che dipendono da contributi diretti a un regime assicurativo da parte del beneficiario; — indennità di sussistenza minima versate nell'ambito di regimi di reddito minimo, versamenti periodici a persone con risorse insufficienti; — altri tipi di prestazioni sociali.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		Sono esclusi: — i redditi provenienti da regimi pensionistici pubblici (coperti dal PG0300); — i sussidi di disoccupazione (coperti da PG0500): — i pagamenti speciali una tantum.
HG0110	Reddito lordo da trasferimenti pubblici regolari.	Importo lordo totale in EUR del reddito da prestazioni pubbliche percepito dalla famiglia durante il periodo di riferimento del reddito.
HG0200	Reddito percepito da trasferimenti privati regolari.	Indica (Sì/No) se la famiglia ha ricevuto trasferimenti regolari da enti privati e/o da altre famiglie durante il periodo di riferimento del reddito. I trasferimenti tra famiglie regolari di contante ricevuti si riferiscono a importi monetari regolari ricevuti, durante il periodo di riferimento del reddito, da altre famiglie o persone. Tali trasferimenti tra famiglie dovrebbero essere: — regolari, ossia la ricezione dei trasferimenti deve essere in una certa misura attesa e affidabile; — attuali, ossia disponibili per i consumi durante il periodo di riferimento del reddito. Il termine «regolare» non implica una tempistica precisa e non richiede una forte periodicità. I trasferimenti regolari di denaro contante tra famiglie ricevuti comprendono: — gli assegni alimentari e di mantenimento obbligatori; — gli assegni alimentari e di mantenimento volontari, percepiti con regolarità; — il sostegno in denaro regolare da parte di persone diverse dai componenti della famiglia (ad esempio, contante ricevuto dai figli che studiano lontano da casa, da parenti anziani che vivono in un'altra famiglia); — il sostegno in denaro regolare da parte delle famiglie in altri paesi. I trasferimenti regolari di denaro contante tra famiglie ricevuti non comprendono: — le successioni e gli altri trasferimenti di capitale, vale a dire trasferimenti ricevuti da altre famiglie, che la famiglia non considera pienamente disponibili per i consumi nel periodo di riferimento del reddito (comprese come successioni in HH0100); — le donazioni e altri flussi finanziari consistenti, una tantum e imprevisti, quali somme forfettarie per l'acquisto di un'automobile o di una casa ecc., o da risparmiare per i consumi a lungo termine (più di un anno dopo) (coperti come doni nell'ambito di HH0100).

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		Il reddito derivante dai trasferimenti regolari privati comprende anche il sostegno regolare ricevuto da istituzioni senza scopo di lucro, compresi gli enti di beneficenza, come l'assistenza regolare fornita dalle istituzioni senza scopo di lucro al servizio delle famiglie, i versamenti in caso di sciopero effettuati regolarmente dai sindacati, le borse di studio di trust senza scopo di lucro. Nota: la definizione rispecchia quella applicata per i trasferimenti tra famiglie pagati nell'ambito della voce HI0300.
HG0210	Reddito proveniente da trasferimenti regolari privati	Importo lordo totale in euro del reddito da trasferimenti regolari privati percepito dalla famiglia durante il periodo di riferimento del reddito.
HG0250	Reddito percepito da altri trasferimenti privati	Indica (Sì/No) se la famiglia ha ricevuto assistenza finanziaria da persone esterne alla famiglia, quali parenti, amici, o da organizzazioni private durante il periodo di riferimento del reddito. È escluso il sostegno da parte di ex coniugi, ex partner o altri trasferimenti regolari già contemplati nelle precedenti variabili di uscita.
HG0260	Reddito da altri trasferimenti privati	Importo totale in EUR del reddito da altri trasferimenti privati percepito dalla famiglia durante il periodo di riferimento del reddito.
HG0300	Reddito percepito da beni immobili	Indica (Sì/No) se la famiglia ha percepito redditi da locazione di beni immobili durante il periodo di riferimento del reddito. Il reddito derivante dalla locazione di un immobile o un terreno si riferisce al reddito percepito, durante il periodo di riferimento del reddito, dalla locazione dell'immobile (ad esempio il canone di un'abitazione non incluso nei profitti e nelle perdite delle imprese non costituite in società, le pigioni di pensionanti o inquilini o l'affitto di terreni), meno i costi quali il pagamento degli interessi sui mutui ipotecari e le spese per piccole riparazioni, manutenzione, assicurazioni ed altro. Qualora la locazione dell'immobile faccia parte di un'impresa non costituita in società (ad esempio la locazione di appartamenti estivi come impresa di lavoro autonomo), il reddito dovrebbe essere incluso nel reddito da lavoro autonomo nell'ambito della variabile PG0200.
HG0310	Reddito lordo da locazione di beni immobili	Importo lordo totale in EUR del reddito derivante dalla locazione di beni immobili percepito dalla famiglia durante il periodo di riferimento del reddito.
HG0400	Reddito percepito da investimenti finanziari	Indica (Sì/No) se la famiglia ha percepito un reddito sotto forma di interessi o dividendi da investimenti finanziari durante il periodo di riferimento del reddito. Sono compresi gli interessi e i dividendi di società quotate in borsa (esclusi gli utili/perdite delle imprese non costituite in società e gli investimenti in società che non sono quotate in borsa). Si riferisce all'ammontare degli interessi derivanti da attività quali conti bancari, certificati di deposito, obbligazioni ecc. e dividendi da azioni negoziate in borsa ecc. percepiti durante il periodo di riferimento del reddito, al netto delle spese sostenute.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		Gli interessi sono redditi da capitale percepiti dai proprietari di un'attività finanziaria (creditore) per averla messa a disposizione del debitore. I dividendi sono una forma di reddito da capitale cui i titolari di azioni hanno diritto per effetto, ad esempio, del collocamento di fondi a disposizione delle società. Si riferisce unicamente ai redditi percepiti durante il periodo di riferimento. Ad esempio, gli interessi sui conti di risparmio che sono disponibili solo alla scadenza del deposito non sono inclusi in questa voce se il conto non ha raggiunto la scadenza nel periodo di riferimento.
HG0410	Reddito lordo da investimenti finanziari	Importo lordo totale in EUR del reddito derivante da investimenti finanziari percepito dalla famiglia durante il periodo di riferimento del reddito.
HG0500	Reddito percepito da imprese private diverse dal lavoro autonomo	Indica (Sì/No) se la famiglia ha percepito redditi da un'impresa o da una società di persone private durante il periodo di riferimento del reddito. Sono compresi gli utili derivanti da investimenti di capitale in un'impresa non costituita in società diversi dal reddito da lavoro autonomo (PG0210) e dai redditi da investimenti finanziari (GH0400). Si riferisce agli utili derivanti da investimenti di capitale in un'impresa non costituita in società e in un'impresa privata non quotata in borsa in cui la persona non lavora, percepiti durante il periodo di riferimento del reddito, meno le spese sostenute.
HG0510	Reddito lordo da imprese private diverse dal lavoro autonomo	Importo lordo totale in EUR del reddito da un'impresa privata diversa dal lavoro autonomo percepito dalla famiglia durante il periodo di riferimento del reddito.
HG0600	Reddito percepito da altre fonti di reddito	Indica (Sì/No) se la famiglia ha percepito redditi da altre fonti di reddito durante il periodo di riferimento del reddito. Si tratta di una voce residuale che si riferisce a qualsiasi altro reddito non registrato in nessuna delle altre variabili di uscita relative alle fonti di reddito. Essa include: — le prestazioni di risoluzione e cessazione (che compensano i dipendenti per la fine dell'occupazione prima che essi abbiano raggiunto l'età abitualmente prevista per il pensionamento da tale lavoro); — le indennità di licenziamento: somme di capitale versate a dipendenti che sono stati licenziati non per propria colpa da un'impresa che cessa o riduce le proprie attività; — pagamenti forfettari alla data normale di pensionamento; — ritiri prematuri dai regimi pensionistici privati; — vincite di premi; — rimborsi assicurativi; Sono esclusi: — rimborsi fiscali.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
HG0610	Reddito lordo da altre fonti di reddito	Importo lordo totale in EUR del reddito proveniente da altre fonti di reddito percepito dalla famiglia durante il periodo di riferimento del reddito.
HG0700	Il reddito «normale» nel periodo di riferimento è:	Indica il modo in cui la famiglia valuta il proprio reddito negli ultimi 12 mesi, tenendo conto di tutte le fonti di reddito.
HG0800	Aspettative di reddito future	Indica in che modo la famiglia prevede che il suo reddito totale evolverà nel corso dell'anno successivo rispetto all'andamento dei prezzi.
TEMATICA: DONAZIONI/SUCCESSIONI		
HH0100	Qualsiasi donazione o successione consistente ricevuta	Indica (Sì/No) se un componente della famiglia ha mai ricevuto una successione consistente o una donazione consistente, compresi denaro o altre attività, da qualcuno che non fa parte della famiglia attuale. Per successione si intendono i trasferimenti di beni in relazione al decesso di una persona. Per donazione si intende un trasferimento di beni effettuato durante la vita di un donatore, non connesso al decesso di tale persona. I doni e le donazioni ricevuti periodicamente sono esclusi. Sono inclusi in HG0200/HG0210 («Redditi da trasferimenti regolari privati»). Sono inclusi tutti gli altri doni e donazioni, indipendentemente dal fatto che debbano essere segnalati o meno all'autorità tributaria. Non sono incluse le donazioni/successioni in corso di ricezione. La nozione di «consistente» è lasciata all'interpretazione della famiglia. Può essere descritta come una donazione o una successione che ha avuto un impatto significativo sulla situazione finanziaria della famiglia.
HH0110	Numero di donazioni/ successioni consistenti ricevute	Numero di donazioni/successioni consistenti ricevute dai componenti della famiglia. Le donazioni o le successioni ricevute contemporaneamente dalla stessa persona sono trattate come un'entità unica cosa.
HH020$x	Donazione/successione consistente $x: anno in cui la donazione/successione è stata ricevuta	$x: Loop per 2 o 3 donazioni/successioni. Anno in cui la famiglia ha ricevuto la donazione/eredità, a cominciare da quella più importante per la ricchezza attuale della famiglia, seguita da ulteriori donazioni/eredità in ordine di importanza decrescente.
HH030$xv Dove v = da a a k	Donazione/successione consistente $x: tipo di attività ricevuta a: denaro b: abitazione, diversa dall'abitazione principale c: uso di un'abitazione (su riserva o in usufrutto) d: terreni e: impresa f: titoli, azioni g: gioielli, mobili, opere d'arte	$x: Loop per 2 o 3 donazioni/successioni. Descrive le attività ricevute per ogni donazione/successione x, ossia il totale di 10 variabili di uscita (v = da a a i) per ciascuna donazione/ successione x. c - usufrutto: il diritto legittimo di godere dell'uso e dei vantaggi dei beni di proprietà altrui. e - impresa: comprende anche le imprese agricole. h - assicurazione sulla vita: copre i casi in cui una persona estranea alla famiglia fa di uno dei componenti della famiglia un beneficiario di una polizza assicurativa sulla vita. Se il componente della famiglia viene a conoscenza di essere il beneficiario della polizza assicurativa sulla vita solo dopo che quest'ultima è stata monetizzata, essa deve essere registrata alla voce «a — denaro».

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
	h: assicurazioni sulla vita j: automobile/veicolo k: abitazione principale i: altre attività	
HH040$x	Donazione/successione consistente $x: valore	$x: Loop per 2 o 3 donazioni/successioni. Valore lordo della donazione/successione al momento della ricezione da parte della famiglia (ossia le imposte di successione o donazione non sono dedotte).

TEMATICA: CONSUMI

HI0100	Importo mensile speso per alimenti in casa	Importo speso in media al mese (negli ultimi 12 mesi/anno civile) per alimenti e bevande in casa. I prodotti alimentari e le bevande comprendono quanto segue, in linea con la classificazione COICOP 2018 (Classificazione dei consumi individuali secondo la funzione): 01.1. Prodotti alimentari (cereali e prodotti a base di cereali; care; pesce e frutti di mare; latte, altri prodotti lattiero-caseari e uova; frutta e frutta a guscio; verdure; zucchero, dolciumi e dessert; cibi pronti; altro) 01.2. Bevande analcoliche (succhi di frutta e di ortaggi; caffè e succedanei del caffè; tè; bevande al cacao, acqua; bibite analcoliche; altro) 02.1 Bevande alcoliche (superalcolici e liquori; vino: birra; altro) Sono esclusi gli importi spesi per i pasti consegnati a domicilio dai ristoranti e dai servizi di ristorazione.
HI0200	Importo mensile speso per alimenti fuori casa	Importo speso in media al mese (negli ultimi 12 mesi/anno civile) per alimenti e bevande fuori casa. Sono comprese le spese per ristoranti, mense, caffè e simili. Questi sono in linea con la seguente classificazione COICOP 2018: 11.1.1 – Ristoranti, bar e simili 11.1.2 – Mense, caffetterie e refettori Sono inclusi gli importi spesi per i pasti consegnati a domicilio dai ristoranti e dai servizi di ristorazione. Se sono forniti dei pasti sovvenzionati nell'ambito del pacchetto salariale, è incluso solo l'importo effettivamente pagato dalla famiglia.
HI0210	Importo mensile speso per le utenze	Importo speso in media al mese (nel corso degli ultimi 12 mesi/anno civile) per le utenze. Sono inclusi i pagamenti relativi alla fornitura di acqua, elettricità, gas e altri carburanti, le spese telefoniche (fisse e mobili), gli abbonamenti a Internet, TV via cavo e via satellite. Queste sono in linea con le seguenti classificazioni COICOP 2018: 04.4 – Distribuzione d'acqua e servizi vari connessi con l'abitazione 04.5 – Energia elettrica, gas e altri combustibili 08.3 – Servizi di informazione e comunicazione

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		Sono escluse le imposte o i pagamenti di natura simile alle imposte relativi alle trasmissioni che sono obbligatori per ogni famiglia di un paese. Sono inclusi i pagamenti relativi a tutte le abitazioni possedute e/o affittate dalla famiglia. Sono inclusi sia i costi di stipulazione del contratto sostenuti durante il periodo sia le spese ordinarie.
HI0230	Spese annuali per viaggi e vacanze	Importo speso per viaggi di vacanza o vacanze negli ultimi 12 mesi/anno civile. Include il trasporto, l'alloggio, i pasti, i pacchetti turistici, l'intrattenimento e tutte le altre spese connesse.
HI0240	Importo mensile speso per altri beni e servizi di consumo	Importo speso in media al mese (nel corso degli ultimi 12 mesi/anno civile) per beni e servizi di consumo non contemplati altrove. Sono inclusi, in linea con le classificazioni COICOP 2018: 03 — Abbigliamento e calzature 05 — Arredamenti, apparecchi per uso domestico e manutenzione corrente dell'abitazione 06 — Salute (medicinali e prodotti sanitari, servizi sanitari) Parti di 07 — Trasporti (ad esempio carburante, manutenzione di automobili, biglietti per i trasporti pubblici) Parti di 09 — Ricreazione, sport e cultura (ad esempio libri, giornali, biglietti del cinema, abbonamenti a palestre, servizi veterinari e di altro tipo per animali domestici) 10 — Servizi di istruzione Parte di 13 — Assistenza alla persona, protezione sociale e beni e servizi vari (ad esempio apparecchi per la cura della persona, parrucchiere, assistenza all'infanzia, servizi di casa di riposo)
HI0220	Importo mensile speso per beni e servizi di consumo — totale	Importo totale speso in media al mese (negli ultimi 12 mesi/anno civile) per beni e servizi di consumo (somma di HI0100, HI0200, HI0210, HI0230/12, HI0240).
HI0300	Effettua altri pagamenti regolari	Indica (Sì/No) se negli ultimi 12 mesi la famiglia ha effettuato pagamenti regolari a persone o istituzioni esterne alla famiglia (ad esempio alimenti, assegni familiari, enti di beneficenza ecc.). Sono esclusi i pagamenti una tantum. I trasferimenti regolari di contante tra famiglie effettuati si riferiscono agli importi monetari regolari versati ad altre famiglie durante il periodo di riferimento del reddito. Si riferiscono a pagamenti regolari, anche una volta all'anno, provenienti dal reddito. I trasferimenti tra famiglie devono essere: — regolari, ossia che i trasferimenti devono essere in una certa misura attesi o affidabili; — attuali, ossia provenienti dal reddito del periodo di riferimento del reddito. Il termine «regolare» non si riferisce a tempistiche precise e non richiede una forte periodicità. I trasferimenti tra famiglie regolari di contante versati includono: — gli assegni alimentari e di mantenimento obbligatori; — gli assegni alimentari e di mantenimento volontari, versati con regolarità;

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		— il sostegno regolare in denaro erogato a persone diverse dai componenti della famiglia; — il sostegno regolare in denaro erogato a famiglie in altri paesi. I trasferimenti regolari tra famiglie versati non includono: — i trasferimenti in conto capitale e gli importi prelevati dai risparmi; — i rimborsi di prestiti/trasferimenti ricevuti. Tra gli altri pagamenti regolari figurano anche: — donazioni regolari a enti di beneficenza/istituzioni (ad esempio una chiesa) La definizione rispecchia i trasferimenti tra famiglie ricevuti nell'ambito della voce HG0200.
HI0310	Importo mensile indicato come assegno alimentare ecc.	Importo degli altri pagamenti regolari (HI0300) effettuati mensilmente.
HI0500	Confronto tra le spese degli ultimi 12 mesi e la media	Indica la valutazione dell'intervistato delle spese complessive della famiglia (esclusi gli eventuali acquisti di attività) negli ultimi 12 mesi rispetto alle spese «normali» della famiglia.
HI0600	Negli ultimi 12 mesi le spese sono state inferiori/superiori al reddito	Indica la valutazione dell'intervistato delle spese complessive della famiglia (esclusi gli eventuali acquisti di attività) negli ultimi 12 mesi rispetto al reddito della famiglia.
HI0400v Dove v = a,b,c,d,e,f,g,h,i,j,k,l	Finalità del risparmio: a: acquisto di un'abitazione propria b: altri acquisti importanti (altre abitazioni, veicoli, mobilio ecc.) c: creare un'impresa privata o finanziare investimenti in un'impresa esistente d: investire in attività finanziarie e: accantonamenti per eventi imprevisti f: pagamento di debiti g: previdenza di vecchiaia h: viaggi/vacanze i: istruzione/sostegno a figli , nipoti o altri parenti j: lasciti k: trarre vantaggio dalle sovvenzioni statali (ad esempio una sovvenzione per realizzare risparmi sulla società) l: altro	Indica le ragioni più importanti per cui la famiglia può risparmiare.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
HI0700v Dove v = a,b,c,d,e,f,g	Fonte di liquidità supplementare per coprire le spese: a: ha venduto attività b: ha ottenuto una carta d i credito/concessione di scoperto c: ha ottenuto un altro prestito d: ha speso i risparmi e: ha chiesto aiuto a parenti o amici f: ha lasciato alcune fatture inevase g: altri	Indica in che modo la famiglia ha sostenuto spese superiori al reddito negli ultimi 12 mesi.
HIZ040v Dove v = a,b	Introito imprevisto inaspettato — lotteria a: spendere nei prossimi 12 mesi per beni e servizi b: risparmiare o investire per un periodo successivo o rimborsare debiti	Indica, in caso di inaspettata ricezione di denaro da una lotteria (pari all'importo del reddito percepito dalla famiglia in un mese), la percentuale che la famiglia spenderebbe nei prossimi 12 mesi per beni e servizi piuttosto che risparmiare, investire o rimborsare i debiti.
HI0800	Capacità di ottenere assistenza finanziaria da amici o parenti	Indica (Sì/No) se è possibile che la famiglia riceva, in caso di emergenza, assistenza finanziaria (5 000 EUR) da amici o parenti che non vivono con la famiglia.

TEMATICA: FILE DEL REGISTRO DEI CAMPIONI

SA0010	Identificativo della famiglia	Numero di identificazione della famiglia assegnato a ciascuna famiglia inclusa nel campione.
SA0100	Paese di residenza	Paese in cui la famiglia ha la propria dimora abituale.
SA0110	Identificativo precedente della famiglia	Numero di identificazione della famiglia assegnato alla famiglia di un panel nella trasmissione dei dati per un anno di riferimento HFCS precedente. Dovrebbe fare riferimento all'ultima intervista, quindi dovrebbe essere compilato solo per le famiglie che sono state intervistate con successo in almeno un anno di riferimento HFCS precedente, ad esempio se la famiglia è stata contattata ma non intervistata in un precedente anno di riferimento HFCS e la famiglia è stata nuovamente contattata nell'anno di riferimento HFCS in corso, questa variabile di uscita è trasmessa come mancante nella trasmissione dei dati dell'anno di riferimento HFCS in corso. Se invece la famiglia è stata intervistata in un precedente anno di riferimento HFCS e ricontattata nell'anno di riferimento HFCS in corso, questa variabile di uscita contiene l'identificativo che la famiglia aveva quando è stata intervistata nel precedente anno di riferimento HFCS.
SA0111	Identificativo iniziale della famiglia	Numero di identificazione della famiglia (SA0010) associato alla data della prima intervista (RA0031) del componente della famiglia attuale che è stato incluso per il periodo più lungo nell'indagine.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		SA0111 rimane costante se i componenti del nucleo familiare lasciano il nucleo familiare del panel o se i membri non componenti del panel si uniscono a una famiglia esistente. Se un membro del panel di un'altra famiglia aderisce alla famiglia attuale, SA0111 è riesaminata. Se i componenti della famiglia lasciano e formano un'altra famiglia inclusa nel panel, SA0111 è ridefinita per la nuova famiglia.
SA0200	Data dell'indagine	Anno dell'intervista rispetto ai dati attuali.
SA0210	Data dell'ultima intervista (famiglia)	Indica l'anno di intervista svolta l'ultima volta in cui una famiglia (ossia una famiglia del panel) è stata inclusa nell'indagine. Dovrebbe fare riferimento all'ultima intervista, quindi dovrebbe essere compilata solo per le famiglie che sono state intervistate con successo in almeno un anno di riferimento HFCS precedente. Cfr. anche la variabile di uscita SA0110 (precedente ID della famiglia).
SA0300	Zona di residenza della famiglia (codice nazionale)	Regione di residenza della famiglia. Si tratta di un concetto specifico per paese, adattato in ciascun paese alle sue dimensioni e al rischio di divulgazione statistica.
SA0900	Modalità dell'intervista	Modalità di intervista più utilizzata per raccogliere informazioni dall'intervistato. Quando le informazioni sono raccolte combinando i dati dell'intervista con i dati amministrativi, questa variabile di uscita riferisce sulla modalità di intervista utilizzata per raccogliere i dati dell'intervista.
SB0100	Codice del risultato finale dell'intervista	Indica l'esito dell'intervista per tutte le famiglie incluse nel campione.
SD0100	Strato	La variabile di uscita fornisce il codice di identificazione dello strato a cui appartiene ciascuna famiglia, nell'eventualità che il campione sia stato stratificato.
SD0300	Peso da disegno campionario del caso	Il peso da disegno campionario di una famiglia è l'inverso della sua probabilità di inclusione. I pesi da disegno campionario correggono la distorsione derivante dalla diversa probabilità che una famiglia sia selezionata data la concezione del campione.
SE0100	Esito dell'indagine nella banca dati	Indica se la famiglia inclusa nel campione è stata intervistata con successo e le informazioni statistiche relative a tale famiglia sono state incluse o meno nelle informazioni statistiche trasmesse alla BCE.
TEMATICA: VARIABILI DI USCITA TECNICHE		
IM0100	Implicate ID	In linea con l'articolo 6, ciascun valore mancante che è imputato deve essere imputato cinque volte. Questa variabile di uscita si riferisce al numero dell'imputazione e può quindi assumere i numeri da 1 a 5.
HW0010	Peso della famiglia	Pesi trasversali finali che indicano quante famiglie della popolazione statistica (target) rappresenta ciascuna famiglia.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		Questi pesi finali correggono le imperfezioni del campione non ponderato rispetto alla popolazione statistica HFCS (target). Tali imperfezioni comprendono, ad esempio, la diversa probabilità che la famiglia sia selezionata, l'unità mancata risposta.
WR$$$$	Peso di replicazione $$$$	Pesi di replicazione, tenendo conto del modello di campionamento utilizzato in ciascuna indagine per paese, costruiti ai fini della stima della varianza. I paesi dovrebbero utilizzare il metodo di replicazione bootstrap per costruire i pesi di replicazione. Si trasmettono 1 000 serie di pesi di replicazione, numerati da WR0001 a WR1000 (per ciascuna famiglia).

([1]) Direttiva 2013/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 giugno 2013, relativa ai bilanci d'esercizio, ai bilanci consolidati e alle relative relazioni di talune tipologie di imprese, recante modifica della direttiva 2006/43/CE del Parlamento europeo e del Consiglio e abrogazione delle direttive 78/660/CEE e 83/349/CEE del Consiglio (GU L 182 del 29.6.2013, pag. 19).

([2]) Regolamento (UE) 2024/1988 della Banca centrale europea, del 27 giugno 2024, relativo alle statistiche sui fondi di investimento che abroga la decisione (UE) 2015/32 (BCE/2014/62) (BCE/2024/17) (GU L, 2024/1988, 23.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1988/oj).

Parte 3 — Ulteriori specifiche relative alla definizione di «famiglia»

12. La definizione di «famiglia» di cui all'articolo 2 include le persone che non vivono di solito con l'intervistato, ma che dipendono del tutto o per la maggior parte dal punto di vista finanziario dalla famiglia, come indicato nel presente allegato.

13. I dipendenti di altri residenti (ad esempio, conviventi domestici, persone collocate alla pari ecc.) e i compagni senza altri vincoli familiari o di partenariato ai componenti della famiglia (ad esempio pensionanti, locatari di camere ammobiliate, affittuari, visitatori ecc.) sono considerati nuclei familiari separati.

14. Fatte salve le ulteriori e specifiche condizioni di cui al presente allegato, le seguenti persone, se condividono le spese familiari e le decisioni finanziarie, devono essere considerate componenti della famiglia:

a) persone che risiedono abitualmente, legate ad altri componenti della famiglia;

b) persone che risiedono abitualmente, non legate ad altri componenti della famiglia;

c) persone che risiedono abitualmente, ma temporaneamente assenti (per motivi di viaggio di vacanza, lavoro, istruzione o simili);

d) figli della famiglia istruiti lontano da casa;

e) persone assenti per lunghi periodi, ma con legami familiari: persone che lavorano lontano da casa;

f) persone temporaneamente assenti ma con legami familiari: persone in ospedale o in una casa di cura, in un istituto scolastico con internato o in un altro istituto.

15. Ai fini del paragrafo 14, si applicano anche le seguenti condizioni per l'inclusione come componenti della famiglia:

a) per il paragrafo 14, lettera c): la persona non ha attualmente un indirizzo privato altrove e la durata effettiva o prevista dell'assenza è inferiore a 6 mesi;

b) per il paragrafo 14, lettera d), e il paragrafo 14, lettera e): indipendentemente dalla durata effettiva o prevista dell'assenza, la persona è il partner o il figlio di un componente della famiglia, continua a mantenere stretti legami con la famiglia, ritorna regolarmente a tale indirizzo (ad esempio, al termine dell'anno accademico) e ritiene che si tratti della sua abitazione principale;

c) per il paragrafo 14, lettera f): la persona ha chiari legami finanziari con la famiglia e la durata effettiva o prevista dell'assenza dalla famiglia è inferiore a 6 mesi.

16. La condivisione delle spese familiari include il fatto di beneficiare delle spese (ad esempio, figli, persone senza reddito) e il fatto di contribuire alle spese. Se le spese non sono condivise e le finanze sono tenute separate, la persona costituisce una famiglia separata allo stesso indirizzo.

17. Una persona è considerata un componente della famiglia che risiede abitualmente se vi trascorre la maggior parte del riposo notturno giornaliero, valutato nel corso dei 6 mesi precedenti (compresi i figli in custodia congiunta e i genitori anziani se trascorrono più giorni di vita nell'abitazione della famiglia rispetto a qualsiasi altra località).

18. Le persone che costituiscono nuove famiglie o entrano a far parte di famiglie esistenti sono di norma considerate componenti della famiglia nella loro nuova sede; analogamente, coloro che lasciano la vita altrove non saranno più considerati componenti della famiglia originaria. Il criterio dei «6 mesi precedenti» di cui al paragrafo 17 è sostituito dall'intenzione di soggiornare nel nuovo luogo di residenza per un periodo pari o superiore a 6 mesi. Occorre tener conto di quelli che possono essere considerati movimenti «permanenti» all'interno o all'esterno delle famiglie. Pertanto, una persona che si sia trasferita in un nucleo familiare per un periodo indeterminato o con l'intenzione di soggiornare per un periodo pari o superiore a 6 mesi è considerata un componente della famiglia, anche se non ha ancora soggiornato nel nucleo familiare per 6 mesi e ha effettivamente trascorso la maggior parte di tale periodo in un altro luogo di residenza. Analogamente, una persona che si sia trasferita fuori dal nucleo familiare in un altro luogo di residenza con l'intenzione di rimanere fuori dal primo nucleo familiare per almeno 6 mesi non sarà più considerata un componente di tale famiglia.

19. Se la persona temporaneamente assente si trova in un alloggio privato, la determinazione della famiglia cui appartiene dipende dalla durata dell'assenza.

20. In via eccezionale, alcune categorie di persone con legami molto stretti con il nucleo familiare possono essere incluse tra i componenti della stessa famiglia indipendentemente dalla durata dell'assenza, purché non siano considerate componenti di un'altra famiglia. In particolare, gli studenti che vivono altrove ma mantengono stretti legami con la famiglia, ritornano regolarmente a tale indirizzo e ritengono che il nucleo familiare sia la loro abitazione principale devono essere considerati parte del nucleo familiare indipendentemente dalla durata del soggiorno presso un altro indirizzo.

21. Nell'applicare tali criteri, l'obiettivo è ridurre al minimo il rischio che le persone che hanno due indirizzi privati nei quali potrebbero essere considerate residenti non siano conteggiate due volte nella base di campionamento. Analogamente, è ridotto al minimo anche il rischio che alcune persone siano escluse dall'appartenenza a qualsiasi famiglia, anche se appartengono al settore delle famiglie.

22. Le persone che vivono in convivenze e in istituzioni sono escluse dalla popolazione destinataria e non rientrano nella definizione di «famiglia».

23. Per «convivenza» si intende un'abitazione collettiva non istituzionale, come una casa di riposo, un dormitorio in un istituto di istruzione o altri alloggi condivisi da più di cinque persone senza condividere le spese familiari. Sono incluse anche le persone che vivono in famiglie con più di cinque affittuari.

24. Il termine «istituto» si riferisce alle case di riposo, agli istituti sanitari, agli istituti religiosi (conventi, monasteri ecc.) e agli istituti correzionali e penitenziari. Gli istituti si distinguono dalle convivenze per il fatto che coloro che risiedono negli istituti non hanno alcuna responsabilità individuale per la loro gestione. In alcuni casi, le case di riposo possono essere considerate «convivenze» sulla base di tale principio.

ALLEGATO II

Variabili di uscita non essenziali

1. Le banche centrali europee (BCN) possono segnalare le variabili di uscita non essenziali i) a livello di famiglia, ii) su base individuale per tutti i componenti della famiglia oppure iii) su base individuale per i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni.

Parte 1 — Variabili di uscita non essenziali

2. La tabella A stabilisce le variabili di uscita non essenziali che le BCN possono segnalare alla Banca centrale europea (BCE) in aggiunta alle variabili di uscita essenziali stabilite nell'allegato I.

3. La «data o il periodo di riferimento» si riferisce alla data o al periodo cui si collega una particolare variabile di uscita. Il termine «attuale» si riferisce al momento della raccolta dei dati, il termine «costante» si riferisce a un'informazione che rimane costante e non cambia nel tempo (indipendentemente dal momento della raccolta dei dati), per «data di riferimento della ricchezza» si intende la data definita all'articolo 8, paragrafi 1 e 2 e per «periodo di riferimento del reddito» si intende il periodo definito all'articolo 8, paragrafi 3 e 4.

4. Alcune variabili di uscita non essenziali sono in loop, il che implica che in tali casi devono essere segnalate diverse variabili di uscita non essenziali. Gli identificativi delle variabili di uscita delle variabili che sono in loop comprendono il segno «$» (almeno 1). Ciò vale per diversi tipi di prestiti, proprietà, donazioni/successioni, per i quali il numero di loop è automaticamente di 3, ma le indagini per paese possono anche applicare 2 loop. Ad esempio, nel caso di 3 loop, sono segnalate 3 variabili (HB2011, HB2012 e HB2013) per la variabile «Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: modifica dei termini del mutuo ipotecario» (HB201$x nella tabella A). Per i piani pensionistici possono essere applicati fino a 7 loop.

5. Per alcune variabili di uscita non essenziali sono disponibili diverse opzioni, il che implica la necessità di fornire diverse variabili di uscita non essenziali. Gli identificativi delle variabili di uscita delle variabili che contengono opzioni terminano con la lettera «v». Per esempio, sono fornite 4 variabili (HD1910a, HD1910b, HD1910c, HD1910d) per la variabile «Tipo di altre attività detenute» (HD1910v nella tabella A).

6. Per alcune variabili di uscita non essenziali vi è una combinazione di loop e opzioni. In questi casi, gli identificativi delle variabili di uscita terminano con «$xv». Per esempio, sono segnalate 6 variabili (HB1131a, HB1131b, HB1132a, HB1132b, HB1133a, Hb1133b) per la variabile «Mutuo abitazione principale $x: ragione di rifinanziamento/rinegoziazione dei mutui ipotecari con a: prima ragione di rifinanziamento/rinegoziazione e b: seconda ragione di rifinanziamento/rinegoziazione» (HB113$xv nella tabella A).

7. La variabile di uscita non essenziale «Altri immobili $x mutuo ipotecario $y: finalità del prestito» (HB320$x$yv) è messa in loop su 2 dimensioni ($x altro immobile $y mutui ipotecari) e sono disponibili 4 opzioni (a, b, c, d). In questo caso sono segnalate 36 variabili (da HB32011a a HB32011d, da HB32012a a HB32012d, da HB32013a a HB32013d, da HB32021a a HB32021d, da HB32022a a HB32022d, da HB32023a a HB32023d, da HB32031a a HB32031d, da HB32032a a HB32032d, da HB32033a a HB32033d) (nell'eventualità di 3 loop per «altri immobili» e «mutui ipotecari»).

Tabella A

Variabili di uscita non essenziali

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
TEMATICA: ATTIVITÀ REALI E LORO FINANZIAMENTO						
HB113$xv Dove v = a,b	Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: ragione di rifinanziamento/rinegoziazione dei mutui ipotecari a: prima ragione di rifinanziamento/non rifinanziamento b: seconda ragione di rifinanziamento	1	Per avere migliori condizioni di finanziamento	Famiglia	HB1010 > $x–1 e HB110 $x = 1	Data di riferimento della ricchezza
		2	Per avere in prestito ulteriore denaro a fronte della proprietà			
		3	Altre ragioni			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HB201$x	Modifica dei termini del mutuo ipotecario	1	Sì	Famiglia	HB1010 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HB202$xv Dove v = a,b	Tipo di modifica dei termini del mutuo ipotecario a: prima modifica b: seconda modifica	1	Modifica da tasso di interesse fisso a tasso di interesse variabile	Famiglia	HB1010 > $x–1 e HB201 $x = 1	Data di riferimento della ricchezza
		2	Modifica da tasso di interesse variabile a tasso di interesse fisso			
		3	Riduzione del differenziale d'interesse o del tasso fisso di interesse			
		4	Aumento del differenziale d'interesse o del tasso fisso di interesse			
		5	Diminuzione del tempo rimanente per pagare il prestito			
		6	Aumento del tempo rimanente per pagare il prestito			
		7	Riduzione dell'importo ancora dovuto			
		8	Ulteriore denaro preso in prestito			
		9	Modifica dei periodi di tolleranza			
		10	Altre modifiche			

ELI: http://data.europa.eu/eli/guideline/2025/333/oj

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HB203$x	Anno della modifica dei termini del mutuo ipotecario	Valore numerico di 4 cifre	Anno della modifica	Famiglia	HB1010 > $x–1 e HB201 $x = 1	Data di riferimento della ricchezza
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HB320$x$yv Dove v = a,b,c,d	Altri immobili $x mutuo ipotecario $y: finalità del prestito a: finalità principale del prestito b: finalità secondaria del prestito c: finalità secondaria del prestito d: finalità secondaria del prestito	1	Per acquistare o costruire tale immobile	Famiglia	HB301$x > $y–1	Data di riferimento della ricchezza
		2	Per acquistare altre proprietà immobiliari			
		3	Per ristrutturare o rinnovare l'abitazione			
		4	Per acquistare un veicolo o un altro mezzo di trasporto			
		5	Per finanziare un'impresa o un'attività professionale			
		6	Per consolidare o rifinanziare i debiti			
		7	Per finalità di istruzione			
		8	A copertura delle spese di sussistenza o di altri acquisti			
		9	Altro			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
TEMATICA: ALTRE PASSIVITÀ/VINCOLI DI CREDITO						
HC035$xv Dove v = a,b,c,d	Prestito privato $x: finalità del prestito a: finalità principale del prestito b: finalità secondaria del prestito c: finalità secondaria del prestito d: finalità secondaria del prestito	1	Per acquistare o costruire l'abitazione principale	Famiglia	HC0340 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		2	Per acquistare altre proprietà immobiliari			
		3	Per ristrutturare o rinnovare l'abitazione			
		4	Per acquistare un veicolo o un altro mezzo di trasporto			
		5	Per finanziare una impresa o un'attività professionale			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando ([1]):	Data/periodo di riferimento
		6	Per consolidare i debiti			
		7	Per finalità di istruzione			
		8	A copertura delle spese di sussistenza o di altri acquisti			
		9	Altro			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HC050$x	Prestito non garantito da garanzia reale $x: finalità del prestito a: finalità principale del prestito b: finalità secondaria del prestito c: finalità secondaria del prestito d: finalità secondaria del prestito	1	Per acquistare o costruire l'abitazione principale	Famiglia	HC0410 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		2	Per acquistare altre proprietà immobiliari			
		3	Per ristrutturare o rinnovare l'abitazione			
		4	Per acquistare un veicolo o un altro mezzo di trasporto			
		5	Per finanziare una impresa o un'attività professionale			
		6	Per consolidare i debiti			
		7	Per finalità di istruzione			
		8	A copertura delle spese di sussistenza o di altri acquisti			
		9	Altro			
		10	Per dare sostegno a parenti e amici			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
TEMATICA: IMPRESE PRIVATE E ATTIVITÀ FINANZIARIE						
HD1410v Dove v = a,b,c,d	Tipo di obbligazioni detenute a: dello Stato o di altre amministrazioni pubbliche b: banche/altri intermediari finanziari c: società non finanziarie d: altro	1	Sì	Famiglia	HD1400 = 1	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando ([1]):	Data/periodo di riferimento
HD1910v Dove v = a,b,c,d	Tipo di altre attività detenute a: criptovaluta b: metalli preziosi c: strumenti derivati d: altro	1	Sì	Famiglia	HD1900 = 1	Data di riferimento della ricchezza
		2	No			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
TEMATICA: OCCUPAZIONE						
PE0810	Tipo di altro lavoro	1	Ha anche uno o più contratti con uno o più datori di lavoro	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PE0800 = 1	Attuale
		2	Ha anche una o più attività di lavoro autonomo			
		3	Ha anche sia uno o più contratti con uno o più datori di lavoro, sia attività di lavoro autonomo			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
PE0250	Se disoccupato, status nel precedente impiego	1	Dipendente	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PE0900 = 1 e (PE0100a = 3 o PE0100b = 3 o PE0100c = 3 o PE0100d = 3) e non (PE0100a = 5 o PE0100b = 5 o PE0100c = 5 o PE0100d = 5)	Attuale
		2	Lavoratore autonomo - con dipendenti			
		3	Lavoratore autonomo - senza dipendenti			
		4	Collaboratore familiare non retribuito			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
PE0350	Descrizione delle mansioni/ISCO per i disoccupati	10	Dirigenti	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PE0900 = 1 e (PE0100a = 3 o PE0100b = 3 o PE0100c = 3 o PE0100d = 3) e non (PE0100a = 5 o PE0100b = 5 o PE0100c = 5 o PE0100d = 5)	Attuale
		20	Professionisti			
		30	Tecnici e professionisti associati			
		40	Impiegati d'ufficio			
		50	Addetti ai servizi e alle vendite			
		60	Lavoratori specializzati nell'agricoltura, silvicoltura e pesca			
		70	Artigiani e affini			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando [1]:	Data/periodo di riferimento
		80	Operatori e assemblatori di impianti e macchinari			
		90	Professioni elementari			
		00	Forze armate			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
PE0450	Precedente impiego - NACE per i disoccupati	A	Agricoltura, silvicoltura e pesca	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PE0250 = 1	Attuale
		B	Attività estrattive			
		C	Attività manifatturiere			
		D	Fornitura di energia elettrica, gas, vapore e aria condizionata			
		E	Fornitura di acqua, reti fognarie, attività di trattamento dei rifiuti e risanamento			
		F	Costruzioni			
		G	Commercio all'ingrosso e al dettaglio; riparazione di autoveicoli e motocicli			
		H	Trasporto e magazzinaggio			
		I	Attività dei servizi di alloggio e di ristorazione			
		J	Informazione e comunicazione			
		K	Attività finanziarie e assicurative			
		L	Attività immobiliari			
		M	Attività professionali, scientifiche e tecniche			
		N	Attività amministrative e di servizi di supporto			
		O	Amministrazione pubblica e difesa, previdenza sociale obbligatoria			
		P	Istruzione			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
		Q	Attività dei servizi sanitari e di assistenza sociale			
		R	Arte, spettacoli e tempo libero			
		S	Altre attività di servizi			
		T	Attività di famiglie e convivenze come datori di lavoro per personale domestico; produzione di beni e servizi indifferenziati per uso proprio da parte di famiglie e convivenze			
		U	Attività di organizzazioni e organismi extraterritoriali			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
PE0370	Descrizione delle mansioni dell'occupazione principale/ISCO per pensionati o inattivi	10	Dirigenti	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	Non (PE0100a in (1,2,3) o PE0100b in (1,2,3) o PE0100c in (1,2,3) o PE0100d in (1,2,3)	Attuale
		20	Professionisti			
		30	Tecnici e professionisti associati			
		40	Impiegati d'ufficio			
		50	Addetti ai servizi e alle vendite			
		60	Lavoratori specializzati nell'agricoltura, silvicoltura e pesca			
		70	Artigiani e affini			
		80	Operatori e assemblatori di impianti e macchinari			
		90	Professioni elementari			
		00	Forze armate			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
PE0470	Impiego principale - NACE per pensionati e inattivi	A	Agricoltura, silvicoltura e pesca	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PE0270 = 1	Attuale
		B	Attività estrattive			
		C	Attività manifatturiere			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando ([1]):	Data/periodo di riferimento
		D	Fornitura di energia elettrica, gas, vapore e aria condizionata			
		E	Fornitura di acqua, reti fognarie, attività di trattamento dei rifiuti e risanamento			
		F	Costruzioni			
		G	Commercio all'ingrosso e al dettaglio; riparazione di autoveicoli e motocicli			
		H	Trasporto e magazzinaggio			
		I	Attività dei servizi di alloggio e di ristorazione			
		J	Informazione e comunicazione			
		K	Attività finanziarie e assicurative			
		L	Attività immobiliari			
		M	Attività professionali, scientifiche e tecniche			
		N	Attività amministrative e di servizi di supporto			
		O	Amministrazione pubblica e difesa, previdenza sociale obbligatoria			
		P	Istruzione			
		Q	Attività dei servizi sanitari e di assistenza sociale			
		R	Arte, spettacoli e tempo libero			
		S	Altre attività di servizi			
		T	Attività di famiglie e convivenze come datori di lavoro per personale domestico; produzione di beni e servizi indifferenziati per uso proprio da parte di famiglie e convivenze			
		U	Attività di organizzazioni e organismi extraterritoriali			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando ([1]):	Data/periodo di riferimento
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
PE9020	Intervistato della sezione occupazione	Valore numerico fino a 2 cifre	ID personale, RA0010	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	Sempre	Attuale
		99	Persona estranea alla famiglia			
TEMATICA: PENSIONI E POLIZZE DI ASSICURAZIONE						
PFA070$x	Piano pensionistico obbligatorio o volontario $x	1	Obbligatorio	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PFA0100 > $x–1	Data di riferimento della ricchezza
		2	Facoltativo			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
PFA1300v Dove v = a,b	Percentuale prevista del reddito da lavoro finale da ricevere al momento del pensionamento, tutti i piani pubblici e professionali considerati nel loro insieme a: intervallo inferiore della percentuale prevista b: intervallo superiore della percentuale prevista	Valore numerico	Percentuale	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	PFA0100 > 0 e PFA100 $x < > -8 e PFA020$x = 1,2	Data di riferimento della ricchezza
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
		-4	Non rilevato; intervistato per delega			
PF9020	Intervistato della sezione pensioni	Valore numerico fino a 2 cifre	ID personale, RA0010	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	Sempre	Data di riferimento della ricchezza
		99	Persona estranea alla famiglia			
TEMATICA: REDDITO						
PG9020	Intervistato della sezione reddito personale	Valore numerico fino a 2 cifre	ID personale, RA0010	Tutti i componenti della famiglia di età pari o superiore a 16 anni	Sempre	Periodo di riferimento del reddito
		99	Persona estranea alla famiglia			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando (1):	Data/periodo di riferimento
TEMATICA: DONAZIONI/SUCCESSIONI						
HH050$x	Donazione/successione consistente $x: tipo di trasferimento	1	Donazione	Famiglia	HH0110 > $x–1	Attuale
		2	Successione			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HH060$x	Donazione/successione consistente $x: da chi si è ricevuta la donazione/successione	1	Nonni materni	Famiglia	HH0110 > $x–1	Attuale
		2	Nonni paterni			
		3	Genitori			
		4	Figli			
		5	Altri parenti			
		6	Altro			
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
HH080$x	Donazione/successione consistente $x: totale tassa di successione	Valore numerico	Importo in EUR	Famiglia	HH0100 = 1	Costante
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			
TEMATICA: CONSUMI						
HIZ050	Impazienza	Valore numerico	Percentuale	Famiglia	Sempre	Attuale
		–1	Non sa			
		–2	Non risponde			

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Codifica	Descrizione della codifica	Unità statistica	Da segnalare quando ([1]):	Data/periodo di riferimento
TEMATICA: FILE DI REGISTRO DEL CAMPIONE						
SC0111	Cambio di indirizzo	11	Famiglia allo stesso indirizzo della precedente tornata di interviste	Famiglie del panel	Il paese ha una componente panel	Attuale
		12	Famiglia a un indirizzo diverso da quello della precedente tornata di interviste			
		13	Informazioni sull'indirizzo mancante per questa famiglia			
		14	Nuova famiglia in questa tornata di interviste			
SC0310	Grado di urbanizzazione	1	Zona densamente popolata (città)	Tutte le famiglie incluse nel campione	SB0100< > 63	Attuale
		2	Zona a densità media (città e zone semi-dense)			
		3	Zona scarsamente popolata (zone rurali)			

([1]) «$x» si riferisce al numero nel loop. Per esempio, deve essere segnalato HB201$x quando HB1010 > $x–1. Ciò significa che la variabile HB2011 deve essere segnalata quando HB1010 > 0, HB2012 deve essere segnalata quando HB1010 > 1 e HB2013 deve essere segnalata quando HB1010 > 2.

Parte 2 — Descrizione del contenuto delle variabili di uscita non essenziali

8. La tabella B contiene una descrizione dettagliata delle variabili di uscita non essenziali stabilite nella parte 1.

Tabella B

Descrizione del contenuto delle variabili di uscita non essenziali

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
TEMATICA: ATTIVITÀ REALI E LORO FINANZIAMENTO		
HB113$xv Dove v = a,b	Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: ragione di rifinanziamento/ rinegoziazione dei mutui ipotecari a: prima ragione di rifinanziamento/non rifinanziamento b: seconda ragione di rifinanziamento	$x: Loop per 2 o 3 prestiti che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale. Indica la ragione per cui la famiglia effettua il rifinanziamento la rinegoziazione di un prestito Cfr. la descrizione della variabile di uscita HB110$x (Mutuo abitazione principale $x: rifinanziamento/rinegoziazione dei mutui ipotecari) di cui all'allegato I.
HB201$x	Modifica dei termini del mutuo ipotecario	$x: Loop per 2 o 3 prestiti che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale. Indica (Sì/No) se una qualsiasi delle condizioni del prestito (tasso di interesse, differenziale, scadenza o saldo delprestito) è cambiata da quando il prestito è stato contratto per la prima volta. Include le modifiche collegate alle rinegoziazioni o ai rifinanziamenti di un prestito precedente. Cfr. la descrizione della variabile di uscita HB110$x di cui all'allegato I. Non copre le modifiche che erano già state anticipate nel contratto iniziale.
HB202$xv Dove v = a,b	Tipo di modifica dei termini del mutuo ipotecario a: prima modifica b: seconda modifica	$x: Loop per 2 o 3 prestiti che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale. Indica le modifiche che si applicavano al prestito e che non erano state anticipate nel contratto iniziale.
HB203$x	Anno della modifica dei termini del mutuo ipotecario	$x: Loop per 2 o 3 prestiti che utilizzano l'abitazione principale come garanzia reale. Indica l'anno in cui sono intervenute le modifiche più recenti nei termini del mutuo ipotecario, ossia se le condizioni sono state modificate più volte, indica l'anno delle modifiche più recenti.
HB320$x$yv Dove v = a,b,c,d	Altro immobile $x mutuo ipotecario $y: finalità del prestito a: finalità principale del prestito b: finalità secondaria del prestito c: finalità secondaria del prestito d: finalità secondaria del prestito	Loop su $y per prestiti che utilizzano l'immobile $x come garanzia reale. $x: Loop per 2 o 3 immobili diversi dall'abitazione principale. $y: Loop per 2 o 3 mutui ipotecari. Finalità per la quale il denaro è stato utilizzato al momento della prima sottoscrizione del prestito da parte della famiglia, seguito da finalità secondarie (da b a d) in ordine di importanza decrescente. Cfr. la descrizione della variabile di uscita HB120$xv (Mutuo ipotecario sull'abitazione principale $x: finalità del prestito) di cui all'allegato I.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
TEMATICA: ALTRE PASSIVITÀ/VINCOLI DI CREDITO		
HC035$xv Dove v = a,b,c,d	Prestito privato $x: finalità del prestito a: finalità principale del prestito b: finalità secondaria del prestito c: finalità secondaria del prestito d: finalità secondaria del prestito	$x: Loop per 2 o 3 prestiti privati. Finalità per la quale il denaro è stato utilizzato al momento della prima sottoscrizione del prestito da parte della famiglia a), seguita da finalità secondarie (da b a d) in ordine di importanza decrescente, ossia un totale di 4 variabili di uscita (v = da a a d) per ogni prestito privato.
HC050$x	Prestito non garantito da garanzia reale $x: finalità del prestito a: finalità principale del prestito b: finalità secondaria del prestito c: finalità secondaria del prestito d: finalità secondaria del prestito	$x: Loop per 2 o 3 prestiti non garantiti. Finalità per la quale il denaro è stato utilizzato al momento della prima sottoscrizione del prestito da parte della famiglia a), seguito da finalità secondarie (da b a d) in ordine di importanza decrescente, ossia un totale di 4 variabili di uscita (v = da a a d) per ogni prestito non garantito.
TEMATICA: IMPRESE PRIVATE E ATTIVITÀ FINANZIARIE		
HD1410v Dove v = a,b,c,d	Tipo di obbligazioni detenute a: dello Stato o di altre amministrazioni pubbliche b: banche/altri intermediari finanziari c: società non finanziarie d: altro	Indica (Sì/No) se la famiglia detiene obbligazioni emesse da a) da un governo straniero o nazionale, b) da una banca o da un altro tipo di intermediario finanziario, c) da una società non finanziaria o d) da un'altra organizzazione.
HD1910v Dove v = a,b,c,d	Tipo di altre attività detenute a: criptovaluta b: metalli preziosi c: strumenti derivati d: altro	Indica (Sì/No) se la famiglia detiene a) criptovaluta (per esempio Bitcoin), b) metalli preziosi (per esempio oro), c) strumenti derivati (p. es options, futures, swap), o d) altre «altre attività».
TEMATICA: OCCUPAZIONE		
PE0810	Tipo di altro lavoro	Descrive l'altro tipo di lavoro che il membro della famiglia svolge (ossia lavora per qualcun altro, lavora in proprio, entrambe). Cfr. la variabile di uscita PE0800 (Attualmente più di un lavoro) di cui all'allegato I.
PE0250	Se disoccupato, situazione nella precedente occupazione	L'occupazione principale precedente se la persona è disoccupata. La variabile di uscita si basa sulla Classificazione internazionale dello status professionale (International Classification of Status in Employment, ICSE-93). Cfr. la descrizione della variabile di uscita PE0200 (Situazione lavorativa) di cui all'allegato I.
PE0350	Descrizione delle mansioni della precedente occupazione/ISCO per i disoccupati	L'occupazione principale precedente se la persona è disoccupata. L'occupazione principale è codificata sulla base della classificazione internazionale tipo delle professioni ISCO-08 (International Standard Classification of Occupations) (Organizzazione internazionale del lavoro). Cfr. la descrizione della variabile di uscita PE0300 (Descrizione delle mansioni ISCO) di cui all'allegato I.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
PE0450	Precedente occupazione - NACE per i disoccupati	Settore economico del precedente datore di lavoro principale codificato secondo la classificazione statistica delle attività economiche NACE, Rev. 2 (2008), primo livello. Cfr. la descrizione della variabile di uscita PE0400 (Occupazione principale NACE) di cui all'allegato I.
PE0370	Descrizione delle mansioni dell'occupazione principale/ISCO per pensionati o inattivi	Occupazione principale precedente per una persona pensionata o inattiva. L'occupazione principale è codificata sulla base della classificazione internazionale tipo delle professioni ISCO-08 (International Standard Classification of Occupations) (Organizzazione internazionale del lavoro). Cfr. la descrizione della variabile di uscita PE0300 (Descrizione delle mansioni ISCO) di cui all'allegato I.
PE0470	Occupazione principale - NACE per pensionati e inattivi	Settore economico del precedente datore di lavoro principale codificato secondo la classificazione statistica delle attività economiche NACE, Rev. 2 (2008), primo livello. Cfr. la descrizione della variabile di uscita PE0400 (Occupazione principale NACE) di cui all'allegato I.
PE9020	Intervistato della sezione occupazione	Codice identificativo della persona che ha risposto alle domande nella sezione relativa all'occupazione. Questo può essere il codice RA0010 (ID personale) come definito nell'allegato I ovvero il codice speciale 99 se la persona non fa parte della famiglia.
TEMATICA: PENSIONI E POLIZZE DI ASSICURAZIONE		
PFA070$x	Piano pensionistico obbligatorio o volontario $x	$x: Loop per un massimo di 7 piani pensionistici Indica il tipo di piano, ossia se obbligatorio o volontario.
PFA1300v Dove v = a,b	Percentuale prevista del reddito da lavoro finale da ricevere al momento del pensionamento, tutti i piani pubblici e professionali considerati nel loro insieme a: intervallo inferiore della percentuale prevista b: intervallo superiore della percentuale prevista	Percentuale del reddito da lavoro finale che il rispondente prevede di ricevere al momento del pensionamento, tutti i piani pensionistici pubblici e professionali considerati nel loro insieme. La percentuale si riferisce al reddito da lavoro del rispondente prima del pensionamento. I valori delle due variabili di uscita PFA1300a e PFA1300b possono essere identici se il rispondente è in grado di fornire una stima puntuale del tasso di sostituzione previsto.
PF9020	Intervistato della sezione pensione	Codice identificativo della persona che ha risposto alle domande nella sezione relativa a pensioni e polizze di assicurazione. Questo può essere il codice RA0010 (ID personale) come definito nell'allegato I ovvero il codice speciale 99 se la persona non fa parte della famiglia.
TEMATICA: REDDITO		
PG9020	Intervistato della sezione reddito personale	Codice identificativo della persona che ha risposto alle domande PG0100-PG0510 nella sezione relativa al reddito dell'allegato I. Questo può essere il codice RA0010 (ID personale) come definito nell'allegato I al ovvero il codice speciale 99 se la persona non fa parte della famiglia.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
TEMATICA: DONAZIONI/SUCCESSIONI		
HH050$x	Donazione/successione consistente $x: tipo di trasferimento	$x: Loop per 2 o 3 donazioni/successioni. Indica se le donazioni o le successioni ricevute dalla famiglia erano donazioni o successioni.
HH060$x	Donazione/successione consistente $x: da chi si è ricevuta la donazione/ successione	$x: Loop per 2 o 3 donazioni/successioni. Indica da chi la famiglia ha ricevuto la donazione o la successione.
HH080$x	Donazione/successione consistente $x: totale tassa di successione	Loop per 2 o 3 donazioni/successioni. Tassa totale pagata sulla donazione o successione. Poiché le donazioni o le successioni ricevute contemporaneamente dalla stessa persona sono trattate come un'entità unica, copre l'imposta totale versata su tutte le donazioni/successioni. Sono comprese anche le tasse pagate sull'abitazione principale ricevuta a titolo di donazione/ successione. Il corrispondente valore lordo della donazione/successione è registrato nella variabile di uscita essenziale HH040$x conformemente all'allegato I.
TEMATICA: CONSUMI		
HIZ050	Impazienza	Valuta l'impazienza della famiglia rispetto alla ricezione di un reddito supplementare. L'impazienza è valutata come segue: alla famiglia viene detto che ha vinto alla lotteria e che riceverà una somma pari al reddito annuo della famiglia tra un anno. Tuttavia, la famiglia può rinunciare a una parte della somma e riscuotere immediatamente il resto della vincita. Alla famiglia viene quindi chiesto quanto sarebbe disposta a rinunciare (in percentuale della vincita) per ottenere immediatamente il denaro.
TEMATICA: FILE DI REGISTRO DEL CAMPIONE		
SC0111	Cambio di indirizzo	Fornisce informazioni riguardo il possibile cambio di indirizzo della famiglia.
SC0310	Grado di urbanizzazione	Il grado di urbanizzazione (DEGURBA) è una classificazione che indica il carattere dell'area in cui vive la famiglia. DEGURBA è una classificazione delle unità amministrative locali (LAU2) in tre categorie: *Zone densamente popolate (città)*: almeno il 50 % della popolazione vive in centri urbani. *Zone a densità media (città e zone semi-dense)*: meno del 50 % della popolazione vive in centri urbani e non più del 50 % della popolazione vive in celle della rete rurale. *Zona scarsamente popolata (zone rurali):* oltre il 50 % della popolazione vive in celle rurali della griglia.

Identificativo della variabile di uscita	Nome della variabile di uscita	Descrizione del contenuto variabile di uscita
		A tal fine si applicano le seguenti definizioni: Centri urbani: cluster di celle contigue della griglia di 1 km^2 con una densità di popolazione di almeno 1 500 abitanti per km^2 e una popolazione minima di 50 000 abitanti. Cluster urbani: cluster di celle contigue della griglia di 1 km^2 con una densità di popolazione di almeno 300 abitanti per km^2 e una popolazione minima di 5 000 abitanti. Celle della griglia rurale: celle della griglia che non sono identificate come centri urbani o cluster urbani. *Fonte:* Eurostat. La metodologia sottostante è descritta nel manuale «Applying the Degree of Urbanisation – A methodological manual to define cities, towns and rural areas for international comparisons» (Applicare il grado di urbanizzazione - Un manuale metodologico per definire città, paesi e zone rurali ai fini di confronti internazionali) edizione del 2021.

ALLEGATO III

Informazioni che le BCN devono segnalare e che descrivono le caratteristiche dell'indagine per paese

1. Ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 4, le BCN devono segnalare alla BCE le informazioni che descrivono le caratteristiche delle indagini per paese di cui alle sezioni da 1 a 9.

Sezione 1 — Modalità di campionamento

Parte 1 — Informazioni generali

2. Le BCN devono fornire le seguenti informazioni generali sulle modalità di campionamento:

   a) se (Sì/No/In parte) il campione è stato selezionato secondo uno schema probabilistico;

   b) se (Sì/No) il campione è stato stratificato e, in caso affermativo, una descrizione dei criteri di stratificazione. Inoltre, se le informazioni necessarie per la variabile di uscita SD0100 (Strato) non sono trasmesse alla BCE, le BCN devono indicare anche il numero di strati;

   c) numero totale degli stadi di campionamento;

   d) per ciascuno degli stadi di campionamento (fino a tre):

      i) tipo di unità di campionamento: zona geografica, indirizzo, famiglia, altro (in questo caso occorre fornire ulteriori precisazioni);

      ii) metodo di selezione: campionamento casuale semplice, campionamento stratificato, probabilità proporzionale alla dimensione, campionamento sistematico, altro (in questo caso occorre fornire ulteriori precisazioni);

      iii) numero totale di unità selezionate;

      iv) nome della base di campionamento;

   e) informazioni sugli stadi successivi di campionamento, superiori a tre (se del caso);

   f) unità di campionamento finali: indirizzo, famiglia, individuo, altro (in questo caso occorre fornire ulteriori precisazioni);

   g) descrizione della base o delle basi di campionamento: fonte, unità, età, aggiornamenti, copertura della popolazione;

   h) gruppi esclusi (ossia parti della popolazione che non rientrano nel modello di campionamento, se del caso): popolazione in istituti (ossia persone che vivono, ad esempio, in case di riposo, alloggi militari, carceri o convitti), senzatetto, altro (in questo caso occorre fornire ulteriori precisazioni);

   i) se (Sì/No) le persone facoltose sono state sottoposte a sovracampionamento e in caso affermativo:

      i) quali criteri sono stati utilizzati per determinare il gruppo delle persone facoltose sottoposto a sovracampionamento (sono possibili più risposte): reddito, consumi, caratteristiche abitative (ad esempio dimensioni, prezzo), area geografica; altro (in questo caso occorre fornire ulteriori precisazioni);

      ii) come è stato determinato il tasso di sovracampionamento;

      iii) fonti ausiliarie utilizzate per il sovracampionamento (ad esempio fonti fiscali, registri);

   j) se sono state consentite sostituzioni (Sì/No) e, in caso affermativo, il numero totale di famiglie sostituite nel campione;

   k) se (Sì/No) il campione ha una componente panel.

Parte 2 — Componente panel/a rotazione del campione (da segnalare solo per i paesi la cui indagine ha una componente panel)

3. Le BCN (la cui indagine ha una componente panel) devono fornire le seguenti informazioni in merito alla componente panel/a rotazione del campione:

   a) il primo anno della componente panel;

b) se le informazioni necessarie (per intervistati rispondenti e non rispondenti) per la variabile di uscita SB0100 (Codice del risultato finale dell'intervista) non sono trasmesse alla BCE, le BCN devono fornire informazioni su: il numero di famiglie delle precedenti tornate che sono state ricontattate, le famiglie delle precedenti tornate che sono state ricontattate in percentuale rispetto a tutte le famiglie contattate, il tasso medio di abbandono da una tornata a quella successiva;

c) la struttura del campione nel tempo: a panel puro, a panel puro con campione di aggiornamento, disegno a rotazione, altro (in questo caso occorre fornire ulteriori precisazioni); in caso di disegno a rotazione, durata del panel in anni;

d) una spiegazione delle regole per il tracciamento del panel.

Parte 3 — Eventuali altre informazioni pertinenti (facoltativo)

4. Le BCN devono inoltre fornire qualsiasi altra informazione relativa al modello di campionamento che ritengono pertinente.

Sezione 2 — Struttura del campione e statistiche sui risultati dell'indagine

Parte 1 — Dimensioni dei campioni e mancata risposta

5. Se le informazioni necessarie per la variabile di uscita SB0100 (Codice del risultato finale dell'intervista) non sono trasmesse alla BCE, le BCN devono fornire le seguenti informazioni relative alle dimensioni del campione e alla mancata risposta:

a) *dimensione lorda del campione*, definita come segue:

i) indagine senza una componente panel: numero totale di unità di campionamento finali ricavate dalle basi di campionamento nella tornata attuale (indipendentemente dalla loro ammissibilità e dal fatto che collaborino o meno all'indagine);

ii) indagine con una componente panel: numero totale di unità di campionamento finali ricavate dalle basi di campionamento nella tornata attuale (indipendentemente dalla loro ammissibilità e dal fatto che collaborino o meno all'indagine) oltre al numero di famiglie della tornata precedente contattate nella tornata attuale;

b) *numero totale di casi ammissibili* (denominatore del tasso di risposta), che comprende sia i casi la cui ammissibilità è nota sia quelli la cui ammissibilità non è nota, ma che sono stati trattati ex post come ammissibili;

c) *numero totale di casi la cui ammissibilità non è nota;*

d) *numero totale di famiglie che non hanno risposto*, di cui *numero totale di famiglie non contattate*, *numero totale di rifiuti* e *numero totale di altri motivi di mancata risposta* (ad esempio barriera linguistica, malattia o incapacità);

e) *dimensione netta del campione* corrispondente al numero di interviste di famiglie completate.

Parte 2 — Statistiche sui risultati dell'indagine

6. Se le informazioni necessarie per la variabile di uscita SB0100 (Codice del risultato finale dell'intervista) non sono trasmesse alla BCE, le BCN devono fornire informazioni sulle seguenti statistiche sui risultati dell'indagine:

a) tasso di risposta (%) corrispondente alle famiglie intervistate diviso per le unità ammissibili;

b) tasso di contatto (%) corrispondente alle famiglie contattate diviso per le unità ammissibili;

c) tasso di cooperazione (%) corrispondente alle famiglie intervistate diviso per le unità contattate;

d) tasso di rifiuto (%) corrispondente alle famiglie che si sono rifiutate diviso per le unità ammissibili.

Parte 3 — Eventuali altre informazioni pertinenti (facoltativo)

7. Le BCN devono inoltre fornire qualsiasi altra informazione relativa alla struttura del campione e alle statistiche sui risultati delle indagini che ritengono pertinente.

Sezione 3 — Concetti e definizioni

Parte 1 — Periodi di riferimento

8. Le BCN devono precisare il periodo di riferimento delle informazioni statistiche relative a:

   a) variabili di uscita relative al bilancio o alla ricchezza, ad esempio «data dell'intervista» (per ogni singola famiglia) o una data fissa precedente la prima intervista (per tutte le famiglie), ad esempio il 31 dicembre AAAA;

   b) variabili di uscita relative al reddito, «12 mesi precedenti l'intervista» (per ogni singola famiglia) o l'anno civile precedente la prima intervista (per tutte le famiglie), ad esempio AAAA;

   c) variabili di uscita relative ai consumi, «12 mesi precedenti l'intervista» (per ogni singola famiglia) o l'anno civile precedente la prima intervista (per tutte le famiglie), ad esempio AAAA;

   d) variabili di uscita relative ai dati demografici e all'occupazione.

Parte 2 — Variabili di uscita relative al reddito

9. Le BCN devono fornire informazioni indicanti se le variabili di uscita relative al reddito rilevate sono i) lorde, ii) al netto delle imposte sul reddito, iii) al netto delle imposte sul reddito e dei contributi sociali o iv) altro (in questo caso occorre fornire ulteriori precisazioni).

Parte 3 — Definizione delle variabili di uscita — deviazioni metodologiche significative

10. Le BCN devono fornire la descrizione di eventuali differenze metodologiche significative nel contenuto delle variabili di uscita trasmesse alla BCE rispetto alle descrizioni delle variabili di uscita di cui all'allegato I, parte 2.

11. Le BCN devono indicare gli identificativi o i nomi delle variabili di uscita e descrivere le deviazioni dalle definizioni delle variabili di uscita (ad esempio HI0100, Importo mensile speso per alimenti in casa. La variabile di uscita comprende anche gli alimenti fuori casa).

Sezione 4 — Raccolta dei dati

Parte 1 — Aspetti relativi alla rilevazione sul campo

12. Le BCN devono fornire le seguenti informazioni relative alla rilevazione sul campo:

   a) le organizzazioni responsabili della rilevazione sul campo: BCN, istituto nazionale statistico (INS) e/o società di rilevazione (compreso il nome della società di rilevazione);

   b) le organizzazioni responsabili del riesame o della correzione dei dati: BCN, INS e/o società di rilevazione;

   c) se (Sì/No) le famiglie sono state ricontattate in caso di potenziali errori/incongruenze;

   d) inizio e fine del periodo di rilevazione sul campo;

   e) statistiche sintetiche sulla durata dell'intervista espresse in minuti: mediana, media, intervallo interquartile, minimo e massimo.

      Inoltre, se le informazioni necessarie per la variabile di uscita SA0900 (Modalità di intervista) non sono trasmesse alla BCE, le BCN devono fornire informazioni su:

   f) la distribuzione delle interviste completate per modalità di raccolta dei dati (in % di tutte le interviste completate) per: intervista personale assistita da computer (CAPI), intervista telefonica assistita da computer (CATI), intervista individuale con supporto cartaceo (PAPI), intervista tramite Internet assistita da computer (CAWI), autoamministrata e altro.

Parte 2 — Intervistatori (assunzione, formazione, carico di lavoro, compenso)

13. Le BCN devono fornire le seguenti informazioni relative agli intervistatori:

   a) numero finale di intervistatori;

   b) le organizzazioni incaricate di assumere gli intervistatori: BCN, INS, società di rilevazione, altro (in questo caso occorre fornire ulteriori precisazioni);

c) situazione del rapporto di lavoro degli intervistatori: dipendente dell'organizzazione responsabile della rilevazione sul campo, libero professionista, altro (in questo caso occorre fornire ulteriori precisazioni);

d) modalità di formazione dell'intervistatore: in presenza o a distanza;

e) numero medio di ore di formazione per intervistatore;

f) regimi di pagamento e incentivi per gli intervistatori (sono possibili più risposte): tariffa oraria, per intervista completata, commissione per incarico, retribuzione fissa ordinaria, piani di incentivazione, altro (in questo caso occorre fornire ulteriori precisazioni).

Parte 3 — Concezione e verifica del questionario

14. Le BCN devono fornire le seguenti informazioni relative alla concezione e alla verifica del questionario:

a) se (Sì/No) è stata condotta un'indagine pilota al fine di effettuare una verifica preliminare del questionario;

b) se sono state effettuate verifiche di laboratorio o altre verifiche preliminari del questionario, ossia valutazione da parte di un gruppo di esperti, focus group, test cognitivi o codifica comportamentale delle interviste o altro (in questo caso occorre fornire ulteriori precisazioni);

c) lingue in cui il questionario è stato tradotto.

Parte 4 — Strategie di contatto e prevenzione della mancata risposta

15. Le BCN devono fornire le seguenti informazioni in merito alle strategie di contatto e alla prevenzione della mancata risposta:

a) tipo di informazioni preventive utilizzate: nessuna informazione preventiva, lettera di presentazione, opuscolo, comunicato stampa, collegamento alla pagina Internet della raccolta dati, altro (in questo caso occorre fornire ulteriori precisazioni);

b) numero minimo di contatti richiesti;

c) incentivi concessi agli intervistati: monetario, non monetario, nessun incentivo utilizzato;

i) in caso di incentivi monetari, l'importo attribuito;

ii) in caso di incentivi non monetari, tipo di incentivo (ad esempio regali, biglietti della lotteria).

Parte 5 — Revisione della rilevazione sul campo

16. Le BCN devono fornire le seguenti informazioni in merito alla revisione della rilevazione sul campo:

a) le organizzazioni incaricate della revisione della rilevazione sul campo;

b) esito della verifica dei contatti o della mancata risposta: nessuna verifica, verifica senza che siano rilevate criticità significative, verifica da cui siano rilevate criticità significative [(in questo caso occorre fornire ulteriori precisazioni);

c) esito della verifica dell'autenticità dei dati: nessuna verifica, verifica senza che siano rilevate criticità significative, verifica da cui siano rilevate criticità significative [(in questo caso occorre fornire ulteriori precisazioni);

Parte 6 — Uso di altre fonti di dati per la raccolta dei dati

17. Le BCN devono indicare se hanno utilizzato fonti diverse dalle interviste per raccogliere o costruire le variabili di uscita precisate nell'allegato I (escluse le fonti utilizzate nell'imputazione per la voce di mancata risposta). In caso affermativo, le possibili fonti sono registri, corrispondenza statistica, altro (in questo caso occorre fornire ulteriori precisazioni).

Parte 7 — Eventuali altre informazioni pertinenti (facoltativo)

18. Le BCN devono inoltre fornire qualsiasi altra informazione relativa alla raccolta dei dati che ritengano pertinente.

Sezione 5 — Trattamento e correzione dei dati

Parte 1 — Informazioni generali

19. Le BCN devono indicare quale sistema generale di gestione delle banche dati utilizzano per memorizzare e trattare i dati (ad esempio SAS, Stata, SPSS).

20. Le BCN devono indicare quale sistema di gestione del campione/dei casi utilizzano. Si tratta di uno strumento elettronico progettato per memorizzare e collegare automaticamente diverse fonti di informazioni utili per l'organizzazione e la documentazione delle procedure di rilevazione sul campo.

Parte 2 — Codifica e correzione

21. Le BCN devono fornire le seguenti informazioni relative alla codifica e alla correzione:

    a) con quale frequenza i commenti degli intervistatori sono esaminati e utilizzati nel processo di correzione: sistematicamente, nella maggior parte dei casi, sporadicamente o mai;

    b) tipi di regole utilizzate (sono possibili più risposte): logiche, regole di coerenza, intervallo, rapporto, saldo (ad esempio il reddito totale è uguale alla somma delle diverse componenti del reddito), valori anomali, correzione a livello macro, impatto di osservazioni specifiche sugli aggregati, altro (in questo caso occorre fornire ulteriori precisazioni);

    c) se (Sì/No) nella correzione sono utilizzati i dati dei registri.

Parte 3 — Eventuali altre informazioni pertinenti (facoltativo)

22. Le BCN devono inoltre fornire qualsiasi altra informazione relativa al trattamento e all'editing dei dati che ritengano pertinente.

Sezione 6 — Ponderazione

Parte 1 — Pesi da disegno campionario delle famiglie (variabile di uscita SD0300)

23. Le BCN devono fornire le seguenti informazioni in merito ai pesi da disegno campionario delle famiglie:

    a) se (Sì/No) i pesi da disegno campionario delle famiglie sono costruiti come l'inverso della loro probabilità di selezione;

    b) descrizione della costruzione (facoltativo);

    c) se le informazioni necessarie per la variabile di uscita SD0300 (Peso da disegno campionario delle famiglie), non sono trasmesse alla BCE, devono essere fornite le seguenti statistiche riepilogative sui pesi da disegno campionario delle famiglie: media, somma, minimo, massimo, deviazione standard e coefficiente di variazione (%).

Parte 2 — Adeguamenti della ponderazione per l'unità mancata risposta sulla base di informazioni a livello di campione

24. Le BCN devono fornire le seguenti informazioni in merito agli adeguamenti della ponderazione per l'unità mancata risposta:

    a) se (Sì/No) i pesi da disegno campionario sono stati adeguati stimando esplicitamente la propensione alla risposta delle famiglie sulla base delle informazioni accessorie disponibili sia per gli intervistati rispondenti che per quelli non rispondenti;

    b) il metodo di adeguamento utilizzato: modellizzazione basata sulla regressione (ad esempio logit, probit), cellule omogenee di risposta, altro (in questo caso occorre fornire ulteriori dettagli);

    c) descrizione delle informazioni ausiliarie utilizzate per l'adeguamento;

    d) descrizione delle fonti esterne utilizzate nell'adeguamento

Parte 3 — Calibrazione a fonti esterne

25. Le BCN devono fornire le seguenti informazioni relative alla calibrazione a fonti esterne:

    a) metodo di calibrazione: post-stratificazione a celle, regressione generalizzata, calibrazione o approccio generalizzato di calibrazione ai controlli esterni, altro (in questo caso occorre fornire ulteriori dettagli);

b) variabili esterne utilizzate nella calibrazione: età, sesso, dimensione della famiglia, regione, altro (in questo caso occorre fornire ulteriori dettagli);

c) descrizione delle fonti esterne utilizzate per la calibrazione.

Parte 4 — Troncamento del peso o qualsiasi altro adeguamento successivo all'indagine

26. Le BCN devono indicare se (Sì/No) sono stati effettuati altri adeguamenti del peso successivi all'indagine (inclusi il troncamento o la winsorizzazione del peso). In caso affermativo, deve essere fornita una descrizione degli adeguamenti.

Parte 5 — Pesi finali delle famiglie e rapporti di ponderazione

27. Se le informazioni necessarie per le variabili di uscita HW0010 (Peso delle famiglie) e SD0300 (Peso da disegno campionario del caso) non sono trasmesse alla BCE, le BCN devono fornire le seguenti statistiche sintetiche:

a) sui pesi finali delle famiglie: media, somma, minima, massima, deviazione standard, coefficiente di variazione (%);

b) sulla proporzione tra pesi finali della famiglia e pesi da disegno campionario della famiglia: media, minima, massima.

28. Se l'indagine ha una componente panel, le BCN devono spiegare la procedura di ponderazione, ossia in che modo i pesi da campionamento per le nuove famiglie selezionate sono combinati con quelli della tornata precedente (metodo della quota di ponderazione, qualsiasi altra combinazione).

Parte 6 — Pesi di replicazione

29. Le BCN devono fornire le seguenti informazioni relative ai pesi di replicazione (variabile di uscita WR$$$$):

a) metodo utilizzato per calcolare i pesi di replicazione ricampionamento bootstrap, altro (in questo caso occorre fornire ulteriori dettagli);

b) margini di calibrazione: numero totale di famiglie, numero totale di persone, numero di persone per sesso, numero di persone per classe di età, altro (in questo caso occorre fornire ulteriori dettagli).

Parte 7 — Eventuali altre informazioni pertinenti (facoltativo)

30. Le BCN devono inoltre fornire qualsiasi altra informazione relativa alla ponderazione che ritengano pertinente.

Sezione 7 — Procedure di imputazione

Parte 1 — Informazioni generali

31. Le BCN devono indicare gli strumenti software utilizzati per l'imputazione (ossia SAS, Stata o altro e, se altro, quale) e le organizzazioni responsabili dell'imputazione (ossia BCN, INS, società di rilevazione, altro e, se altro, quale organizzazione).

Parte 2 — Informazioni tecniche sulle procedure di imputazione

32. Le BCN devono fornire le seguenti informazioni tecniche relative alle procedure di imputazione:

a) se nei modelli di imputazione sono stati utilizzati pesi (Sì/No) e, in caso affermativo, se sono stati utilizzati come regressione ponderata e/o come covariate;

b) se (Sì/No) vi era un limite per il numero di osservazioni raccolte al di sotto del quale i valori mancanti non sono stati imputati. In caso affermativo, il limite deve essere precisato;

c) procedura/e utilizzata/e nel caso in cui l'imputazione non sia stata eseguita a causa di un numero limitato di osservazioni raccolte: valori che rimangono mancanti, valori stimati (ad esempio come media/mediana delle osservazioni raccolte), variabile di uscita raggruppata con altre variabili di uscita per ottenere un numero sufficiente di osservazioni e poi imputata, altro (in questo caso occorre fornire ulteriori dettagli). Se sono state utilizzate più procedure, le BCN devono precisare a quali variabili di uscita si applicano le procedure;

d) descrizione della procedura di selezione delle covariate che sono buoni fattori di previsione della variabile di uscita di interesse: selezione automatica delle covariate (con limiti prestabiliti utilizzati nei modelli di correlazione/regressione) con correzione limitata, preselezione automatica delle covariate e valutazione caso per caso delle singole variabili di uscita, valutazione caso per caso delle singole variabili di uscita per selezionare le covariate, altro (in questo caso occorre fornire ulteriori dettagli);

e) indicazione delle variabili di uscita incluse (ad eccezione delle variabili che sono buoni fattori di previsione): variabili che spiegano la mancata risposta, variabili che sono buoni fattori di previsione delle covariate utilizzate per altre covariate, variabili che secondo la teoria economica dovrebbero essere buoni fattori di previsione della variabile di interesse, tutte le variabili genitore (parent) delle variabili figlio (child) incluse come covariate, altro (in questo caso occorre fornire ulteriori dettagli);

f) descrizione dell'identificazione dei valori anomali durante il processo di imputazione;

g) descrizione della valutazione della coerenza tra le singole variabili di uscita durante il processo di imputazione (ad esempio valore iniziale e valore in essere di un prestito/mutuo ipotecario);

h) numero di osservazioni che sono state modificate manualmente dopo la fase finale del programma di imputazione, sulla base di ciascuno dei seguenti criteri:

   i) valori «anomali»;

   ii) coerenza tra le singole variabili di uscita (come il valore iniziale e il valore in essere di un prestito/mutuo ipotecario);

   iii) risposte raccolte in intervalli considerati inaffidabili;

   iv) altre (comprese ulteriori precisazioni).

i) Per quanto riguarda le osservazioni per le quali l'intervistato non ha fornito alcun valore di punto o intervallo, le BCN devono indicare se sono stati introdotti limiti e se le osservazioni sono state imputate come valore superiore o inferiore del limite;

j) se le osservazioni sui valori anomali (Sì/No) sono state escluse in quanto covariate nei modelli e, in caso affermativo, quante osservazioni sono state interessate;

k) numero di covariate utilizzate nel modello di imputazione di ciascuna delle seguenti variabili di output:

   i) valore dell'abitazione principale (HB0900)

   ii) importo ancora dovuto per il primo prestito garantito dall'abitazione principale (HB1701)

   iii) valore dei conti di risparmio (HD1210)

   iv) reddito da lavoro dipendente (PG0100)

Parte 3 — Eventuali altre informazioni pertinenti (facoltativo)

33. Le BCN devono inoltre fornire qualsiasi altra informazione relativa alle procedure di imputazione che ritengano pertinente.

Sezione 8 — Controllo della divulgazione e diffusione a livello nazionale

Parte 1 — Controllo della divulgazione

34. Le BCN devono segnalare alla BCE informazioni che descrivono i metodi e le procedure utilizzati per l'anonimizzazione dei dati a livello di paese prima di trasmettere le informazioni statistiche alla BCE.

Parte 2 — Diffusione dei dati

35. Le BCN devono fornire informazioni sulla prima comunicazione nazionale dei risultati (collegamento alla pagina Internet, data e tipo di pubblicazione).

Sezione 9 — Informazioni supplementari tratte dalle valutazioni nazionali

36. Le BCN devono fornire eventuali informazioni supplementari disponibili tratte dalle valutazioni nazionali (non contemplate dalle sezioni da 1 a 8). Ciò può includere documenti/riferimenti a documentazione metodologica disponibile (ad esempio, relazioni nazionali sulla qualità, studi metodologici indipendenti, confronti con fonti esterne).

ALLEGATO IV

Criteri e procedura per la designazione dei ricercatori idonei

La Banca centrale europea (BCE) può concedere l'accesso alla serie di dati di ricerca, ai sensi dell'articolo 15, lettera a), punto ii), solo alle persone che soddisfano le condizioni elencate nella sezione 2, le quali mirano a garantire che l'accesso alle informazioni segnalate alla BCE ai sensi del presente indirizzo sia consentito esclusivamente a fini di ricerca scientifica. L'uso commerciale della serie di dati di ricerca è rigorosamente vietato.

Tali condizioni sono pubblicate sul sito Internet della BCE per informare i ricercatori in merito alle condizioni e alle procedure applicabili per richiedere l'accesso alla serie di dati di ricerca. La BCE si adopera per ridurre al minimo i ritardi nel trattamento delle domande nella misura del possibile.

La BCE garantisce che siano utilizzati solo canali sicuri per la trasmissione dei dati e determina il mezzo adeguato da utilizzare.

1. **Ricercatore affiliato**

Un ricercatore affiliato è una persona fisica che è un membro del personale o è associato a uno dei seguenti soggetti:

a) università e altre organizzazioni di istruzione superiore,

b) organizzazioni o istituzioni che svolgono attività di ricerca scientifica, escluse le imprese commerciali,

c) enti i cui ricercatori possono accedere ai dati riservati a fini scientifici a norma della decisione 2004/452/CE della Commissione ([1]).

2. **Condizioni di accesso alla serie di dati della ricerca**

La BCE può concedere l'accesso alla serie di dati di ricerca ai ricercatori affiliati che hanno presentato domanda di accesso alla BCE, come stabilito nel presente allegato. Nei progetti di ricerca comuni in cui più ricercatori lavorano allo stesso progetto, ciascun ricercatore deve inviare una domanda individuale con l'indicazione del progetto di ricerca comune cui si riferisce la sua richiesta. La domanda di accesso alla serie di dati di ricerca deve soddisfare le seguenti condizioni:

a) il richiedente deve fornire alla BCE le seguenti informazioni:

   i) il suo nome, numero di telefono e indirizzo, unitamente alla prova della sua identità e alle informazioni a sostegno della sua idoneità a presentare una domanda di accesso alla serie di dati della ricerca (ad esempio la sua affiliazione a uno dei soggetti di cui al punto 1);

   ii) il suo curriculum vitae, in versione sintetica o completa; e

   iii) se del caso, le denominazioni e gli indirizzi delle organizzazioni commerciali (pubbliche o private) che finanziano il progetto di ricerca, in tutto o in parte, indicando altresì se i risultati della ricerca siano destinati ad avere un'applicazione commerciale.

b) un piano di ricerca deve concisamente:

   i) descrivere l'oggetto della ricerca; e

   ii) dimostrare la necessità del trasferimento dei dati e la pertinenza e l'adeguatezza dei dati, tenuto conto del progetto del ricercatore affiliato.

c) il richiedente deve fornire informazioni sulla sicurezza della conservazione dei dati (selezionando le opzioni applicabili), in termini di:

   i) sicurezza dei file logici;

   ii) sicurezza dei documenti fisici;

   iii) sicurezza dei locali in cui si svolgerà la ricerca.

d) il richiedente deve precisare nella domanda se:

   i) i risultati della ricerca saranno messi gratuitamente e rapidamente a disposizione della comunità scientifica e la modalità con cui ciò avverrà;

([1]) Decisione 2004/452/CE della Commissione, del 29 aprile 2004, relativa alla compilazione di un elenco degli enti i cui ricercatori possono avere accesso ai dati riservati per fini scientifici (GU L 156 del 30.4.2004, pag. 1).

ii) una parte della serie di dati di ricerca sarà utilizzata per la redazione di relazioni o per altri obiettivi esclusivamente interni, nel qual caso si può limitare maggiormente l'accesso alla serie di dati di ricerca.

e) tutti i ricercatori coinvolti nel progetto di ricerca devono accettare e sottoscrivere i termini e le condizioni di utilizzo dei dati nonché gli obblighi di riservatezza loro imposti dalla BCE.

f) l'esattezza e la correttezza delle informazioni fornite nella domanda devono essere confermate dal richiedente mediante la sua sottoscrizione.

3. **Criteri utilizzati per valutare le richieste di accesso alla serie di dati della ricerca**

La BCE valuta le domande in base ai criteri elencati di seguito.

Criterio obbligatorio 1

Compilazione di tutti campi obbligatori (nome, numero di telefono, indirizzo, piano di ricerca previsto, uso dei risultati, curriculum vitae, documento di identificazione allegato, moduli firmati).

Verifica delle informazioni fornite (ad esempio, corrispondenza tra il nome del ricercatore e il documento d'identità fornito, esistenza dell'ente di ricerca scientifica cui il ricercatore è affiliato, corrispondenza del nome del ricercatore e dell'ente di ricerca scientifica nel curriculum vitae).

Criterio obbligatorio 2

Selezione da parte del ricercatore di almeno una voce per ciascuno dei tre gruppi di misure di sicurezza (vale a dire sicurezza dei file logici, sicurezza dei documenti fisici e sicurezza dei locali).

Criterio obbligatorio 3

Possibilità di utilizzare i dati dell'Household Finance and Consumption Survey [Indagine sulle finanze e i consumi delle famiglie] a soli fini di ricerca. Al fine di verificare tale criterio sono utilizzati diversi elementi del modulo di domanda.

Il piano di ricerca previsto, unitamente all'esperienza pregressa del ricercatore (curriculum vitae) e alla diffusione dei risultati prevista, devono dimostrare che la richiesta di dati è finalizzata allo svolgimento di attività di ricerca. Non si effettua una valutazione della qualità della ricerca prevista, bensì solo una valutazione dell'uso previsto affinché consista in attività di ricerca. I finanziamenti (se pertinenti alla ricerca prevista) e l'intenzione di pubblicare possono anche essere presi in considerazione. Se non è certo il fine di ricerca la BCE chiederà al ricercatore ulteriori informazioni e/o chiarimenti.

Procedura in caso di mancato rispetto di uno dei criteri obbligatori

Se i criteri obbligatori non sono soddisfatti, la BCE contatta il ricercatore per chiedere chiarimenti e/o correzioni. Ad esempio, al ricercatore potrebbe essere chiesto di:

— correggere alcune informazioni (ad esempio, laddove le informazioni contenute nel modulo di domanda e nel curriculum vitae non corrispondano);

— comprovare elementi del curriculum vitae (ad esempio, dell'attività dell'ente di ricerca scientifica o del collegamento tra il richiedente e l'ente di ricerca scientifica);

— fornire informazioni supplementari in merito al piano di ricerca previsto.

La richiesta è respinta se i chiarimenti e/o le correzioni sono inadeguati.